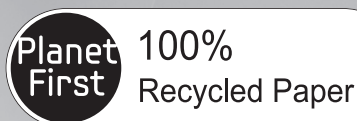




# Холодильник

## Руководство пользователя



Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

Русский

### Представьте себе ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за приобретение продукта компании Samsung.  
Для получения более полного обслуживания зарегистрируйте  
новый холодильник на веб-сайте

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)







Отдельностоящий бытовой холодильник





# Сведения по технике безопасности

## СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом эксплуатации устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством и храните его в безопасном месте около изделия для дальнейшего использования.
- Используйте это устройство только в целях, описанных в настоящем руководстве. Данное устройство не предназначено для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или их предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Содержащиеся в этом руководстве предупреждения и инструкции по технике безопасности не охватывают все возможные условия и ситуации. Поэтому при установке, эксплуатации и обслуживании данного устройства вы должны быть внимательны, соблюдать осторожность и руководствоваться здравым смыслом.
- Поскольку данное руководство относится сразу к нескольким моделям, некоторые из характеристик вашего холодильника могут незначительно отличаться от описанных, а отдельные знаки предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов или проблем обращайтесь в ближайший сервисный центр или посетите вебсайт [www.samsung.com](http://www.samsung.com) для получения справочных и информационных материалов.

### Важные знаки безопасности и меры предосторожности

	Неосторожное обращение может привести к <b>тяжелым травмам или летальному исходу.</b>
	Неосторожное обращение может привести к <b>травмам или порче имущества.</b>
	<b>ЗАПРЕЩЕНО</b> выполнять эти действия.
	НЕ разбирать.
	НЕ прикасаться.
	Строго следуйте инструкции.

	Отключите сетевой шнур от розетки.
	Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что устройство заземлено.
	Для получения справки обратитесь в сервисный центр.
	Примечание.

Эти предупреждающие знаки призваны оградить пользователей устройства и окружающих от получения травм.

Тщательно следуйте их указаниям.

Ознакомившись с руководством, сохраните его в надежном месте для обращения в дальнейшем.

### О соответствии требованиям ЕС

Данное изделие отвечает требованиям Директивы по низковольтным устройствам (2006/95/EC), Директивы по электромагнитной совместимости (2004/108/EC) и Директивы по экологическому проектированию (2009/125/EC), дополняемой Нормой (EC) No 643/2009 Европейского Союза.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ И РАЗМЕЩЕНИИ



- При транспортировке и установке устройства необходимо соблюдать осторожность, чтобы не нарушить циркуляцию хладагента.
- При утечке хладагент может повредить глаза или воспламениться. В случае выявления утечки газа устраните все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Чтобы избежать образования легковоспламеняющейся газозвушной смеси в случае нарушения циркуляции хладагента, размер помещения, в котором можно устанавливать устройство, следует выбирать в зависимости от количества используемого хладагента.
- Никогда не включайте устройство при наличии признаков повреждения. В сомнительных случаях проконсультируйтесь с продавцом. На каждые 8 г хладагента R600a должно приходиться не менее 1 м<sup>3</sup> помещения, в котором будет установлен холодильник.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ



- Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или там, где он может контактировать с водой.
- Поврежденная изоляция электрических компонентов может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не размещайте холодильник в зоне попадания прямых солнечных лучей или около источников тепла: печей, комнатных обогревателей или других устройств.
- Не подключайте несколько устройств к одному блоку питания. Холодильник должен быть подключен к отдельной розетке, рабочее напряжение которой соответствует указанному на табличке с паспортными данными.
- Это обеспечит оптимальную работу устройства и предотвратит перегрузку домашней электросети и перегрев проводки, что может стать причиной возгорания.
- Не включайте сетевую вилку в незакрепленную стенную розетку.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не используйте сетевой шнур со следами изломов или иных повреждений.
- Не ставьте тяжелые предметы на сетевой шнур и не допускайте его сильных перегибов.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи холодильника.
- При использовании аэрозолей вблизи холодильника может произойти взрыв или пожар.



- Допускается эксплуатация только надлежащим образом установленного холодильника.
- Подключите сетевой шнур в правильном положении так, чтобы он свешивался вниз.
- При подключении штепсельной вилки в перевернутом положении возможно повреждение провода, что вызовет пожар или поражение электрическим током.
- Во избежание повреждения штепсельной вилки следите, чтобы она не была зажата задней стенкой холодильника.
- При перемещении холодильника постарайтесь не прижать и не повредить шнур питания.
- Это может привести к возгоранию.
- Устройство следует располагать так, чтобы обеспечить постоянный доступ к штепсельной вилке.



- Холодильник должен быть заземлен.
- При отсутствии заземления возможна утечка тока и связанное с ней поражение электрическим током.
- Не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии или другие проводники электрического тока.
- При неправильном использовании заземляющего штекера возникает риск поражения электрическим током.



- Замену плавкого предохранителя холодильника должен выполнять квалифицированный специалист или представитель сервисного центра.
- Для замены поврежденного шнура питания немедленно обратитесь к изготовителю или сотруднику сервисного центра.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или травмирование.



## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ



- Убедитесь, что в корпусе устройства или в крепежной конструкции нет препятствий, закрывающих вентиляционные отверстия.
- Установленное устройство разрешается включать не ранее чем через 2 часа.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



- Не вставляйте штепсельную вилку мокрыми руками.
- Не храните посторонние предметы на холодильнике.
- В противном случае возможны травмы и/или имущественный ущерб: эти предметы могут упасть при открытии или закрытии дверцы.
- Не ставьте на холодильник контейнеры с жидкостью.
- Если она прольется, может возникнуть пожар или поражение электрическим током.
- Не позволяйте детям висеть на дверце холодильника.
- Это может привести к тяжелым травмам.
- Не оставляйте дверцы холодильника открытыми на долгое время и не позволяйте детям залезать внутрь.
- Если дверца захлопнется, здоровью ребенка может быть причинен серьезный вред из-за переохлаждения.
- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы отверстие диспенсера.
- Вы можете получить травму или повредить оборудование.
- Не храните в холодильнике летучие или воспламеняющиеся вещества, такие как бензол, растворитель, спирт, эфир, сжиженный нефтяной газ.
- При хранении этих продуктов может произойти взрыв.
- Не храните в холодильнике медицинские препараты, химические или другие вещества, чувствительные к низкой температуре.
- Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
- Не размещайте и не используйте электроприборы внутри холодильника, кроме тех, что рекомендованы изготовителем.
- Не сушите камеру холодильника феном. Не ставьте внутрь холодильника зажженную свечу, чтобы удалить неприятные запахи.

- Может возникнуть пожар или поражение электрическим током.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры и хранящимся в ней продуктам мокрыми руками.
- В противном случае существует риск обморожения.
- Не используйте механические приборы и другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
- Избегайте нарушения циркуляции хладагента.



• Данное устройство предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.

- Бутылки необходимо размещать вплотную друг к другу, чтобы они не выпадали из холодильника.
- В случае обнаружения утечки газа устранив все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Используйте только светодиодные лампы, предоставленные изготовителем или сотрудниками сервисного центра.
- Следите, чтобы дети не играли с холодильником и не забирались внутрь.



• Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.

- В противном случае существует риск возгорания, сбоев в работе холодильника и получения травм. При обнаружении неисправности обратитесь к сотрудникам сервисного центра.



• Если при работе устройства появляется странный шум, дым или запах гари, немедленно отсоедините сетевой шнур и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- В противном случае может произойти возгорание или поражение электрическим током. Убедитесь, что в корпусе устройства или в крепежной конструкции нет препятствий, закрывающих вентиляционные отверстия.
- В случае возникновения трудностей при замене источника освещения обратитесь к сотрудникам сервисного центра.
- Если устройство оснащено светодиодной лампой, не разбирайте лампу и ее крышку самостоятельно.
- Обратитесь к сотрудникам сервисного центра.
- Если в холодильнике появилась пыль или вода, отсоедините штепсельную вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Иначе может возникнуть пожар.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



ОСТОРОЖНО!



• Чтобы обеспечить оптимальную работу устройства, соблюдайте следующие указания.

- Не помещайте продукты вблизи вентиляционных отверстий на задней панели устройства — это может создать помехи для свободной циркуляции воздуха в холодильнике.
- Перед тем как класть продукты в холодильник, плотно заворачивайте их или помещайте в герметичные контейнеры.
- Не храните в морозильной камере газированные или шипучие напитки. Не ставьте в морозильную камеру бутылки или стеклянные контейнеры.
- При замораживании содержимого стекло может лопнуть и привести к травме или порче имущества.
- Не вносите изменений в конструкцию или функциональность холодильника.
- Данные модификации могут привести к травме и/или порче имущества. Любые вносимые третьей стороной изменения или модификации данного конструктивно законченного устройства не охватываются гарантийными обязательствами компании Samsung. Компания Samsung также не несет ответственности за возможные нарушения требований безопасности, возникшие в результате модификаций.
- Не загромождайте вентиляционные отверстия.
- Если вентиляционные отверстия будут закрыты, особенно полиэтиленовыми пакетами, это может привести к переохлаждению холодильника. Продолжительное переохлаждение может привести к поломке фильтра для воды и вызвать утечку воды.
- Не кладите свежие продукты рядом с замороженными.
- Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов.
- Наливайте в емкость для воды, лоток для льда и формы только питьевую воду.
- Пользуйтесь только ледогенератором, входящим в комплект поставки.
- Трубку подвода воды к холодильнику должен устанавливать/подключать квалифицированный специалист, при этом разрешается подача только питьевой воды.
- Для нормальной работы ледогенератора необходимо давление воды 138–862 кПа (1,4–8,8 кгс/см<sup>2</sup>).



## ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ ОБСЛУЖИВАНИЮ



- Не распыляйте воду прямо внутри холодильника и на его внешнюю поверхность.
- Может произойти пожар или поражение электрическим током.
- Не распыляйте воспламеняющиеся вещества вблизи холодильника.
- В противном случае существует риск взрыва или пожара.
- Не распыляйте чистящие средства прямо на дисплей.
- Напечатанные на нем буквы могут стереться.
- Удаляйте загрязнение и пыль со штырьков штепсельной вилки. При очистке вилки и удалении загрязнений и пыли не используйте мокрую или влажную ткань.
- В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в отверстие диспенсера и ледогенератор.
- Это может повлечь за собой травмы или повреждение оборудования.



- Перед очисткой или обслуживанием холодильника необходимо отключать его от сети.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ВОЗМОЖНЫЕ ОПАСНОСТИ



- Перед утилизацией холодильника убедитесь, что ни одна из трубок, расположенных на его задней части, не имеет повреждений.
- В качестве хладагента используется R600a или R134a. Сведения о хладагенте, используемом в холодильнике, находятся на этикетке компрессора на задней части корпуса холодильника или на табличке с паспортными данными внутри него. Если устройство содержит огнеопасный газ (хладагент R600a), обратитесь в местные уполномоченные органы за инструкциями по безопасной утилизации холодильника. В изоляционном материале содержится циклопентан. Газы, с помощью которых надувается изоляционный материал, требуют особой утилизации. За сведениями по экологически безопасной утилизации таких газов обратитесь в местные органы власти. Перед утилизацией холодильника убедитесь, что ни одна из трубок, расположенных на его задней части, не имеет повреждений. Трубки следует утилизировать на открытой местности.
- Хладагент изобутан (R600a) является

безопасным для окружающей среды природным газом, но он легко воспламеняется. При транспортировке и установке устройства необходимо соблюдать осторожность, чтобы не нарушить циркуляцию хладагента.

- При утилизации данного холодильника (как и любого другого) снимите дверцы и уплотнители дверцы, чтобы дети или домашние животные случайно не оказались заблокированными внутри. Не вытаскивайте из холодильника полки, чтобы дети не смогли в него залезть. Не позволяйте им играть со старым устройством.
- Утилизируйте упаковку безвредным для окружающей среды способом.



## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- В случае отключения электроэнергии обратитесь в местное отделение энергетической компании и узнайте, сколько продлятся ремонтные работы.
- Большинство перерывов в энергоснабжении длится не более одного-двух часов и не влияют на работу холодильника. Тем не менее во время выключения питания старайтесь пользоваться холодильником как можно реже.
- Если устранение сбоя питания займет более 24 часов, извлеките все замороженные продукты из морозильной камеры.
- Если в комплект холодильника входят ключи, их необходимо хранить в недоступном для детей месте подальше от самого холодильника.
- Если холодильник долго находится в помещении с температурой ниже минимального значения диапазона рабочей температуры, он может работать нестабильно (внутренняя температура может быть слишком высокой).
- Не храните продукты, которые быстро портятся при низких температурах (например, бананы, дыни).
- Устройство не требуется размораживать вручную: эта процедура выполняется автоматически.
- Повышение температуры в процессе размораживания соответствует требованиям стандарта ISO. Чтобы избежать нежелательного повышения температуры замороженных продуктов в процессе размораживания устройства, заверните каждый из них в несколько слоев газетной бумаги.
- Любое повышение температуры замороженных продуктов в процессе размораживания сокращает срок хранения таких продуктов.

## Советы по экономии энергии

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).
- Никогда не загромождайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
- Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
- Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
- Регулярно очищайте заднюю панель холодильника. Пыль увеличивает энергопотребление.
- Не устанавливайте температуру ниже необходимого уровня.
- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

# Оглавление

---

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE .....	07
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE .....	16
УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ .....	22

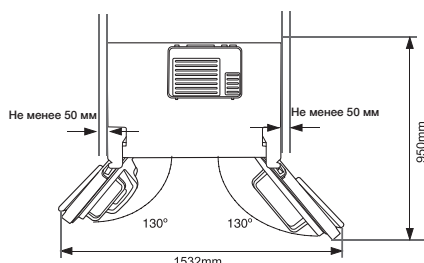
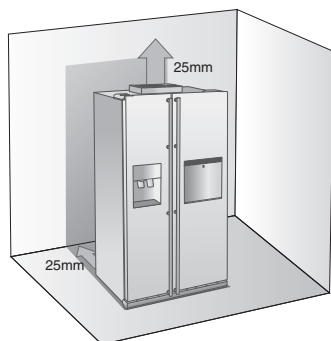
# установка холодильника side-by-side

## ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Поздравляем с покупкой холодильника Side-By-Side компании Samsung. Мы надеемся, что вам понравятся многочисленные современные функции и эффективность работы этого нового холодильника.

### Выбор наилучшего места для установки холодильника

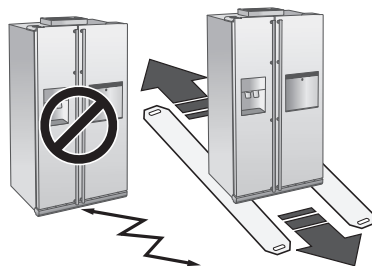
- Выберите место, где есть удобный доступ к водопроводу.
- Выберите место, куда не падает прямой солнечный свет.
- Выберите место, где пол горизонтальный (или почти горизонтальный).
- Выберите место, где будет достаточно свободного пространства, чтобы с удобством открывать дверцы холодильника.
- Обратите внимание на общее пространство, необходимое при использовании холодильника. Размеры пространства указаны на приведенном ниже рисунке.
- Обеспечить свободное перемещение устройства для обслуживания и ремонта.



- При установке холодильника обеспечьте зазор между ним и другими предметами справа, слева, сзади и сверху. Это поможет снизить потребление электроэнергии и тем самым уменьшить счета за электричество.
- Не устанавливайте холодильник в помещении, где температура будет опускаться ниже 10°C.
- Необходимо отсоединить трубку для подачи воды ПЕРЕД снятием дверцы морозильного отделения. Чтобы не повредить трубку для подачи воды, смотрите раздел "Отсоединение трубки для подачи воды" на следующей странице.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** При установке, обслуживании холодильника или уборке за его задней стенкой, выдвигайте холодильник прямо на себя, а по окончании работ вновь подвиньте холодильник на место.

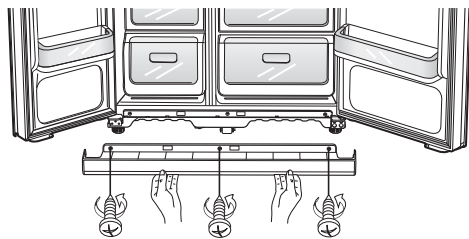


# ДЕМОНТАЖ ДВЕРЦЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если холодильник не может легко пройти через дверной проем, то можно снять его двери.

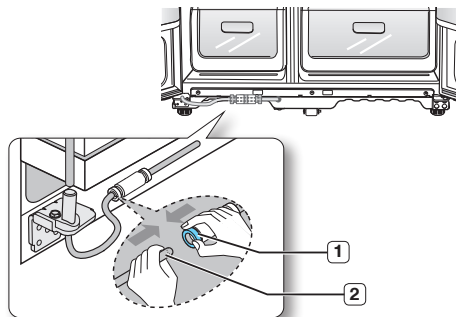
## 1. Снятие крышки, закрывающей передние ножки


Сначала откройте дверцы морозильной и холодильной камер, а затем снимите крышку, закрывающую ножки, отвернув три винта против часовой стрелки.



## Отсоединение от холодильника трубки для подачи воды

1. Отсоедините трубку для подачи воды, нажав на фланец соединительной муфты **1** и потянув за трубку **2**.

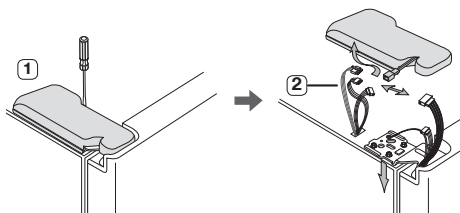


-  Не отрезайте трубку для подачи воды. Осторожно отсоедините ее от муфты.

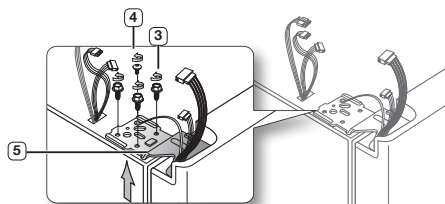
## 2. Сначала необходимо отметить следующее.

- Поднимайте дверцу прямо вверх, чтобы не погнуть и не сломать петли.
- Будьте осторожны, чтобы не защемить дверцей трубку для подачи воды и жгуты проводов.
- Кладите дверцы на поверхность, которая может защитить их от царапин или повреждений.

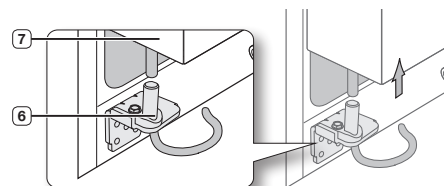
1. При закрытой дверце морозильной камеры снимите крышку верхней петли **1** используя отвертку, а затем отсоедините **2**, осторожно отделив их друг от друга.




2. Отверните винты крепления верхней петли **3** и заземляющий винт **4** вращая их против часовой стрелки и снимите верхнюю петлю **5**. Во время разборки будьте осторожны, чтобы дверца не упала на вас.

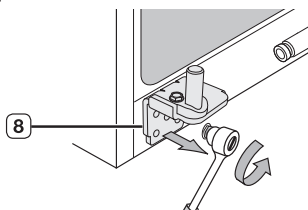


3. Затем снимите дверцу с нижней петли **6**, для чего осторожно поднимите дверцу **7** прямо вверх.



-  Будьте осторожны, чтобы не защемить дверцей трубку для подачи воды и жгуты проводов.

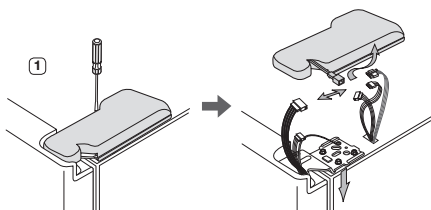
4. Снимите нижнюю петлю **8**, используя накидную гаечный ключ.



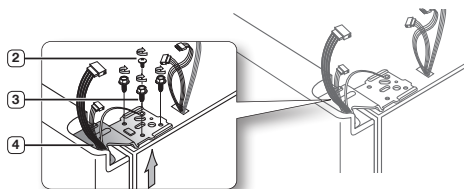


## Демонтаж дверцы холодильной камеры

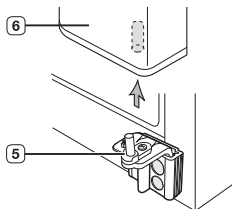
1. При закрытой дверце холодильной камеры снимите крышку верхней петли **1**, используя отвертку.



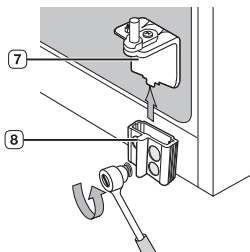
2. Отверните винты крепления верхней петли **2** и заземляющий винт **3**, вращая их против часовой стрелки, и снимите верхнюю петлю **4**. Во время разборки будьте осторожны, чтобы дверца не упала на вас.



3. Снимите дверцу с нижней петли **5**, для чего осторожно поднимите дверцу **6** прямо вверх.



4. Освободите нижнюю петлю **7** из крепежной планки нижней петли **8**, осторожно подтянув нижнюю петлю вверх.

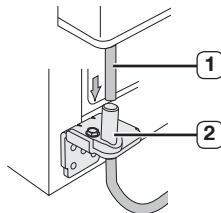


## УСТАНОВКА ДВЕРЦА ХОЛОДИЛЬНИКА

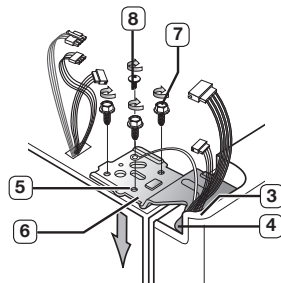
Когда вы переместили холодильник на запланированное место, настало время вновь установить дверцы на место.

### Установка дверцы морозильной камеры

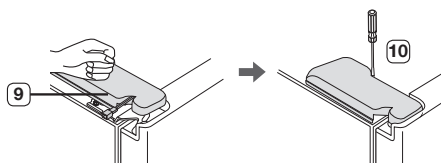
1. Навесьте дверцу морозильной камеры, вставив гибкую трубку **1** на место в нижний угол дверцы, а затем в отверстие на нижней петле **2**. Осторожно потяните трубку вниз так, чтобы она была расположена прямо, без каких-либо изгибов или изгибов.



2. Вставьте стержень верхней петли **3** в отверстие в углу дверцы морозильной камеры **4**. Убедитесь в том, что отверстие в верхней петле **5** и отверстие в корпусе холодильника **6** совместились и заверните винты крепления петли **7** и заземляющий винт **8**, поворачивая их по часовой стрелке. Соедините разъемы проводов.

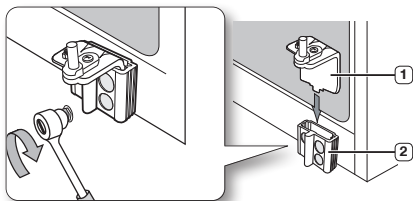


3. Наденьте переднюю часть крышки верхней петли **9** на переднюю часть верхней петли **10** и затем закрепите крышку при помощи винта.

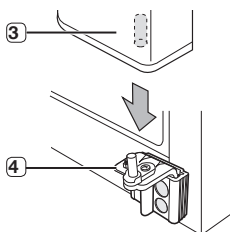


## Установка дверцы холодильной камеры

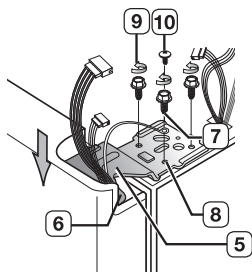
1. Вставьте нижнюю петлю **1** назад в крепежную планку нижней петли **2**.



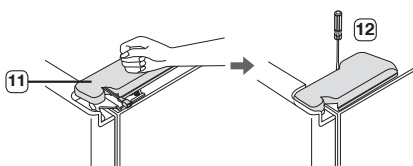
2. Насадите отверстие **3** в углу нижней части дверцы на штырь нижней петли **4**.



3. Вставьте стержень верхней петли **5** в отверстие петли **6**. Убедитесь в том, что совместились отверстие в верхней петле **7** с отверстием в верхней части корпуса холодильника **8**. Затем заверните винты крепления петли **9** и заземляющий винт **10**, поворачивая их по часовой стрелке.

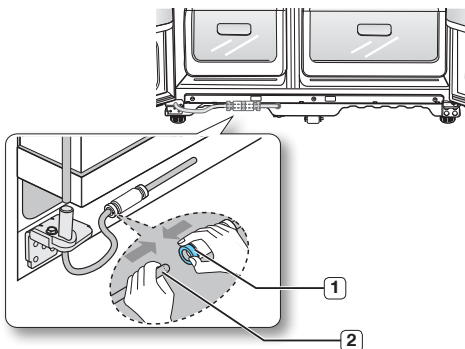


4. Наденьте переднюю часть крышки верхней петли **11** на переднюю часть верхней петли **12** и затем закрепите крышку при помощи винта.




## Подсоединение трубки для подачи воды

1. Вставьте трубку для подачи воды **1** в соединительную муфту **2**.




## Установка крышки, закрывающей передние ножки

-  Перед тем, как устанавливать крышку на место, убедитесь в том, что нет протечки воды через муфту. Закрепите крышку, закрывающую передние ножки, завернув три винта по часовой стрелке, как показано на рисунке.

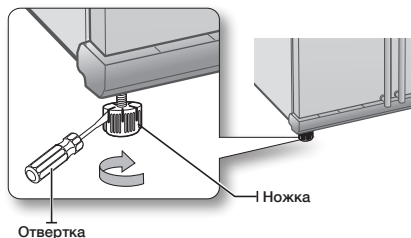
## ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Теперь, когда вы установили на место дверцы холодильника, необходимо обязательно выровнять холодильник, и тогда он будет окончательно готов к работе. Если холодильник не выровнен, будет невозможно сделать так, чтобы его дверцы стояли совершенно ровно.

 Переднюю часть холодильника также можно регулировать по высоте.

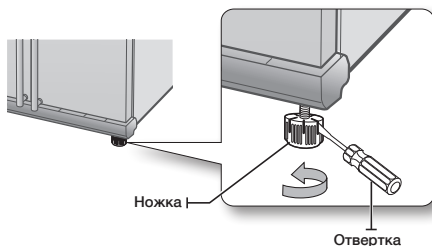
### Когда дверца морозильного отделения ниже дверцы холодильного отделения


Вставьте отвертку с плоским концом в прорезь на ножке холодильника и выровняйте морозильную камеру, вращая ножку по часовой стрелке или против часовой стрелки.



### Когда дверца морозильного отделения выше дверцы холодильного отделения

Вставьте отвертку с плоским концом в прорезь на ножке холодильника и выровняйте холодильную камеру, вращая ножку по часовой стрелке или против часовой стрелки.

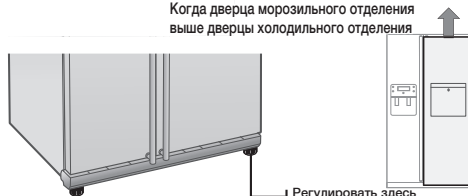


 Если необходимо совсем немного подрегулировать высоту дверец, обратитесь к следующему разделу, где описывается, как лучше всего это сделать.

## УСТРАНЕНИЕ НЕБОЛЬШОЙ РАЗНИЦЫ ПО ВЫСОТЕ МЕЖДУ ДВЕРЦАМИ ХОЛОДИЛЬНИКА

Помните, что холодильник необходимо выровнять для того, чтобы его дверцы висели совершенно ровно. Если требуется помощь, вновь перечтите предыдущий раздел, где описывается выравнивание холодильника.

Когда дверца морозильного отделения выше дверцы холодильного отделения

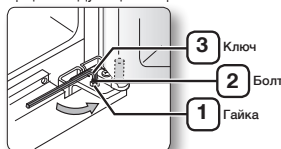



В обоих случаях процедура регулировки одинакова.

Откройте дверцы и выполните регулировку сначала одной дверцы, а затем другой дверцы следующим образом:

#### 1. Отворачивайте гайку

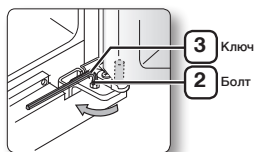
**1** на нижней петле дверцы, пока она не дойдет до верхнего конца болта **2**.




 Когда вы отворачиваете гайку **1**, воспользуйтесь входящим в комплект поставки холодильника шестигранным ключом **3**, чтобы повернуть болт **2** против часовой стрелки. После этого гайку **1** можно будет отворачивать пальцами.

#### 2. Отрегулируйте разницу по высоте между дверцами, поворачивая болт

**2** по часовой стрелке или против часовой стрелки

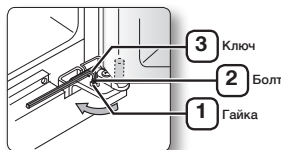



 При повороте болта по часовой стрелке, дверца приподнимается.

#### 3. Отрегулировав высоту дверец, поворачивайте гайку

**1** по часовой стрелке пока она не дойдет до


нижнего конца **3** чтобы зафиксировать гайку **1**.



 Если гайку не зафиксировать надежно, болт может ослабнуть.

## ПРОВЕРКА ТРУБОПРОВОДА СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

Система подачи воды является одной из многих полезных особенностей вашего нового холодильника Samsung. Чтобы помочь вам сохранить свое здоровье, установленный в холодильниках Samsung фильтр для воды удаляет из нее посторонние частицы. Однако он не стерилизует воду и не уничтожает микроорганизмы. Для этого вам потребуются приобрести систему очистки воды. Чтобы устройство для приготовления льда могло работать надлежащим образом, требуется давление воды 138 ~ 863 кПа. Давление является приемлемым, если бумажный стаканчик для воды объемом 170 мл можно наполнить водой из крана примерно за 10 секунд. Если холодильник устанавливается в местности с низким давлением воды (ниже 138 кПа), то для компенсации недостатка давления можно установить бустерный насос для поднятия давления. Обеспечьте надлежащее первоначальное наполнение водой емкости для воды, расположенной внутри холодильника. Для этого нажимайте рычаг подачи воды, пока вода не пойдет из выходного отверстия системы подачи воды.

 Комплект для подключения трубопровода подачи воды входит в комплект поставки холодильника. Он находится в выдвижном ящике морозильной камеры.

## МОНТАЖ ТРУБОПРОВОДА СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ

Для модели с внутренним фильтром

### Комплект для подключения трубопровода подачи воды



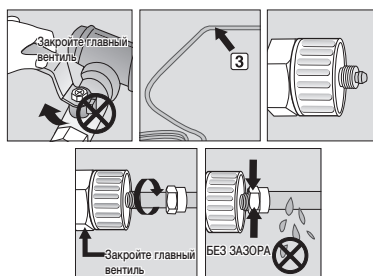
### Подсоединение к водопроводу

1. Сначала перекрыйте воду в квартире главным вентиляем.
2. Найдите ближайшую трубу водопровода холодной питьевой воды.
3. Следуйте инструкциям, приведенным в комплекте для подключения трубопровода подачи воды.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

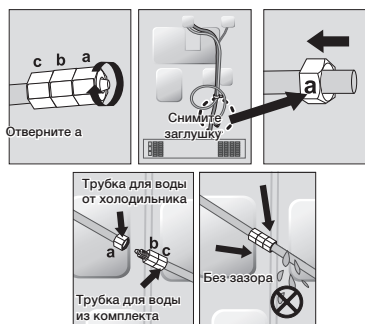
Трубка для воды должна подсоединяться к трубе с холодной водой. Ее подсоединение к трубе с горячей водой может вызвать проблемы в работе фильтра для воды.


4. После подключения трубопровода для подачи воды к фильтру для воды откройте главный вентиль и, нажимая на рычаг системы подачи воды, вылейте через систему подачи воды примерно 1 литр воды, чтобы прочистить фильтр и заполнить его водой.




### Подсоединение трубки для подачи воды к холодильнику

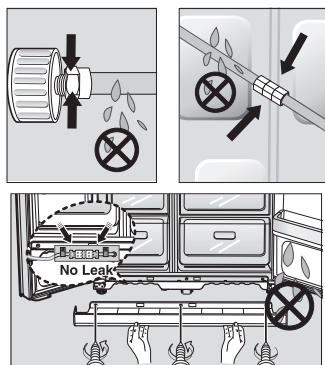
1. Снимите заглушку с трубки для воды в холодильнике и наденьте компрессионную гайку на трубку для воды в холодильнике, отвернув ее от входящей в комплект холодильника трубки для подключения к водопроводу.
2. Соедините друг с другом трубку для воды в холодильнике и трубку из комплекта для подключения к трубопроводу.
3. Затяните компрессионную гайку на уплотняемом вручную фитинге. Будьте внимательны, чтобы не оставить зазора между трубками.
4. Включите воду и проверьте трубопровод на герметичность.



 Трубка для подачи воды должна подсоединяться только к водопроводу питьевой воды. Если требуется отремонтировать или демонтировать трубку для подачи воды, отрежьте от пластиковой трубки кусочек длиной 6,5 мм, чтобы обеспечить надежное соединение без протечек.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Перед началом использования холодильника убедитесь в отсутствии протечек в следующих местах

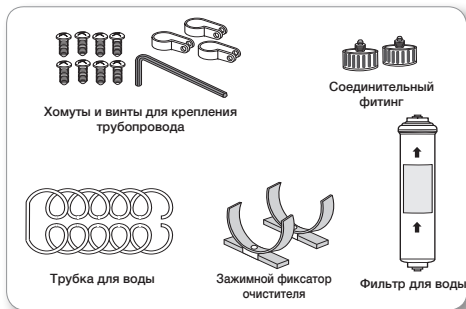
- Гарантийные обязательства компании Самсунг Электроникс не распространяются на установку изделия, на монтаж трубопровода подачи воды, а также на некорректный монтаж дверей. Установка и подключение холодильника происходят на платной основе.
- При необходимости, обратитесь для монтажа трубопровода к слесарю-сантехнику или в уполномоченный центр по установке холодильников.
- Если протечка воды произошла из-за неправильного монтажа трубопровода, обратитесь к специалисту, выполнявшему монтаж.



## МОНТАЖ ТРУБОПРОВОДА СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ

### Для модели с наружным фильтром

#### Комплект для подключения трубопровода подачи воды



#### Соедините трубу подвода воды с

соединительной муфтой и краном.

- Закройте водопроводный кран.
- Подсоедините соединительную муфту «А» к крану.

#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Трубка для воды должна подсоединяться к трубе с холодной водой. Ее подсоединение к трубе с горячей водой может вызвать проблемы в работе фильтра для воды.

#### ГАРАНТИЙНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

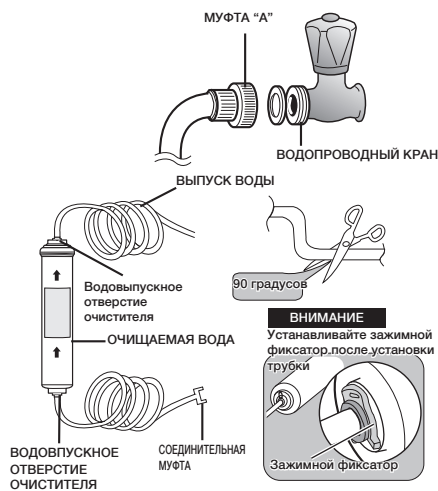
Изготовитель холодильника и изготовитель устройства для приготовления льда не дают гарантии на монтаж трубопровода для холодильника. Тщательно следуйте данной инструкции, чтобы свести к минимуму риск дорогостоящих повреждений водопровода.

#### Примечание:

Если соединительная муфта не подходит к имеющемуся крану, проконсультируйтесь в ближайшем уполномоченном сервисном центре и приобретите соединительные муфты нужного типа для правильного монтажа.

#### Выберите место для установки фильтра для воды (модель с фильтром).

- Если в процессе установки фильтра возникает необходимость перемонтировать трубки на входе и выходе фильтра, см. справочный рисунок.
- Обрежьте присоединенную к фильтру трубку для воды до нужной длины, предварительно измерив расстояние от фильтра до водопроводного крана холодной воды.



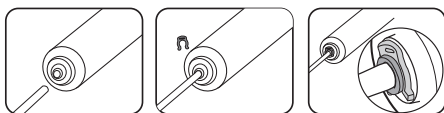
## Инструкции по замене

1. Отключите подачу воды.
2. Отметьте направление потока на фильтре.
3. Вставьте трубку подачи воды в водовпускное отверстие фильтра до упора.



**Примечание:** Срез должен быть круглым, в противном случае возможна протечка воды.

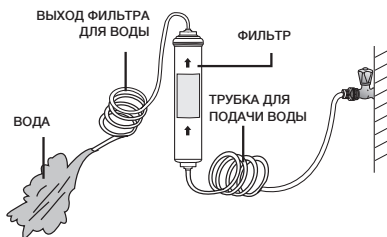
4. После этого надежно зафиксируйте зажим. Зажим фиксирует трубку.



5. Включите воду и проверьте, нет ли протекания. Если вода протекает, повторите пункты 1, 2, 3, 4. Если протечка не устраняется, прекратите использование прибора и обратитесь к вашему дилеру.
6. Перед использованием пропустите воду через фильтр в течение 5 минут.

## Удалите осадок из фильтра для воды (модель с фильтром).

- Откройте главный вентиль в квартире, чтобы проверить, подается ли вода через трубку для подачи воды на вход фильтра.
- Если вода не выходит из фильтра, проверьте, открыт ли водопроводный кран.
- Оставьте кран открытым, пока из фильтра не пойдет чистая вода и не будут удалены загрязнения и осадок, которые могли остаться в фильтре в процессе его изготовления.



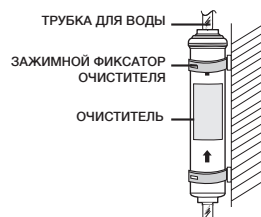
## Крепление зажимного фиксатора очистителя.

- Установите зажимной фиксатор очистителя в необходимое место (например, под раковину) и надежно закрепите его винтами.



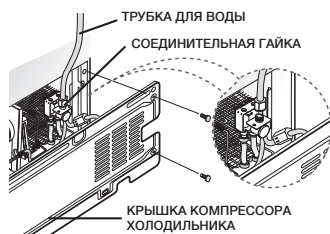
## Закрепите фильтр для воды.

- Закрепите фильтр-картридж, как это показано на рисунке справа.



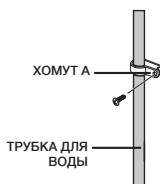
## Подсоедините трубку для подачи воды к холодильнику.

- Снимите крышку компрессора холодильника.
- Подсоедините трубку для подачи воды к вентилю, как это показано на рисунке.
- После подсоединения проверьте, не протекает ли вода в месте соединения. Если вода протекает, повторите процедуру подсоединения трубки.
- Установите на место крышку компрессора холодильника.




## Закрепите трубку для подачи воды.

- С помощью хомутов "А" прикрепите трубку для подачи воды к стене (до задней стенки холодильника).
- Когда трубка для подачи воды закреплена по всей длине, убедитесь в том, в трубке отсутствуют перегибы, что она ничем не прижата и не расплющена.



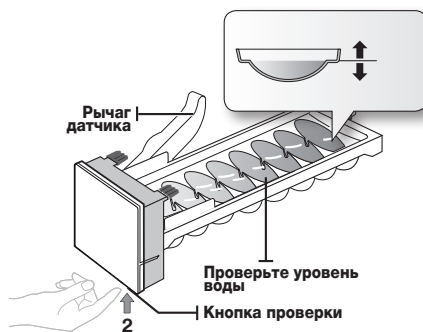
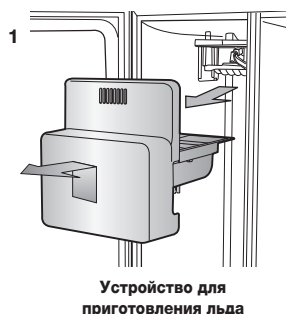
## Удаление загрязнений из трубопровода для подачи воды после установки фильтра.

1. Откройте главный вентиль в квартире и запорный вентиль трубки для подачи воды.
2. Нажав рычаг системы для подачи воды, дайте воде течь до тех пор, пока она не станет чистой (примерно 1 литр). Это позволит прочистить систему подачи воды и удалить воздух из ее трубок.
3. В некоторых квартирах может потребоваться добавочная промывка системы.
4. Откройте дверцу холодильника и убедитесь в отсутствии протечек вокруг фильтра для воды.

-  Когда вы установили новый фильтр для воды, вода может короткое время вытекать из системы для подачи воды. Это происходит из-за попавшего в трубки воздуха. Это не создает никаких проблем для работы системы.

## Проверка объема воды, подаваемой в устройство для приготовления льда.

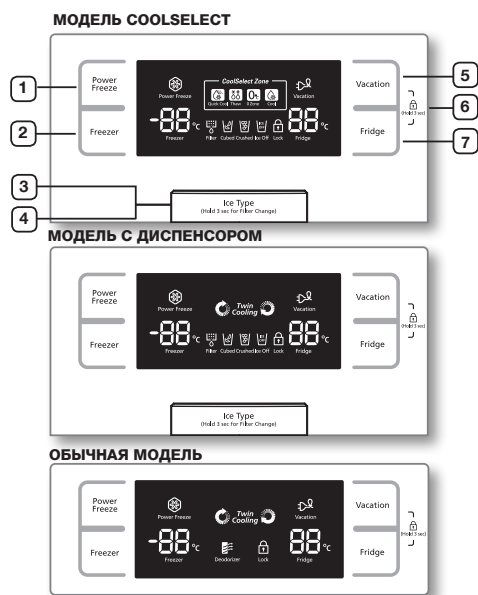
1. Приподнимите вверх и осторожно выньте емкость устройства для приготовления льда из морозильной камеры.
2. При нажатии кнопки Test (Проверка) в формочку для приготовления льда наливается вода из трубки подачи воды. По окончании налива проверьте количество воды (см. рисунок ниже). Если воды подается меньше нормы, кубики льда получатся слишком маленького размера. Это проблема с напором воды в водопроводе, а не с холодильником.



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА samsung side-by-side

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ / ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦИФРОВЫХ ИНДИКАТОРОВ



В данной модели реализована энергосберегающая функция отключения подсветки дисплея.

<p><b>1</b> <b>КНОПКА POWER FREEZE</b> (Усиленное замораживание)</p>	<p>При нажатии этой кнопки ускоряется процесс замораживания продуктов в морозильной камере. Это может оказаться полезным, если необходимо быстро заморозить скоропортящиеся продукты или если резко поднялась температура в морозильной камере (например, если дверца камеры была долго оставлена открытой).</p>
<p><b>2</b> <b>КНОПКА FREEZER</b> (Морозильная камера)</p>	<p>Нажимайте кнопку Freezer, чтобы задать желаемую температуру в морозильной камере. Можно устанавливать температуру в диапазоне от -14°C до -25°C</p>

<p><b>3</b> <b>КНОПКА ICE TYPE</b> (Тип льда)</p>	<p>Используйте эту кнопку для выбора подачи льда кубиками, дробленого льда или выключения приготовления льда.</p>
<p><b>4</b> <b>КНОПКА FILTER CHANGE</b> (Замена фильтра)</p>	<p>После замены фильтра для воды удерживайте эту кнопку нажатой в течение 3 секунд, чтобы установить в исходное состояние счетчик времени работы фильтра.</p>
<p><b>5</b> <b>КНОПКА VACATION</b> (Отпуск)</p>	<p>Если вы уезжаете в отпуск или в длительную командировку и вам не нужно будет пользоваться холодильником, нажмите кнопку Vacation. При нажатии кнопки Vacation для выключения холодильной камеры загорается индикатор Vacation на панели индикаторов. При выборе режима "Отпуск" настоятельно рекомендуется вынуть продукты из холодильной камеры, но не оставлять ее дверцу открытой.</p>
<p><b>6</b> <b>ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ</b></p>	<p>При одновременном нажатии кнопок Vacation и Fridge в течение 3 секунд перестают действовать все кнопки. Также не будут действовать рычаг системы подачи воды и рычаг системы подачи льда. Чтобы отменить эту функцию, вновь нажмите две кнопки функции блокировки от детей.</p>
<p><b>7</b> <b>КНОПКА FRIDGE</b> (Холодильная камера)</p>	<p>Нажимайте кнопку Fridge, чтобы задать желаемую температуру в холодильной камере. Можно устанавливать температуру в диапазоне от 1°C до 7°C.</p>



При использовании функции Power Freeze возрастает потребление энергии. Не забудьте выключить функцию, если она больше не нужна, и установите обычный температурный режим морозильной камеры.

Активируйте функцию Power Freeze по крайней мере за 24 часа до замораживания большого количества продуктов.




## УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ

### УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Температура в морозильной камере может быть установлена в диапазоне между  $-14^{\circ}\text{C}$  и  $-25^{\circ}\text{C}$  в соответствии с вашими потребностями. Последовательно нажимайте кнопку Freezer (Морозильная камера), пока на индикаторе температуры не появится желаемая температура. Имейте в виду, что такие продукты, как мороженое могут становиться мягкими при температуре  $-16^{\circ}\text{C}$  и выше. Значения температуры на индикаторе температуры последовательно изменяются в диапазоне от  $-14^{\circ}\text{C}$  до  $-25^{\circ}\text{C}$ . Когда значение температуры на дисплее достигнет  $-14^{\circ}\text{C}$ , при следующем нажатии кнопки температура возвращается к  $-25^{\circ}\text{C}$ . Через пять секунд после установки новой температуры индикатор возвращается к показу фактической температуры в морозильной камере. Однако она будет изменяться, пока температура в морозильной камере не достигнет вновь выбранного значения.

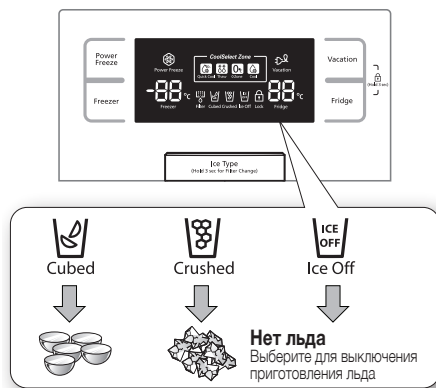
### УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ


Температура в холодильной камере может быть установлена в диапазоне между  $7^{\circ}\text{C}$  и  $1^{\circ}\text{C}$  в соответствии с вашими потребностями. Последовательно нажимайте кнопку Fridge (Холодильная камера), пока на индикаторе температуры не появится желаемая температура. Значения температуры на индикаторе температуры изменяются циклически аналогично их изменению в морозильной камере. Нажимайте кнопку Fridge, пока не установите желаемую температуру. Через несколько секунд температура в холодильной камере начнет изменяться в направлении вновь установленной температуры. Этот процесс будет отражаться на цифровом индикаторе температуры.

 Температура в морозильной или холодильной камере может повышаться, если вы часто открываете дверцу или ставите в холодильник большое количество пищи. В таких случаях показания на цифровых индикаторах могут начать мигать. Цифровые индикаторы перестанут мигать, когда температуры в морозильной и холодильной камере вернутся к нормальным установленным значениям. Если мигание индикаторов не прекращается, вам может потребоваться выполнить "сброс" системы управления холодильника. Попробуйте отсоединить вилку сетевого шнура холодильника от розетки, подождать 10 минут, а затем вновь вставить вилку в розетку. Перед тем, как установить приготовленный продукт в холодильник, убедитесь, что он полностью остыл.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМ ПОДАЧИ ЛЬДА И ХОЛОДНОЙ ВОДЫ

Выберите желаемый тип льда, нажимая кнопку Ice Type (Тип льда).



 Лед готовится в виде кубиков. При выборе типа льда "Crushed" (Дробленый) устройство приготовления льда измельчает кубики льда в дробленый лед.

### Система подачи льда

Поместите стакан под отверстие системы подачи льда и осторожно нажмите стаканом на рычаг системы подачи льда. Расположите стакан точно под отверстием системы подачи льда, чтобы лед не сыпался мимо стакана.

### Система подачи воды

Поместите стакан под отверстие системы подачи воды и осторожно нажмите стаканом на рычаг системы подачи воды. Расположите стакан точно под отверстием системы подачи воды, чтобы вода не лилась мимо стакана.



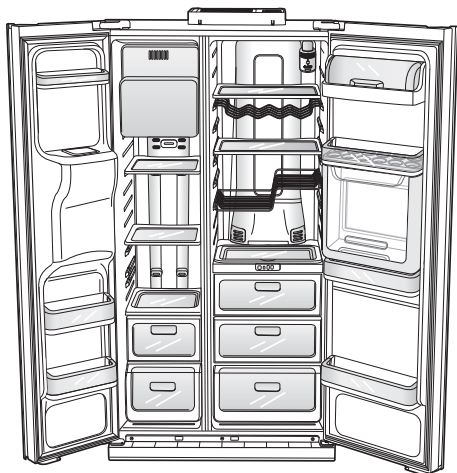
- Никогда не засовывайте пальцы, руку или какие-либо посторонние предметы в желоб системы для подачи льда или емкость для льда.

- Это может привести к травме или поломке холодильника.
- Никогда не засовывайте пальцы или какие-либо предметы в отверстие системы подачи воды и льда.
- Это может привести к травме.
- Используйте только устройство для приготовления льда, входящее в комплект поставки холодильника.
- Этот холодильник должен подключать к водопроводу только квалифицированный специалист и подключаться необходимо только к водопроводу питьевой воды.
- Чтобы устройство для приготовления льда могло работать надлежащим образом, требуется давление воды 138 ~ 862 кПа.



- Если вы уезжаете в отпуск или в длительную командировку и вам не нужно будет пользоваться системами подачи воды и льда, закройте вентиль подачи воды.

- Иначе во время вашего отсутствия может произойти протечка воды.
- Протрите внутренние части холодильника насухо и оставьте его дверцы приоткрытыми.
- Иначе внутри холодильника могут возникнуть неприятные запахи и завестись плесень.



Для увеличения пространства можно извлечь верхний ящик из морозильной камеры. Это не влияет на температурные и механические характеристики устройства. Указанный объем отделения для хранения замороженных продуктов рассчитан без этих ящиков.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ COOLSELECT ZONE™ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)



### Quick Cool (Быстрое охлаждение)

- Вы можете использовать режим Quick Cool в отделении CoolSelect Zone™.
- Режим Quick Cool позволяет охладить 1-3 банки напитков не более, чем за 60 минут.
- Чтобы выключить этот режим, вновь нажмите кнопку "Quick Cool". Отделение CoolSelect Zone™ вернется к ранее установленной температуре.
- По окончании работы в режиме "Quick Cool" отделение переходит в режим "Cool" (Охлаждение).



Чтобы использовать режим "Quick Cool" (Быстрое охлаждение), необходимо вынуть продукты, хранящиеся в отделении CoolSelect Zone™.




### Thaw (Оттаивание)

- Вытекание сока из мяса при его размораживании ухудшает качество мяса.
- После выбора режима "Thaw" в отделение CoolSelect Zone™ поочередно подается теплый и холодный воздух.
- В зависимости от веса мяса, последовательными нажатиями кнопки можно поочередно выбирать время оттаивания 4 часа, 6 часов, 10 часов и 12 часов.
- По окончании работы в режиме "Thaw" отделение CoolSelect Zone™ переходит в режим "0 Zone" (Сохранение свежести).
- По окончании работы в режиме "Thaw" сок из мяса не вытекает, так как оно находится в наполовину замороженном состоянии, поэтому его удобно резать для приготовления.
- Для отмены этого режима нажмите любую кнопку, кроме "Thaw".
- Примерное время оттаивания мяса и рыбы приведено в следующей таблице (данные даны для кусков толщиной 1 дюйм (2,5 см)).

ВРЕМЯ ОТТАИВАНИЯ	ВЕС
4 часа	363 г
6 часа	590 г
10 часа	771 г
12 часа	1000 г



В зависимости от размера и толщины мяса и рыбы время оттаивания может быть различным. Указанные в таблице выше значения веса относятся к суммарному весу продуктов в отделении CoolSelect Zone™. Например) Полное время оттаивания 400 г замороженного мяса и 400 г замороженной курицы будет составлять 10 часов.


 При использовании режима "Thaw" необходимо вынуть из отделения CoolSelect Zone™ все продукты, которые не требуется оттаивать.

## 0 Zone (0°C) (Сохранение свежести)

- Когда выбран режим "Сохранение свежести", в отделении CoolSelect Zone™ поддерживается температура 0°C вне зависимости от установленной температуры в холодильной камере.
- Режим "Сохранение свежести" помогает дольше сохранить свежими мясо и рыбу.

## Cool (Охлаждение)

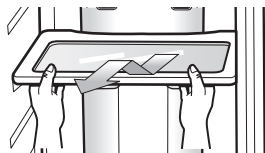
- Когда выбран режим "Cool", в этом отделении поддерживается такая же температура, как и установленная для холодильной камеры. На панели цифрового индикатора показывается та же температура, что и на общей панели индикаторов холодильника.
- Отделение CoolSelect Zone™ обеспечивает в холодильнике больше места для хранения продуктов.

 В зависимости от напитка, требующееся для его охлаждения время может быть различным.

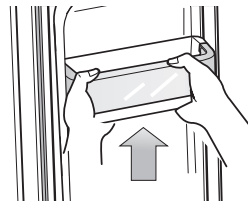
## РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Чистить и устанавливать на место внутренние принадлежности морозильной камеры очень легко.

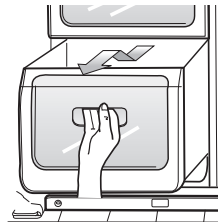
1. Чтобы вынуть стеклянную полку, потяните ее на себя до упора. Затем осторожно приподнимите полку вверх и выньте ее.



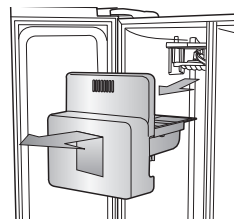
2. Возьмитесь за дверную нишу двумя руками и затем снимите ее, осторожно подняв вверх.




3. Выньте пластиковый выдвижной отсек, потянув его на себя и слегка приподняв вверх.



4. Извлеките контейнер для льда, приподняв ее вверх и вытянув наружу.

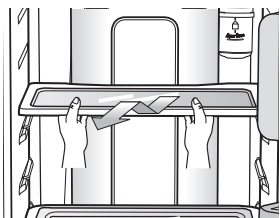


 Не прилагайте чрезмерных усилий при снятии крышки.

Крышка может сломаться и нанести травму.

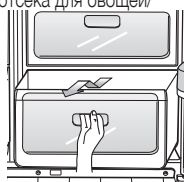
## РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

1. Выньте полку из закаленного стекла с защитой от проливания, для чего потяните ее на себя до упора. Затем осторожно приподнимите полку вверх и выньте ее.

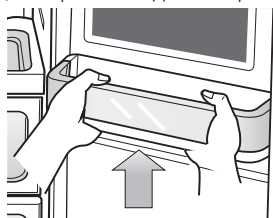


2. Извлеките выдвижной отсек для фруктов и овощей, для чего нажмите на углубления, находящиеся на внутренних левой и правой сторонах крышки отсека для овощей/сухих продуктов и снимите крышку, потянув ее на себя.

Держась за отсек одной рукой, слегка приподнимите его вверх, одновременно потянув вперед, и извлеките отсек из холодильника.

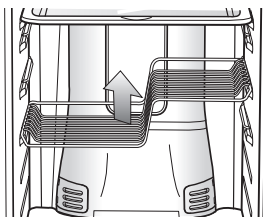


3. Выньте большую дверную нишу, для чего возьмитесь за нее двумя руками и затем снимите, осторожно подняв вверх.



4. Z-образная полка прикреплена к стенке корпуса холодильника. Выньте эту полку для вина, сдвинув ее вверх и осторожно подняв полку из фиксаторов.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Будьте внимательны, чтобы при установке Z-образной полки на место не поставить ее вверх ногами и не перепутать левую и правую стороны.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Перед разборкой принадлежностей морозильной и холодильной камеры, сделайте так, чтобы не мешались продукты. Когда это возможно, переложите все продукты из холодильника в другое место, чтобы уменьшить риск несчастного случая.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Для обеспечения оптимального энергопотребления оставьте полки, ящики и корзины на своих исходных местах, как показано на рисунке на стр. 18.

## ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** НЕ пользуйтесь для чистки бензолом, растворителями или отбеливающим чистящим средством Clogox™. Они могут повредить поверхность холодильника и создать опасность возгорания.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не чистите холодильник, брызгая на него водой, когда вилка его сетевого шнура включена в розетку, так как можете получить поражение электрическим током. Не пользуйтесь для чистки бензолом, растворителями или средством для чистки автомобилей, так как существует опасность их возгорания.

## ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Для замены светодиодной лампы обратитесь к сервисному инженеру.

## ЗАМЕНА ФИЛЬТРА ДЛЯ ВОДЫ



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Чтобы уменьшить риск ущерба, который может нанести вода вашей собственности, НЕЛЬЗЯ использовать немарочные фильтры для очистки воды в вашем холодильнике SAMSUNG. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ФИЛЬТРЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ ВОДЫ МАРКИ SAMSUNG. SAMSUNG не будет нести юридическую ответственность за любой ущерб, включая помимо прочего имущественный ущерб, вызванный утечкой воды в результате использования немарочного фильтра для очистки воды. Холодильники SAMSUNG предназначены для эксплуатации ТОЛЬКО С фильтрами для очистки воды марки SAMSUNG.

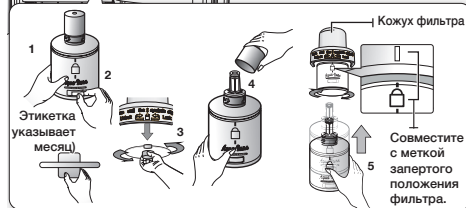
Индикатор "Filter Change" (Замена фильтра) позволяет вам знать, когда наступило время заменить картридж фильтра для воды.

Когда индикатор фильтра становится красным, необходимо заменить фильтр.

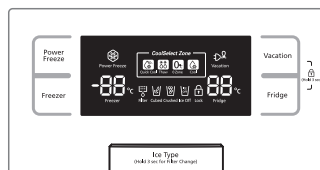
Чтобы дать вам время для покупки нового фильтра, индикатор загорится за некоторое время до истечения срока службы используемого фильтра. Своевременная замена фильтра позволит вам всегда иметь в холодильнике свежую и чистую воду.



1. Выньте фильтр для воды из коробки и приклейте к нему липкую этикетку для указания месяца замены, как показано на рисунке.
2. Наклейте на фильтр этикетку с тем месяцем, который наступит через шесть месяцев после установки фильтра. Например, если вы установили фильтр в марте, то наклейте на фильтр этикетку с надписью "SEP" (Сентябрь), которая напомнит вам, что надо заменить фильтр в сентябре. Нормальный срок службы фильтра составляет примерно 6 месяцев.
3. Затем снимите прикрепленную к держателю фильтра крышку, поворачивая ее против часовой стрелки.
4. Снимите с нового фильтра защитный колпачок и затем снимите старый фильтр.
5. Сориентируйте новый фильтр и вставьте его в отсек для фильтра. Медленно поверните фильтр для воды по часовой стрелке на 90°, чтобы метка на кожухе совпала с меткой запертого положения фильтра и фильтр зафиксировался в надлежащем положении. Убедитесь, что метка совмещена с меткой "заперто". Не затягивайте слишком сильно.



6. После завершения процедуры замены фильтра, установите индикатор замены фильтра в исходное состояние, нажав кнопку Ice Type (Тип льда) и удерживая ее нажатой примерно 3 секунды.
7. Наконец, нажмите на рычаг системы подачи воды и дайте стечь примерно 1 литру воды, которую следует вылить. Перед тем, как использовать воду для питья, убедитесь в том, что из системы для подачи воды течет чистая вода.



Когда вы установили новый фильтр для воды, вода может короткое время вытекать из системы для подачи воды. Это происходит из-за попавшего в трубки воздуха. Это не создает никаких проблем для работы системы.

## Заказ новых фильтров для воды

Для заказа картриджей фильтра для воды обращайтесь в авторизованный сервисный центр компании Samsung.









## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДВЕРЦА ХОЛОДИЛЬНИКА

Дверцы холодильника снабжены специальным приспособлением для открытия и закрытия, благодаря которому дверцы закрываются полностью и герметично. При открытии дверцы она будет оставаться открытой только после того, как будет открыта на определенный угол и сработает "фиксатор". Если дверца приоткрыта на небольшой угол и не дошла до фиксатора, она закроется автоматически.

# устранение проблем

<b>ПРОБЛЕМА</b>	<b>РЕШЕНИЕ</b>
<b>Холодильник совсем не работает или плохо охлаждает продукты.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, правильно ли вилка сетевого шнура подсоединена к розетке.</li><li>• Правильная ли температура установлена с помощью кнопки установки температуры на панели дисплея? Попробуйте установить более низкую температуру.</li><li>• Не падает ли на холодильник прямой солнечный свет и нет ли поблизости от него источников тепла?</li><li>• Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены, препятствуя циркуляции воздуха?</li></ul>
<b>Продукты в холодильной камере замерзли.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Правильная ли температура установлена с помощью кнопки установки температуры на панели дисплея? Попробуйте установить более высокую температуру.</li><li>• Не слишком ли низкая температура в комнате?</li><li>• Не положили ли вы водянистые продукты в самую холодную часть холодильной камеры? Попробуйте переместить эти продукты из отделения CoolSelect Zone™ в основную часть холодильной камеры.</li></ul>
<b>Слышны необычные шумы или звуки.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, выровнен ли холодильник и установлен ли он на прочный пол.</li><li>• Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены, препятствуя циркуляции воздуха?</li><li>• Не уронили ли вы какой-либо посторонний предмет за холодильник или под него?</li><li>• Изнутри холодильника могут слышаться звуки типа "потрескивания", но это нормально. Этот звук слышен, когда различные принадлежности внутри холодильника расширяются или сжимаются при изменении температуры.</li></ul>
<b>Передние углы и бока холодильника становятся горячими; на них конденсируются капли воды.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Некоторый нагрев в этих местах является нормальным явлением, потому что в передних углах холодильника установлены трубки, которые нагреваются для предотвращения конденсации влаги.</li><li>• Не оставлена ли приоткрытой дверца холодильной камеры? Капли воды могут конденсироваться в случае, если дверца открыта слишком долго.</li></ul>
<b>Лед не подается из системы подачи льда.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Прошло ли 12 часов после первого включения холодильника до начала приготовления льда?</li><li>• Подключен ли холодильник к водопроводу и открыт ли запорный вентиль?</li><li>• Не включили ли вы систему автоматического приготовления льда? Убедитесь в том, что с помощью кнопки Ice Type установлен тип льда Cubed (Кубиками) или Crushed (Дробленый).</li><li>• Не заблокировал ли смерзшийся лед контейнер для хранения льда?</li><li>• Не слишком ли высокая температура установлена в морозильной камере? Попробуйте установить более низкую температуру.</li></ul>
<b>Внутри холодильника слышно бульканье жидкости.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Это нормально. Бульканье вызывается хладагентом при циркуляции внутри холодильника.</li></ul>
<b>Внутри холодильника ощущается неприятный запах.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Не испортились ли какие-либо продукты?</li><li>• Герметично упакуйте продукты, обладающие сильным запахом (например, рыбу).</li><li>• Периодически чистите холодильник и выбрасывайте любые испортившиеся продукты или продукты, свежесть которых вызывает подозрение.</li></ul>
<b>На стенках морозильной камеры образуется иней.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Не закрыто ли чем-либо выходное отверстие для воздуха? Удалите препятствия, чтобы воздух мог свободно циркулировать.</li><li>• Для обеспечения эффективной циркуляции воздуха оставляйте достаточные промежутки между продуктами.</li><li>• Полностью ли закрыта дверца морозильной камеры?</li></ul>
<b>Вода не подается из встроенной системы подачи воды.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Не закрыт ли запорный вентиль и не отсоединилась ли трубка для подачи воды?</li><li>• Не пережата ли и не перегнулась ли трубка для подачи воды? Убедитесь в том, что трубка не пережата и ничто не препятствует протеканию воды.</li><li>• Не замерзла ли вода в емкости для хранения охлажденной воды из-за низкой температуры в холодильной камере? Попробуйте установить более высокую температуру при помощи кнопки на панели управления.</li></ul>

# Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

ОПИСАНИЕ		МОДЕЛЬ	RSH5Z***	RSH5S*** С зеркальным дизайном двери	RSH5S*** Со стандартным дизайном двери
Изготовитель					
Тип бытового холодильника		Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа			
Автоматическая система разморозки (No Frost)		Да	Да	Да	Да
Климатический класс		SN, N, ST, T	SN, N, ST, T	SN, N, ST, T	SN, N, ST, T
Класс защита от поражения током		I	I	I	I
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)	506	554	554	554
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)	327	346	346	346
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)		169	198	198
			10	10	10
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)		220, 50	220, 50	220, 50	220, 50
Полная входная мощность (Ампер)		SN-N: 1.7 ST-T: 2.1	SN-N: 1.7 ST-T: 2.1	SN-N: 1.7 ST-T: 2.1	SN-N: 1.7 ST-T: 2.1
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		F: LED 3.1 R: LED 5.5	F: LED 3.1 R: LED 5.5	F: LED 3.1 R: LED 5.5	F: LED 3.1 R: LED 5.5
Класс энергетической эффективности		A+	A+	A+	A+
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)		434	471	471	471
Мощность замораживания (кг/24ч)		12	10	10	10
Символ маркировки самого холодного отделения					
Хладагент и его масса (г)		R-600a, 88	R-600a, 88	R-600a, 88	R-600a, 88
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)		39	39	39	39
Вес в упаковке (кг)		138	127	114.5	114.5
Вес без упаковки (кг)		126	115.5	103	103
Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)		974*776*1907			
Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)		912*734*1789			
Адрес и наименование лаборатории		Самсунг Электроникс Ко., Лтд, 271 Осон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея			
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357					
RSH5SLBG1/BWT - С зеркальным дизайном двери RSH5SBPN1/BWT - Со стандартным дизайном двери					

## Температурные границы окружающей среды

Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающей среды воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окружающего воздуха (°C)
Расширенный умеренный	SN	от 10 до 32 выше нуля
Умеренный	N	от 16 до 32 выше нуля
Субтропический	ST	от 16 до 38 выше нуля
Тропический	T	от 16 до 43 выше нуля



На температуру внутри холодильника могут влиять такие факторы, как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающего воздуха и частота открывания дверцы. Чтобы компенсировать действие этих факторов, установите необходимую температуру.

### Правильная утилизация изделия

#### (Использованное электрическое и электронное оборудование)

Russian



*(Данные правила действуют в странах Европейского Союза и других европейских странах с раздельной системой сбора мусора)*

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.



B03586

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях  
Рекомендуемый период : 7 лет

Модель	RS*****, RT*****, RF*****, RL*****, RZ*****, RR*****, RM*****
Сертификат	РОСС KR. AB57. B03586
Срок действия с	01.06.2010
Срок действия по	31.05.2013
Орган по сертификации	Орган по сертификации продукции ООО "Альттест"
Адрес	117418, г. Москва, ул. Цюрупы, д 14

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26

8-800-555-55-55

www.samsung.ru

Изготовитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд,

271 Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея

Поставщик : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",

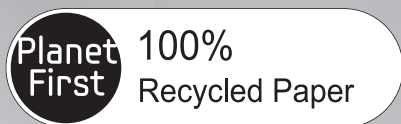
125009, г. Москва, Большой Гнездниковский переулок, дом 1, строение 2





# Холодильник

## керівництво користувача



Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу

Українська

розкрий **МОЖЛИВОСТІ**

Дякуємо Вам за покупку продукту Samsung.  
Для отримання більш повного комплекту послуг,  
зареєструйте свій продукт на сайті  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

Вільностоячий прилад












# ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ

## ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ

- Перед початком експлуатації приладу, прочитайте уважно це керівництво і зберігайте його в безпечному місці біля приладу для звернення в майбутньому.
- Використовуйте цей прилад тільки за призначеною для цього метою, як описано в цьому керівництві. Цей прилад не повинен використовуватися людьми (включаючи дітей) з фізичними, чуттєвими або психічними порушеннями, а також особами з відсутністю досвіду і знань, якщо вони не знаходяться під наглядом або не отримали інструкції з використання приладу від особи, яка відповідає за їх безпеку.
- Попередження і Важливі інструкції з безпеки, що містяться в цьому керівництві, не охоплюють всі можливі умови та ситуації, які можуть відбутися. При установці, обслуговуванні та експлуатації Вашого приладу, ви відповідаєте за свої дії відповідно зі здоровим глуздом, з пересторогою і обачністю.
- Оскільки нижченаведені інструкції з експлуатації охоплюють різні моделі, характеристики Вашого холодильника можуть злегка відрізнитися від характеристик, описаних у цьому керівництві, і не всі застережливі знаки можуть застосовуватися. Якщо у Вас є будь-які питання або зауваження, зверніться до найближчого сервісного центру або зверніться за допомогою та до онлайн-ової інформації на сайті [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Важливі символи безпеки та заходів безпеки :

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Небезпеки або ненадійні практичні методи, які можуть призвести до серйозної травми або смертельного результату.
 ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Небезпеки або ненадійні практичні методи, які можуть призвести до незначної травми або матеріальних збитків.
	НЕ намагайтеся.
	НЕ розбирайте.
	НЕ торкайтеся.
	Ретельно виконуйте вказівки.

	Вийміть вилку живлення з стінної розетки.
	Щоб уникнути ураження електричним струмом перевірте, чи заземлений пристрій.
	Зверніться в контактний центр за допомогою.
	Примітка.

**Мета цих попереджувальних знаків - не допустити травми Вас та інших осіб. Ретельно виконуйте їх.**

**Після прочитання цього розділу, зберігайте його в безпечному місці для використання в майбутньому.**

### Примітка

Даний продукт є визнаним як такий, що відповідає вимогам директиви по безпеці низьковольтних пристроїв Low Voltage Directive 2006/95/EC, директиви по електромагнітним перешкодам EMC Directive 2004/108/EC та директиви 2009/125 EC по екологічному проектуванню, впровадженій Регламентом (EC) № 643/2009 Європейської комісії.

### СЕРЬОЗНІ ЗАСТЕРЕЖЛИВІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ТРАНСПОРТУВАННЯМ І УСТАНОВКОЮ НА МІСЦІ



- При транспортуванні та встановленні приладу слід бути уважним, щоб не пошкодити деталі контуру охолодження.

- Витік хладагента з трубопроводу може призвести до спалаху і заподіяння травми очей. Якщо виявлено витік, протягом декількох хвилин уникайте відкритого полум'я або потенційних джерел займання і повітря в приміщенні, де знаходиться прилад.
- Щоб уникнути утворення вогненебезпечної суміші газ-повітря у разі витіку в контурі охолодження, розмір приміщення, де повинен розміщуватися прилад, може бути визначений залежно від кількості використовуваного хладагента.
- Ніколи не запускайте прилад, в якому виявлені які-небудь ознаки пошкодження. Якщо є сумнів, зверніться до дилера. Приміщення, в якому буде розміщений холодильник, повинно мати об'єм 1 м<sup>3</sup> на кожні 8 г холодоагенту R600a всередині приладу. Кількість холодоагенту в конкретному приладі наведено в заводській таблиці всередині приладу.



## СЕРЙОЗНІ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВСТАНОВЛЕННЯМ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- Не встановлюйте холодильник у вологому місці або в місці, де він може контактувати з водою.
- Погіршення якості ізоляції електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або до пожежі.
- Не розміщуйте цей холодильник у місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів або теплоти від печей, кімнатних обігрівачів або інших приладів.
- Не підключайте прилади до одного й того ж щита живлення. Холодильник слід завжди підключати до своєї окремої електричної розетки, номінальна напруга якої відповідає таблиці паспортних даних.
- Це забезпечує найбільш ефективну роботу приладу і запобігає перевантаженню ланцюгів проводки, що підвищує небезпеку пожежі внаслідок перегріву проводів.
- Якщо стінна розетка слабо закріплена, не вставляйте в неї вилку живлення.
- Існує ризик ураження електричним струмом або пожежі.
- Не користуйтеся шнуром з тріщинами або слідами стирання по довжині або на кінцях шнура.
- Не згинайте занадто сильно шнур живлення, не кладіть на нього важкі предмети.
- Не користуйтеся аерозолями близько холодильника.
- Використання аерозолів близько холодильника може викликати вибух чи пожежу.



- Перед використанням, цей холодильник повинен бути правильно встановлений і розташований у відповідності з керівництвом.
- Підключайте вилку живлення в правильному положенні; шнур при цьому повинен звисати.
- Якщо вилка живлення підключається в перевернутому стані, то провід може обірватися і викликати пожежу або призвести до ураження електричним струмом.
- Переверте, щоб вилка живлення не була роздавлена або пошкоджена зворотною стороною холодильника.
- При переміщенні холодильника будьте уважні, щоб не зачепити або пошкодити шнур живлення.
- Це створює небезпеку виникнення пожежі.
- Прилад потрібно розташувати так, щоб після установки вилка була доступна.



- Холодильник потрібно заземлити.
- Ви повинні заземлити холодильник, щоб запобігти витоку живлення або ураження електричним струмом через витоки струму з холодильника.
- Ніколи не використовуйте газопроводи, телефонні лінії або інші потенційні громовідводи як заземлення.

- Неправильне використання заземлювального контакту може призвести до ураження електричним струмом.



- Якщо шнур живлення ушкоджений, він повинен бути негайно замінений виробником або його агентом з обслуговування.
- Плавкий запобіжник в холодильнику повинен замінюватися кваліфікованим фахівцем або обслуговуючої компанією.
- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або травмування.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

## ЗАСТЕРЕЖЛИВІ ЗНАКИ ПРИ ВСТАНОВЛЕННІ



- Вентиляційний отвір в корпусі приладу або монтажної конструкції має бути вільним від перешкод.
- Після встановлення приладу потрібно почекати протягом 2 годин.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

## СЕРЙОЗНІ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВИКОРИСТАННЯМ



- Не вставляйте вилку живлення вологими руками.
- Не зберігайте предмети на верху приладу.
- При відкритті або закритті дверей, предмети можуть впасти і спричинити травму і / або матеріальну шкоду.
- Не кладіть на холодильник предмети, заповнені водою.
- При розливанні існує ризик пожежі або ураження електричним струмом.
- Не дозволяйте дітям висіти на дверях.
- Недотримання цього може викликати серйозну травму.
- Не залишайте двері холодильника відкритими, коли холодильник знаходиться без нагляду, не дозволяйте дітям проникати всередину холодильника.
- Існує ризик закриття дитини усередині холодильника і серйозної травми внаслідок низької температури.
- Ніколи не кладіть пальці або інші предмети в отвір кулера.
- Недотримання цього може викликати травму або матеріальний збиток.
- Не зберігайте в холодильнику летючі або вогнебезпечні речовини, такі як бензол, розчинник, спирт, ефір або зріджений газ.
- Зберігання будь-якого аналогічного продукту може викликати вибух



- Не зберігайте в холодильнику фармацевтичні продукти, чутливі до низьких температур, лабораторні наукові матеріали та інші продукти, чутливі до низьких температур.

- Не зберігайте в холодильнику продукти, що вимагають суворого температурного контролю.
- Не кладіть у холодильник і не користуйтеся всередині нього електричні прилади, якщо вони не належать до типу, рекомендованого виробником.
- Не користуйтеся в холодильнику феном. Не кладіть в холодильник запалену свічку для видалення неприємного запаху.
- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не торкайтеся вологими руками внутрішніх стінок морозильної камери або продуктів, що зберігаються в морозильній камері.
- Це може викликати обмороження.
- Не використовуйте механічні пристрої чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім тих, які рекомендовані виробником.
- Не допускайте пошкодження контуру охолодження.



- Цей прилад призначений тільки для зберігання продуктів харчування в побутових умовах.

- Пляшки слід зберігати щільно одна біля одної, щоб вони не впали.
- Якщо виявлено витік газу, протягом декількох хвилин уникайте відкритого полум'я або потенційних джерел займання і повітря в приміщенні, де знаходиться прилад.
- Використовуйте тільки світлодіодні лампи, надані виробником або агентами з обслуговування.
- Не залишайте без нагляду дітей; не допускайте, щоб вони гралися приладом і / або встрибували в нього.



- Не розбирайте, не ремонтуйте самостійно холодильник.

- Ви ризикуєте викликати пожежу, зробити прилад непридатним та / або отримати травму. У разі виявлення несправності звертайтеся до своїх агентів з обслуговування.



- Якщо прилад видає дивний шум, запах горілого або дим, негайно вийміть вилку живлення та зверніться до найближчого сервісного центру.

- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Вентиляційний отвір в корпусі приладу або монтажної конструкції має бути вільним від перешкод.

- При утрудненнях із заміною елементів освітлення, звертайтеся до агентів з обслуговування.
- Якщо прилади оснащені світлодіодним лампами, не розбирайте самостійно кришку та світлодіодну лампу.
- Зверніться до своїх агентів з обслуговування.
- При наявності пилу або води в холодильнику, вийміть вилку живлення і зверніться до сервісного центру Samsung Electronics.
- Існує ризик виникнення пожежі.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

## ЗАСТЕРЕЖЛИВІ ЗНАКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ



- Для максимально ефективного використання приладу:

- Не кладіть продукти харчування дуже близько до вентиляційних отворів в задній стороні приладу, оскільки це може перешкодити вільну циркуляцію повітря в морозильній камері.
- Перед тим як покласти в холодильник, оберніть належним чином продукт харчування або помістіть його в герметичний контейнер.
- Не кладіть газовані або шипучі напої в морозильну камеру. Не кладіть в морозильну камеру пляшки або скляні ємності.
- Коли їх уміст заморозити, скло може лопнути і викликати травму або матеріальний збиток.
- Не змінюйте функціональне призначення холодильника, не модифікуйте.
- Виконання змін або модифікацій може призвести до травмування і / або матеріальних збитків. Будь-які зміни або модифікації, виконані третьою стороною на цьому комплектному приладі, не забезпечуються гарантійним обслуговуванням Samsung; при цьому компанія Samsung не відповідає за проблеми, пов'язані з безпекою та шкодою, які можуть виникнути в результаті модифікації третьою стороною.
- Не блокуйте вентиляційні отвори.
- Якщо вентиляційні отвори буде заблоковано, особливо пластиком пакетом, холодильник може переохолодитися. Якщо такий період охолодження буде тривати занадто довго, то може зламатися водяний фільтр і привести до розливання води.
- Не кладіть новий продукт харчування для заморозки поруч з замороженим продуктом.
- Дотримуйтесь максимальної дати зберігання та терміну придатності для заморожених продуктів.
- Заповнюйте водяний бачок, піддон для льоду і водяні кубики тільки питною водою.
- Користуйтеся лише тим льодогенератором, що поставляється з холодильником.
- Водопостачання цього холодильника має встановлюватися / підключатися тільки належним чином кваліфікованим особою; підключення має здійснюватися лише до джерела питної води.

- Для правильної експлуатації льодогенератора, потрібен тиск води 138 ~ 862 кПа (1,4 ~ 8,8 кгс/см<sup>2</sup>).

## ЗАСТЕРЕЖЛИВИ ЗНАКИ ПРИ ОЧИЩЕННІ І ОБСЛУГОВУВАННІ



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



- Не розбризкуйте воду безпосередньо всередині або зовні холодильника.
- Існує ризик пожежі або ураження електричним струмом.
- Не розбризкуйте горючий газ близько холодильника.
- Існує ризик вибуху або пожежі.
- Не розбризкуйте миючі засоби безпосередньо на індикатор.
- Літери на ньому можуть стертися.
- Видаляйте чужорідні предмети або пил з контактів вилки живлення. Однак не використовуйте вологу або мокру тканину для очищення вилки; видаліть будь-який сторонній предмет або пил з контактів вилки живлення.
- В іншому випадку існує ризик пожежі або ураження електричним струмом.
- Ніколи не кладіть пальці або інші предмети в отвір кулера і лоток для льоду.
- Це може призвести до травмування або матеріальних збитків.



- Перед очищенням та обслуговуванням відключіть холодильник від джерела живлення.

## СЕРЬОЗНІ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З УТИЛІЗАЦІЄЮ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- Перед утилізацією переконайтеся, що жодна з трубок позаду приладу не пошкоджена.
- У якості холодоагенту використовується R600a або R134a. Подивіться на ярлик компресора, розташований позаду приладу, або на паспортну табличку, розташовану усередині холодильника, щоб дізнатися, який холодоагент використовується в холодильнику. Якщо цей продукт містить горючий газ (холодоагент R600a), зверніться до місцевого уповноваженого органу з питання безпечної утилізації цього продукту. В якості ізолюючого продувного газу використовується циклопентан. Газу в ізоляційному матеріалі вимагають виконання спеціальної процедури утилізації. Зверніться до місцевого уповноваженого органу з питання екологічно безпечної утилізації цього продукту. Перед утилізацією переконайтеся, жодна з трубок позаду приладу не пошкоджена. У відкритому просторі трубки можуть бути пошкоджені.

- Холодоагент ізобутан (R600a), хоча і володіє високим ступенем сумісності з навколишнім середовищем, також є паливим газом. При транспортуванні та становленні приладу слід бути уважним, щоб не пошкодити деталі контуру охолодження.
- При утилізації цього продукту або інших холодильників, зніміть двері / дверні ущільнення, дверний замок, щоб маленькі діти або тварини не могли закритися зсередини. Залиште полки на місці, щоб діти не могли заповзати всередину. Не залишайте без нагляду дітей; не допускайте, щоб вони гралися зі старим приладом.
- Утилізуйте пакувальний матеріал для цього продукту екологічно чистим чином.



## ДОДАТКОВІ ПОРАДИ ЩОДО ПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- При відсутності електроживлення зверніться в місцеве відділення електричної компанії та дізнайтесь, як довго це триватиме.
- Більшість випадків припинення подачі електроенергії триває не більше однієї - двох годин, і не впливає негативно на температуру усередині холодильника. Проте Вам слід звести до мінімуму кількість відкриття дверей при відсутності електроживлення.
- Якщо припинення подачі електроживлення триває більше 24 годин, вийміть всі заморожені продукти харчування.
- Якщо для холодильника є ключі, то їх потрібно зберігати поза досяжністю дітьми, в стороні від приладу.
- Прилад може не працювати належним чином (дуже висока температура в холодильнику), якщо протягом тривалого періоду часу він працює в умовах нижче холодної межі температурного діапазону, на який розрахований холодильник.
- Не зберігайте продукт харчування, який легко псується при низькій температурі, наприклад, банани, дині.
- Ваш прилад є ненаморозиваючим, що означає відсутність потреби в ручній розморозці, яка виконується автоматично.
- Підвищення температури при розморозці може відповідати вимогам ISO. Однак, якщо Ви хочете запобігти занадто сильному підвищенню температури замороженого продукту харчування при розморозці приладу, загорніть заморожений продукт у кілька шарів у папір.
- Будь-яке підвищення температури замороженого продукту харчування при розморозці може скоротити його термін зберігання.

## Поради щодо економії енергії

- Установіть холодильник у сухому прохолодному приміщенні з гарною вентиляцією. Забезпечте, щоб на нього не падало пряме сонячне світло, і ніколи не встановлюйте його поблизу джерела тепла (наприклад, обігрівач).
- Ніколи не перекривайте вентиляційні отвори і решітки холодильника.
- Дайте гарячій їжі охолонути, перш ніж завантажувати її в холодильник.
- Помістіть заморожені продукти в холодильну камеру для розморожування. Таким чином ви зможете використовувати низьку температуру заморожених продуктів для охолодження продуктів у холодильній камері.
- У разі завантаження або вивантаження продуктів не залишайте дверцята холодильника відкритими на менший час, тим менший шар льоду сформується на стінках морозильної камери.
- Регулярно чистьте задню панель холодильника. Пил збільшує споживання енергії.
- Не встановлюйте температуру, яка нижча за необхідну.
- Подбайте про належну вентиляцію повітря під холодильником та позаду нього. Не накривайте вентиляційні отвори.
- Встановлюючи холодильник, залиште вільний простір до правої, лівої, задньої панелей холодильника та згори. Це зменшить споживання електроенергії і дозволить заощадити на оплаті комунальних послуг.

## ЗМІСТ

ПІДГОТОВКА ВАШОГО ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE ДО РОБОТИ .....	07
ОБСЛУГОВУВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE .....	16
УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК.....	22

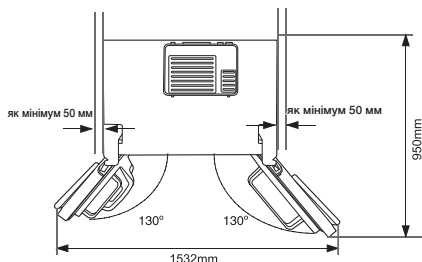
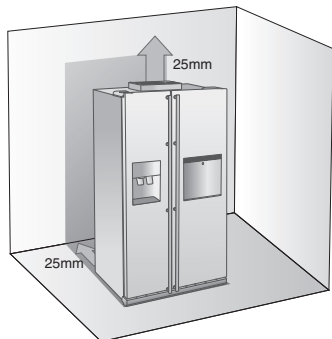
# ПІДГОТОВКА ВАШОГО ХОЛОДИЛЬНИКА side-by-side до роботи

## ПІДГОТОВКА ДО ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Вітаємо вас із придбанням холодильника Samsung Side-By-Side. Ми сподіваємося, що ви отримаєте задоволення від найсучасніших можливостей і переваг, які здатний запропонувати наш пристрій.

### Вибір оптимального місця розташування холодильника

- Виберіть місце, де є зручний доступ до водопроводу.
- Виберіть місце, куди не падає пряме сонячне світло.
- Вибирайте місце на рівні підлоги (або майже на рівні підлоги).
- Вибирайте місце з достатнім для легкого відкриття дверей холодильника простором.
- Якщо ваш холодильник не стоїть на рівній поверхні, внутрішня система охолодження може не працювати належним чином.
- Необхідно забезпечити можливість легкого переміщення приладу для зручності проведення його ремонту і обслуговування.

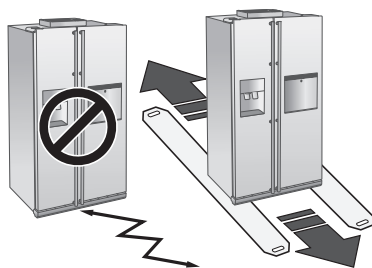


• Під час встановлення холодильника забезпечте зазор між ним та іншими предметами праворуч, ліворуч, позаду й зверху. Це допоможе знизити споживання електроенергії.

- Не встановлюйте холодильник там, де температура падає нижче 10 °С.
- Переконайтеся, що ви вимкнули трубопровід ПЕРШ НІЖ зняли двері морозильної камери. Ознайомтеся з наступним розділом «Монтаж трубопроводу системи подачі води», щоб уникнути поломок.



Під час встановлення, обслуговування або чищення позаду холодильника, переконайтеся, що ви рівномірно посунули пристрій і посуньте його на своє місце після завершення.

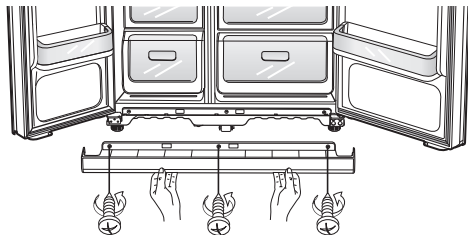


# ДЕМОНТАЖ ДВЕРЦЯТ ХОЛОДИЛЬНИКА

Якщо ширина дверного прорізу менше глибини холодильника, зніміть дверцята холодильника.

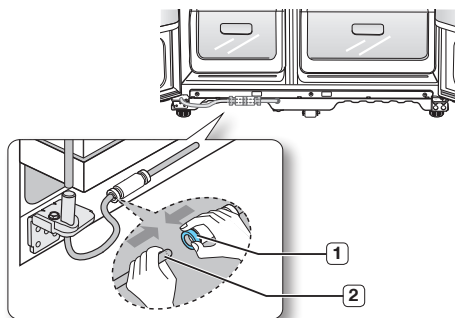
## 1. Зняття кришки, що закриває передні ніжки


Відкрийте дверцята морозильної та холодильної камер, а потім зніміть кришку, що закриває ніжки, відвернувши три гвинти проти годинної стрілки.



## Від'єднання від холодильника трубопроводу для подачі води

1. Від'єднайте трубку для води, натиснувши на фланець з'єднувальної муфти **1** і потягнувши за трубку **2**.



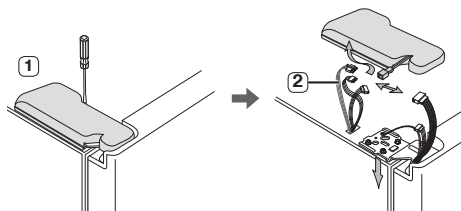
 Не відрізайте трубку для подачі води, а від'єднайте її від муфти.

## 2. Демонтаж дверцят морозильної камери

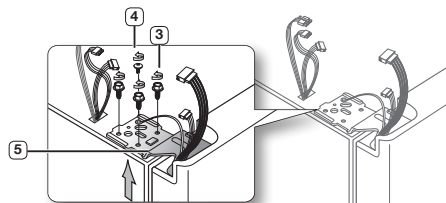
Що треба запам'ятати в першу чергу

- Піднімайте дверцята прямо нагору.
- Будьте обережні, щоб не защемити дверцятами трубопровід для подачі води й джгути дротів.
- Кладіть дверцята на поверхню, що може захистити їх від подряпин.

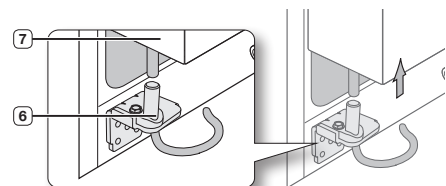
1. Тримаючи дверцята закритими, зніміть кришку складального вузла верхньої петлі **1** використовуючи викрутку, а потім від'єднайте роз'єми дротів **2**.




2. Відверніть гвинти кріплення верхньої петлі **3** і заземлюючий гвинт **4** проти годинної стрілки і зніміть верхню петлю **5**. Під час розбирання будьте обережні, щоб дверцята не впали на вас.

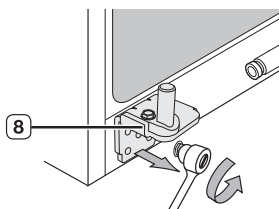


3. Зніміть дверцята з нижньої петлі **6**, для чого обережно підніміть їх **7** нагору.



 Будьте обережні, щоб не защемити дверцятами трубопровід для подачі води й джгути дротів.

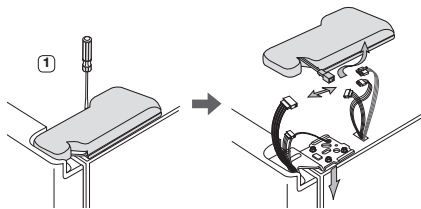
4. Зніміть нижній шарнір, **8** скориставшись шестикутним гайковим ключем.



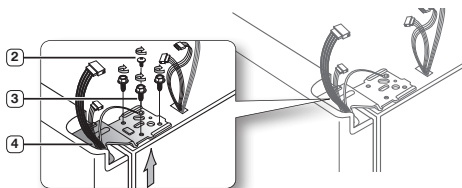


## Демонтаж дверцят холодильної камери

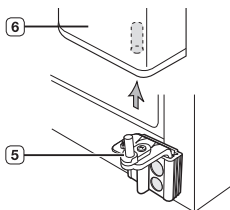
1. Тримаючи дверцятка закритими, зніміть кришку складального вузла верхньої петлі **1** використовуючи викрутку, а потім від'єднайте роз'єми дротів.



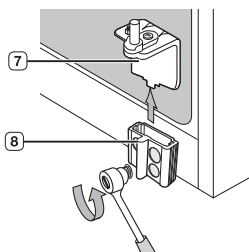
2. Відверніть гвинти кріплення верхньої петлі **2** і заземлюючий гвинт **3** проти годинникової стрілки і зніміть верхню петлю **4**. Під час розбирання будьте обережні, щоб дверцятка не впали на вас.



3. Зніміть дверцятка з нижньої петлі **5**, для чого обережно підніміть дверцятка **6** нагору.



4. Звільніть нижню петлю **7** із кріпильної планки нижньої петлі **8**, акуратно піднявши її в напрямку, зазначеному стрілкою.

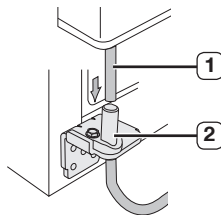


## УСТАНОВКА ДВЕРЦЯТ ХОЛОДИЛЬНИКА

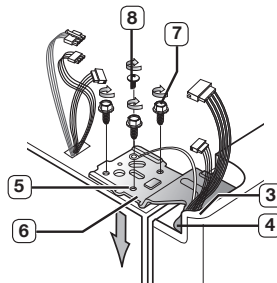
Після того як ви успішно розмістили ваш холодильник там, де й планувалося, прийшов час повернути двері на місце.

### Установлення дверцят морозильної камери

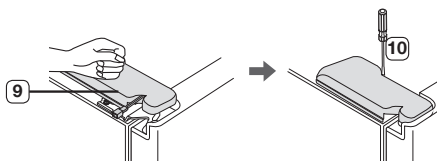
1. Навісьте дверцятка морозильної камери, вставивши гнучку трубку **1** розташовану в нижній частині дверцят, в отвір **2** на нижній петлі та акуратно потягнувши трубку вниз.



2. Вставте стрижень верхньої петлі **3** в отвір **4** після того як сполучите отвір у верхній петлі **5** з отвором у корпусі холодильника **6**, Закрутіть болти **7** і гвинт **8** за годинниковою стрілкою. З'єднайте роз'єми дротів.

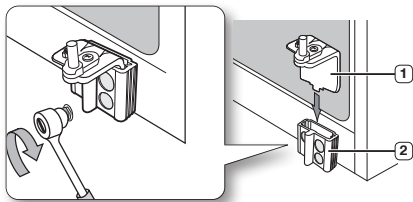


3. Надягніть передню частину кришки верхньої петлі **9** на передню частину верхньої петлі **10** і потім установіть кришку на місце, використовуючи викрутку.

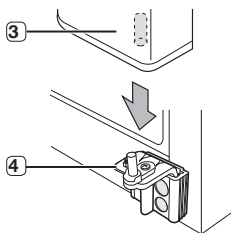


## Зняття дверцят холодильника

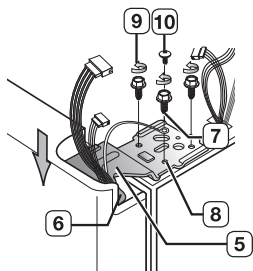
1. Вставте нижню петлює **1** у кріпильну планку нижньої петлі **2**.



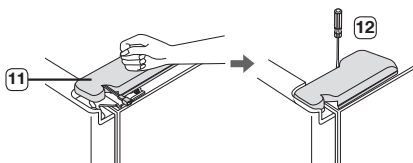
2. Розташуйте отвір **3** на куті дверцят холодильника над нижнім шарніром **4**.



3. Вставте стрижень верхньої петлі **5** в отвір **6**, після того як сполучите отвір у верхній петлі **7** з отвором у корпусі холодильника **8**. Закрутіть гвинти кріплення петлі **9** і гвинт **10** за годинниковою стрілкою.

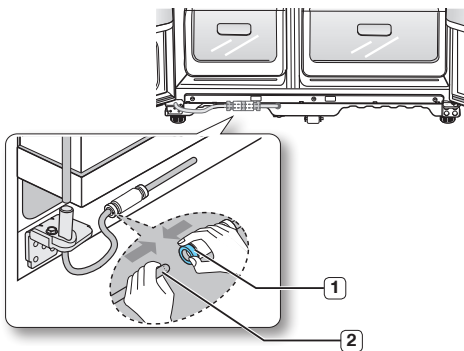


4. Надягніть передню частину кришки верхньої петлі **11** на передню з верхньої петлі **12** і потім установіть кришку на місце, використовуючи викрутку.




## Приєднання трубки для подачі води

1. Натиснувши з торця на фланець з'єднувальної муфти **1** вставте в неї трубку для подачі води **2**.




## Установлення кришки, що закриває ніжки

-  Закріпіть кришку, що закриває ніжки, закрутивши три гвинти за годинниковою стрілкою, як показано на малюнку.

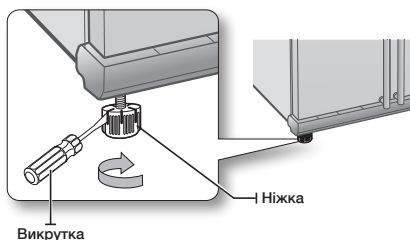
## ВИРІВНЮВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Тепер, коли двері знову встановлені на холодильник, варто переконатися, що холодильник розташований рівно, а, отже, ви можете приступати до остаточного регулювання. Якщо холодильник не вирівняний, дверцята будуть стояти нерівно.

 Передня частина холодильника також піддається регулюванню.

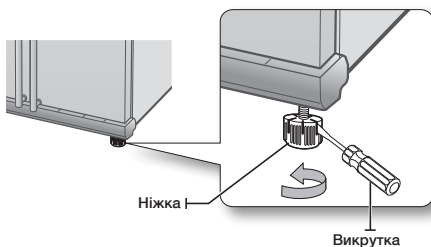
### Дверцята морозильного відділення нижче дверей холодильного відділення


Вставте викрутку із плоским кінцем у проріз на регульовальному важелі та вирівняйте холодильник, обертаючи важіль за годинниковою стрілкою.



### Коли двері морозильної камери знаходяться вище рівня холодильника

Вставте викрутку із плоским кінцем у проріз на регульовальному важелі та вирівняйте холодильник, обертаючи важіль за годинниковою стрілкою.

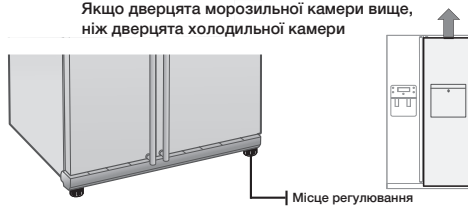


 У наступній главі ви можете дізнатися, як можна ще регулювати положення дверей.

## РЕГУЛЮВАННЯ ЗАЗОРУ МІЖ ДВЕРЦЯТАМИ ХОЛОДИЛЬНИКА


Відрегулюйте невелику різницю за висотою між дверцятами холодильника.

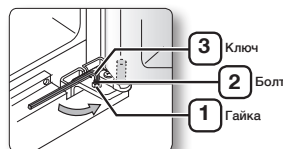
Якщо дверцята морозильної камери вище, ніж дверцята холодильної камери




В обох випадках спосіб виправлення нерівності однаковий. Відкрийте дверцята й відрегулюйте їх у такий спосіб:

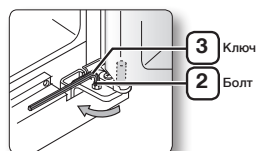
1. Відверніть гайку **1** на нижній петлі дверцят до верхнього кінця болта **2**.

 Коли ви відвертаєте гайку **1**, переконайтеся, що ви використовуєте шестигранний гайковий ключ із комплекту постачання **3**, щоб злегка повернути болт **2** проти годинникової стрілки так, щоб гайку **1** можна було потім відвертати пальцями.




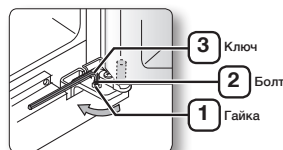
2. Відрегулюйте різницю за висотою між дверцятами, повертаючи болт **2** за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки.

 У разі повороту болта за годинниковою стрілкою дверцята піднімають.




3. Відрегулювавши висоту дверцят, повертайте гайку **1** за годинниковою стрілкою, поки вона не дійде до нижнього кінця болта, потім знову затягніть болт ключем **3** щоб зафіксувати гайку **1**.

 Якщо ви не зафіксуєте гайку, болт може ослабнути.



## ПЕРЕВІРКА СИСТЕМИ ДОЗАТОРА ВОДИ (ОПЦІЙНО)

Система подачі води – одна з корисних можливостей вашого нового холодильника Samsung. Фільтр для води служить для фільтрації часток. Однак його не можна використовувати для стерилізації або знищення мікроорганізмів. Для цих цілей вам потрібно придбати очисну систему для води. Для того щоб пристрій для готування льоду міг працювати належним чином, потрібний тиск води 1,4–10 кг/кв. см. Тиск є прийнятним, якщо паперовий стаканчик для води (100 мл) можна наповнити водою із крана приблизно за 10 секунд. Якщо холодильник встановлюється в місцевості з низьким тиском води (нижче 1,4 кг/кв. см), то для компенсації невелику тиску під час встановлення холодильника необхідно встановити насос для підняття тиску. Забезпечте належне наповнення водою ємності для води, розташованої у середині холодильника. Для цього натискайте важіль подачі води, поки вода не піде з вихідного отвору для води. Універсальний комплект для приєднання до водопроводу входить до комплекту постачання.

 Він знаходиться всередині ящика морозильної камери.

## УСТАНОВЛЕННЯ СИСТЕМИ ДОЗАТОРА ВОДИ

Для моделей із внутрішнім розташуванням

### Деталі для встановлення дозатора



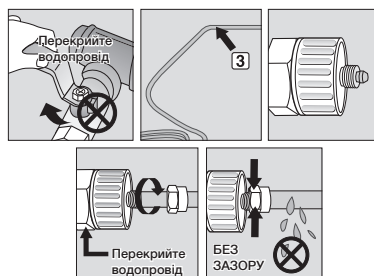
### Приєднання до водопроводу

1. Спочатку перекрийте водопровід.
2. Знайдіть найближчу трубу водопроводу холодної питної води.
3. Дотримуйтесь інструкцій зі встановлення системи для подачі води.

#### УВАГА

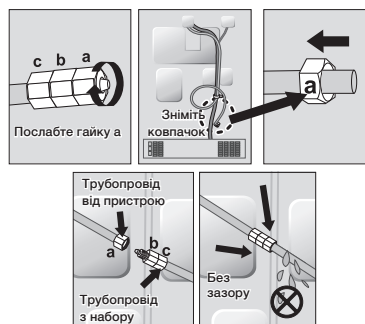
Водовод має бути підключений до труби із холодною водою. Якщо його підключити до труби з гарячою водою, це може призвести до виходу з ладу очисника.


4. Після підключення водопроводу до фільтра для води можете знову включити водопровід і пропустити через фільтр близько літра води, щоб його прочистити та підготувати до експлуатації.



### Приєднання до водопроводу

1. німіть захисний ковпачок із трубопроводу пристрою і надягніть компресійну гайку на трубопровід після від'єднання від наявного водопроводу.
2. З'єднайте обидва трубопроводи, що йдуть від пристрою та водопроводу.
3. Затягніть компресійну гайку на ущільнюваному вручну фітінгу (патрубку). Переконайтеся, що з'єднання вийшло щільним.
4. Включіть воду й перевірте трубопровід на герметичність.

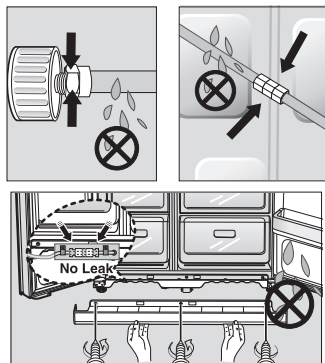


 Трубка для води має бути приєднана до труби із джерелом питної води. Якщо вам необхідно відремонтувати або демонтувати водопровід, відріжте 6,5 мм пластикової труби, щоб переконатися, що ви отримали щільне, герметичне з'єднання.



Перед початком експлуатації варто перевірити, чи немає течі в зазначених місцях холодильника.

- Гарантія Samsung не поширюється на УСТАНОВЛЕННЯ ВОДОВОДУ.
- Установлення проводиться за рахунок користувача за винятком тих моментів, коли вартість холодильника включає витрати на встановлення.
- Будь ласка, якщо необхідно, зв'яжіться з водопровідником або авторизованим майстром з установлення водоводу.
- Якщо внаслідок неправильного встановлення утворилася теча, будь ласка, зв'яжіться з установником.



## УСТАНОВЛЕННЯ СИСТЕМИ ДОЗАТОРА ВОДИ

### Для моделей із зовнішнім розташуванням

#### Деталі для установлення дозатора



### Підключення до водопровідної лінії

За допомогою з'єднувальної муфти підключіть патрубок водоводу до водопровідного крана.

1. Закрийте водопровідний кран.
2. Накрутіть муфту «А» на кран.

#### УВАГА

Водовод має бути підключений до труби із холодною водою. Якщо його підключити до труби з гарячою водою, це може призвести до виходу з ладу очисника.

#### ІНФОРМАЦІЯ ПРО ГАРАНТІЮ

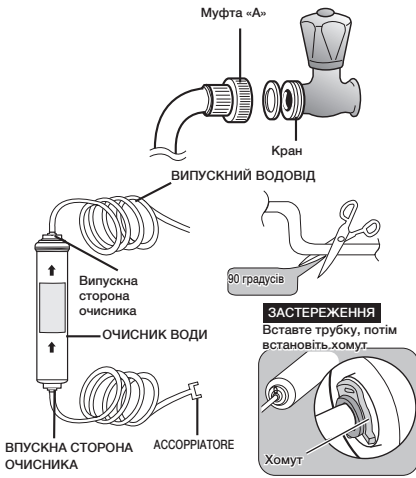
Гарантія виробника холодильника або льодогенератора не поширюється на встановлення водоводу. Уважно дотримуйтесь цих вказівок, щоб знизити ризик збитку внаслідок розливу води.

#### Замітка:

Якщо муфта не підходить до вашого крана, зверніться в найближчий авторизований сервіс-центр і придбайте муфту підходячого діаметра.

### Виберіть, де ви хочете встановити дозатор. (Модель із дозатором)

- Якщо ви хочете поміняти місцями вхід і вихід дозатора під час його установлення, ознайомтеся з орієнтовною ілюстрацією.
- Відріжте непотрібну частину водоводу, підключеного до дозатора, заміривши відстань між дозатором і краном з холодною водою.



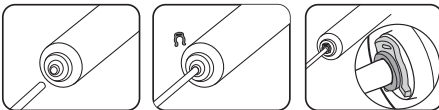
## Інструкція з заміни

1. Перекрийте подачу води.
2. Визначте напрямок потоку, що вказаний на фільтрі.
3. Вставте трубку подачі води у впускний отвір фільтра до упору.



**Примітка:** Переконайтеся, що трубка відрізана строго перпендикулярно, так як косий відріз може стати причиною течі.

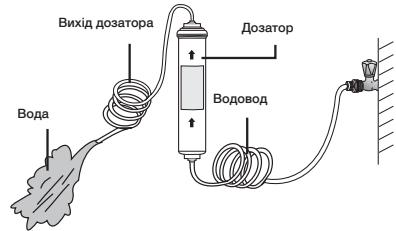
4. Вставивши трубку, надійно встановіть хомут для фіксації трубки.



5. Відкрийте воду і перевірте на відсутність течі. У випадку виявлення течі повторіть дії 1, 2, 3, 4. Якщо теча не усунута, припиніть користування приладом і викличте спеціаліста.
6. Перед початком використання промийте фільтр протягом 5 хвилин.

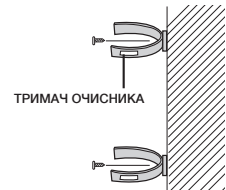
## Видаліть всі залишкові матеріали зсередини дозатора. (Модель із дозатором)

- Відкрийте головний кран водопроводу, щоб перевірити, чи надходить вода через трубку на вхід дозатора.
- Якщо вода не надходить із водопроводу, перевірте, чи відкритий кран.
- Залишіть кран відкритим доти, поки з дозатора не піде чиста вода і не вимийуться всі залишкові матеріали, які потрапили усередину в процесі виробництва.



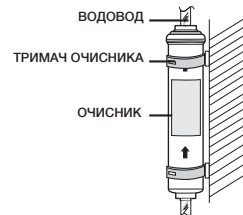
## Встановіть тримачі очисника

- Тримаючи тримач у місці встановлення (наприклад, під раковиною), міцно прикрутіть його.



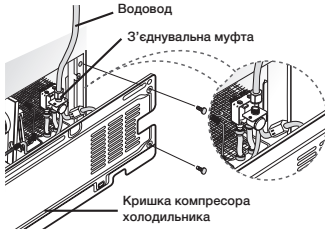
## Установіть дозатор.

- Зафіксуйте дозатор так, як це показано на малюнку праворуч.



## Підключіть водовод до холодильника.

- Зніміть кришку компресора холодильника.
- Приєднайте водовод до клапана, як це показано на малюнку.
- Після приєднання перевірте, чи не утворилася теча. Якщо так, спробуйте приєднати ще раз.
- Одягніть кришку компресора холодильника.



## Закріпіть водовод.

- Використовуючи затиск «А», закріпіть водовод на стіні (за холодильником).
- Після того як ви закріпили водовод, простежте, щоб він не був надто вигнутий, затиснутий або придавлений чимось.



## Видаліть осад з фільтра-картриджа для води.

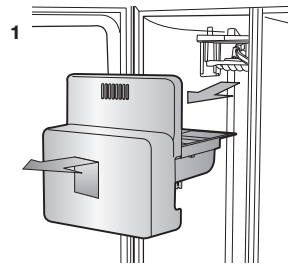
1. Відкрийте головний вентиль у квартирі й запірний вентиль трубки для подачі води.
2. Натиснувши важіль системи для подачі води, дайте воді текти доти, поки вона не стане чистою (наприклад, 1 л). Це прочистить систему подачі води й видалить повітря з її трубок.
3. У деяких квартирах може знадобитися додаткове промивання системи.
4. Відкрийте дверцята холодильника та переконайтеся у відсутності протікань навколо фільтра для води.



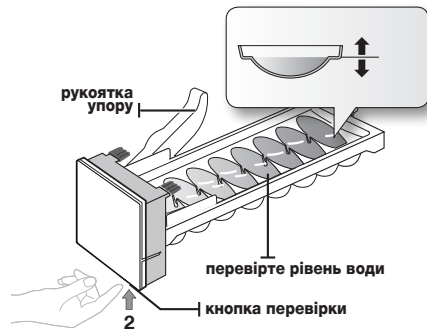
Після встановлення нового фільтра-картриджа для води дозатор може дати невелику течу. Це відбувається через повітря, що потрапило у водовод, і не повинно створювати проблем надалі.

## Перевірте об'єм води, що подається в пристрій для готування льоду.

1. Підніміть нагору і акуратно висуньте ємність пристрою для готування льоду з морозильної камери.
2. Під час натискання кнопки перевірки в контейнер для льоду наливається вода із трубки подачі води. Після закінчення наливу перевірте кількість води. Якщо її подається менше за норму, кубики льоду вийдуть занадто малого розміру. Це не свідчить про якусь несправність холодильника. Все залежить від тиску води у водопроводі й відхилення від оптимального рівня наливу води.



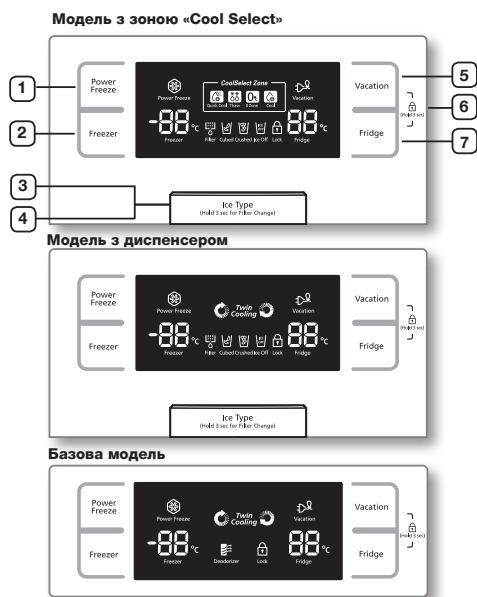
пристрій для готування льоду



# обслуговування холодильника samsung side-by-side

## ОБСЛУГОВУВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА


### ВИКОРИСТАННЯ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ / ПАНЕЛЬ ЦИФРОВИХ ІНДИКАТОРІВ



Коли дисплей не використовується, він автоматично відключається. Це його нормальний режим роботи.

<p><b>1</b> <b>КНОПКА POWER FREEZE (Посилене заморожування)</b></p>	<p>У разі натискання цієї кнопки прискорюється процес заморожування продуктів у морозильній камері.</p>
<p><b>2</b> <b>КНОПКА FREEZER (Температура в морозильній камері)</b></p>	<p>Для регулювання температури в морозильній камері послідовно натискайте цю кнопку, щоб установлювати температуру в діапазоні від -14 до -25 °C.</p>

<p><b>3</b> <b>КНОПКА ICE TYPE (Тип льоду)</b></p>	<p>Використовуйте цю кнопку для вибору подачі льоду кубиками, колотого льоду або вимикання готування льоду.</p>
<p><b>4</b> <b>КНОПКА FILTER CHANGE (Заміна фільтра)</b></p>	<p>Після заміни фільтра утримуйте цю кнопку протягом 3 секунд, щоб обнулити датчик розкладу заміни фільтра.</p>
<p><b>5</b> <b>КНОПКА VACATION (Відпустка)</b></p>	<p>Якщо ви їдете у відпустку або відрядження і вам не треба використовувати холодильник, натисніть цю кнопку. Температура всередині холодильника буде встановлена на рівні приблизно 15 °C, а морозильна камера працюватиме у звичайному режимі. У разі вибору функції Vacation суворо рекомендується повністю звільнити відділення для зберігання свіжих продуктів і не залишати відкритими дверцята холодильника.</p>
<p><b>6</b> <b>Функція CHILD LOCK (Блокування від дітей)</b></p>	<p>Якщо протягом трьох секунд утримувати одночасно натиснутими кнопки Vacation і Fridge, це приведе до блокування всіх кнопок холодильника. При цьому будуть також відключені важелі дозатора води та льодогенератора. Відключити блокування можна, знову утримуючи ці дві кнопки одночасно натиснутими протягом трьох секунд.</p>
<p><b>7</b> <b>КНОПКА FRIDGE (Температура в холодильній камері)</b></p>	<p>Для регулювання температури в холодильній камері послідовно натискайте цю кнопку, щоб установлювати температуру в діапазоні від 1 до 8 °C.</p>

 При використанні функції Power Freeze енергоспоживання холодильника зростає. Не забувайте відключати цю функцію, коли вона вам не потрібна, і повертати морозильне відділення до початкової заданої температури. Щоб заморозити велику кількість продуктів, вмикайте функцію Power Freeze щонайменше за 24 години до завантаження продуктів.



## КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ

### КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Температура в морозильній камері може бути встановлена в діапазоні між -14 та -25 °С. Послідовно натискайте кнопку Freezer Temp (Температура в морозильній камері), поки на індикаторі температури не з'явиться бажана температура. Врахуйте, що такі продукти, як морозиво, можуть замерзнути за температури -16 °С. Значення температури на індикаторі температури послідовно змінюються в діапазоні від -14 до -25 °С. Після того як значення температури на дисплеї досягне -14 °С, воно знову повертається до -25 °С. Через п'ять секунд індикатор повертається до показу фактичної температури в морозильній камері, що буде змінюватися, поки температура в камері не досягне знову обраного значення.

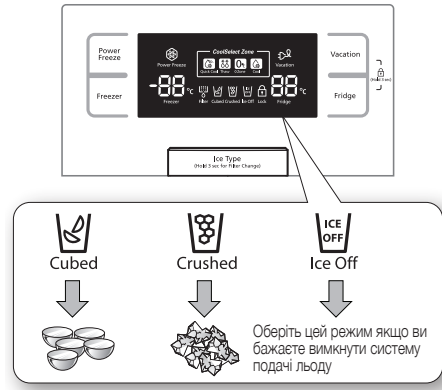
### КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ ХОЛОДИЛЬНОЇ КАМЕРИ


Температура в холодильній камері може бути встановлена в діапазоні між 1 і 7 °С. Послідовно натискайте кнопку Fridge (Температура в холодильній камері), поки на індикаторі температури не з'явиться бажана температура. Спосіб контролю температури для холодильної камери аналогічний використовуваному для морозильної камери. Значення температури на індикаторі температури змінюються циклічно аналогічно їхній зміні в морозильній камері.

 Температура в морозильній або холодильній камерах може підвищуватися, якщо ви часто відкриваєте дверцята, вирішили протерти полиці або в холодильник поставили теплу їжу. В таких випадках показання на цифрових індикаторах можуть почати мигати. Цифрові індикатори перестануть мигати, коли температура в морозильній і холодильній камерах повернеться до нормального встановленого значення. Якщо миготіння не припинилося, вам знадобиться обнулити показники холодильника. Спробуйте відключити пристрій від електромережі, почекайте приблизно 10 хвилин, а потім включіть його знову.

## ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ ПОДАЧІ ЛЬОДУ ТА ХОЛОДНОЇ ВОДИ

Вибирайте режим подачі льоду натисканням кнопки Ice Type.



 Лід готується кубиками. Якщо ви вибрали «Колотий лід», система приготування льоду перетворить кубики льоду в колотий лід.

### Вивантаження льоду

Акуратно натисніть склянкою на важіль системи подачі льоду. Підніть склянку ближче до отвору вбудованої системи подачі льоду, щоб лід не сипався повз склянку.

### Використання системи подачі води

Натисніть склянкою на важіль системи подачі води. Підніть склянку ближче до отвору вбудованої системи подачі льоду, щоб вода не проливалася повз склянку.



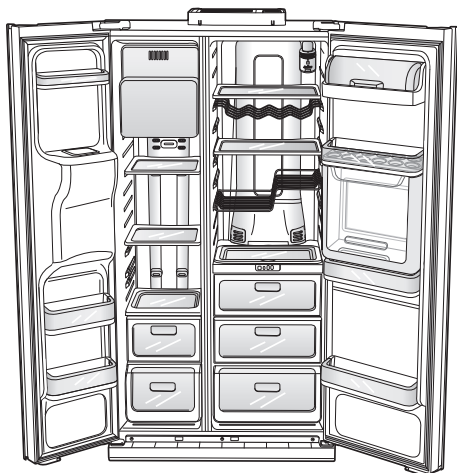
• Ніколи не засовуйте пальці або якісь предмети в отвір системи подачі води та льоду. Ви можете отримати травму.

- Використовуйте тільки систему для приготування льоду, що постачається в комплекті з холодильником.
- Для нормальної роботи льодогенератора потрібно, щоб тиск води становив 138–862 кПа.



• Якщо ви надовго їдете та не будете довгий час використовувати дозатор води або льоду, прикрутіть клапан води.

- Якщо цього не зробити, вода може протікати.
- Протріть вологі поверхні всередині й залишіть дверцята відкритими.
- Інакше може утворитися пліснява.



Для збільшення вільного простору, Ви можете зняти верхнє висувне відділення морозильної камери, оскільки воно не впливає на теплові і механічні характеристики.

Вказаний обсяг зберігання у відділенні заморожених продуктів розраховується, коли ці відділення зняті.

## УВИКОРИСТАННЯ ВІДДІЛЕННЯ COOLSELECT ZONE™



### Quick Cool (Швидке охолодження)

- Ви можете використовувати режим Quick Cool у відділенні CoolSelect Zone™.
- Режим Quick Cool дозволяє охолодити 1–3 банки напоїв не більше, ніж за 60 хвилин.
- Щоб вимкнути цей режим, знову натисніть кнопку "Quick Cool". Відділення CoolSelect Zone™ повернеться до раніше встановленої температури.
- По закінченні роботи в режимі "Quick Cool" відділення переходить до режиму "Cool" (Охолодження).



Щоб скористатися режимом "Quick Cool" (Швидке охолодження), необхідно винести продукти, що зберігаються у відділенні CoolSelect Zone™.



### Thaw (Відтаювання)

- Витікання соку з м'яса під час його розморожування погіршує якість м'яса.
- Після вибору режиму "Thaw" у відділення CoolSelect Zone™ почергово подається тепле і холодне повітря.
- В залежності від ваги м'яса, послідовними натисканнями кнопки можна почергово вибирати час відтанення: 4 години, 6 годин, 10 годин та 12 годин.
- По закінченні роботи в режимі "Thaw" відділення CoolSelect Zone™ переходить у режим "0 Zone" (Зберігання свіжості).
- По закінченні роботи в режимі "Thaw" сік з м'яса не витікає, оскільки воно знаходиться у наполовину замороженому стані, тому його зручно різати для приготування.
- Для відміни цього режиму натисніть будь-яку кнопку, крім "Thaw".
- Приблизні терміни відтанення м'яса та риби наведено в наступній таблиці (дані наведено для шматків товщиною 1 дюйм (2,5 см)).

Час відтанення	Вага
4 години	400 г
6 годин	600 г
10 годин	800 г
12 годин	1000 г



В залежності від розміру та товщини м'яса і риби час відтанення може бути різним. Вказані в таблиці (вище) значення ваги відносяться до сумарної ваги продуктів у відділенні CoolSelect Zone™. Наприклад) Повний час відтанення 400 г замороженого м'яса та 400 г замороженої курки буде складати 10 годин.



При використанні режиму "Thaw" необхідно вийняти з відділення CoolSelect Zone™ всі продукти, що не потребують відтанення.

## 0 Zone (0°C) (Зберігання свіжості)

- Коли обрано режим "Зберігання свіжості", у відділенні CoolSelect Zone™ підтримується температура 0°C незалежно від встановленої температури в холодильній камері.
- Режим "Зберігання свіжості" допомагає довше зберегти свіжими м'ясо та рибу.

## Cool (Охолодження)

- Коли обраний режим "Cool", в цьому відділенні підтримується така сама температура, яка встановлена для холодильної камери. На панелі цифрового індикатора показується та сама температура, що і на загальній панелі індикаторів холодильника.
- Відділення CoolSelect Zone™ забезпечує в холодильнику більше місця для зберігання продуктів.

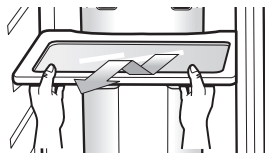


В залежності від напою, час, потрібний для його охолодження, може бути різним.

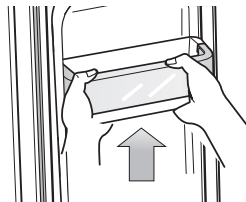
## РОЗБИРАННЯ ПРИНАЛЕЖНОСТЕЙ З МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Виконується для очищення або зміни внутрішнього розташування полиць і відділень холодильника.

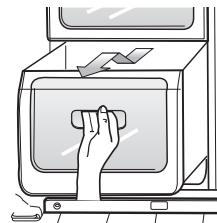
1. Потягніть скляну полицю на себе до упору, потім акуратно підніміть її нагору та дістаньте полицю.



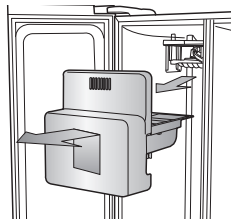
2. Візьміться за дверну полицю для продуктів двома руками, потім зніміть її, піднявши нагору.



3. Виймайте пластиковий відсік, потягнувши його на себе й злегка піднявши нагору.



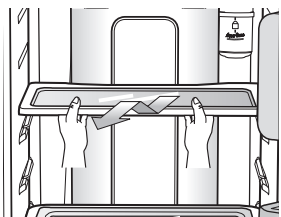
4. Витягніть піддон для зберігання льоду, потягнувши його на себе.



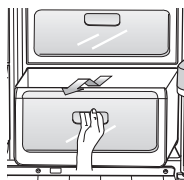
Не додавайте надмірних зусиль під час зняття кришки, інакше ви можете пошкодити її.

## ВИТЯГУВАННЯ ЕЛЕМЕНТІВ ХОЛОДИЛЬНИКА

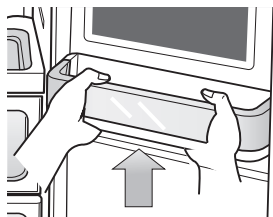
1. Потягніть полицю із загартованого скла на себе до упору. Потім акуратно підніміть полицю нагору й дістаньте її.



2. Витягніть відсік для фруктів та овочів і кришку, тримаючись за його ручку, потягнувши відсік вперед і злегка піднявши нагору. Вийміть кришку відсіку, потягнувши її на себе.

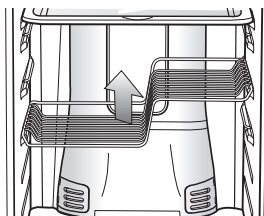




3. Візьміться за дверну полицю для продуктів двома руками і потім зніміть її, акуратно піднявши нагору.



4. Z-подібна полиця прикріплена до стінок корпусу. Акуратно підніміть полицю нагору й вийміть із напрямних.

**УВАГА** Будьте обережні під час установлення Z-подібної полиці, не переплутайте місцями верх і низ або правий і лівий її боки.




-  Перед розбиранням принадлежностей перекладіть продукти з холодильника в інше місце.
-  Для забезпечення оптимального рівня енергозберігання цим виробом не міняйте розміщення полиць, шухляд та ящиків (дивіться малюнок на стор. 18).

## ДОГЛЯД ЗА ХОЛОДИЛЬНИКОМ

**ПОПЕРЕЖЕННЯ** Не користуйтеся для чищення бензолом, розчинниками або засобом для миття автомобілів. Вони можуть ушкодити поверхні холодильника та спричинити пожежу.

**УВАГА** Не чистіть холодильник, бризкаючи на нього водою. Не користуйтеся для чищення бензолом, розчинниками або засобом для миття автомобілів.

## ЗАМІНА ОСВІТЛЮВАЛЬНОЇ ЛАМПИ

-  Для заміни світодиодної лампи обратіться к сервісному інженеру.

## ЗАМІНА ФІЛЬТРА ДЛЯ ВОДИ

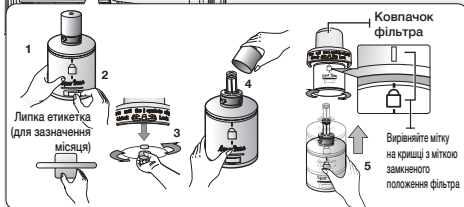


З міркувань зниження ризику ушкодження майна внаслідок затоплення водою НЕ ДОПУСКАЄТЬСЯ використання у холодильниках SAMSUNG водних фільтрів сторонніх виробників. ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТІЛЬКИ ВОДНІ ФІЛЬТРИ МАРКИ SAMSUNG. SAMSUNG не несе відповідальності за будь-які збитки, включаючи, але не обмежуючись ними, матеріальні збитки, спричинені витоком води через використання водних фільтрів сторонніх виробників. У холодильниках Samsung дозволяється використовувати ТІЛЬКИ водні фільтри марки SAMSUNG.

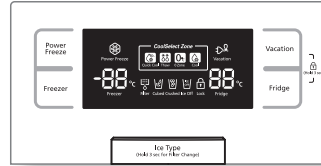
Індикатор фільтра повідомляє, що прийшов час замінювати ваш картридж фільтра для води. Коли індикатор фільтра змінює колір на червоний, це означає, що настав час замінити фільтр. Щоб дати вам трохи часу на покупку нового фільтра, світло загориться до того, як емність даного картриджа закінчиться. Своєчасна заміна фільтра забезпечить вас свіжою, чистою водою з вашого охолоджувача.



1. Вийміть фільтр для води з коробки та приклейте до нього липку етикетку для зазначення місяця встановлення, як показано на малюнку.
2. Напишіть на етикетці місяць установалення фільтра. (Приклад: Якщо ви встановили фільтр у березні, напишіть на етикетці «ВЕР», що нагадає вам про необхідність заміни фільтра у вересні). Зазвичай фільтр працює протягом півроку.
3. Зніміть ковпачок, обертаючи його проти годинникової стрілки.
4. Зніміть із фільтра захисний ковпачок і вийміть старий фільтр.
5. Зорієнтуйте фільтр і вставте його у відсік для фільтра. Повільно поверніть фільтр для води за годинниковою стрілкою на 90°, щоб мітка на кришці збіглася з міткою замкненого положення фільтра. Не затягуйте занадто сильно.



6. Після завершення процесу заміни, натисніть на 3 секунди кнопку Ice Type для скидання лічильника фільтра.
7. На закінчення, пропустіть близько літра води через дозатор, після чого воду вилийте. Перед тим як випити воду, переконайтеся, що вона добре очистилася.



викликати появу пухирців у воді. На працездатність це ніяк не впливає. Щойно встановлений картридж через потрапляння повітря в трубки може

Для замовлення картриджів фільтра для води звертайтеся до вповноваженого дилера компанії Samsung.

## ОБСЛУГОВУВАННЯ ДВЕРЦЯТ

Дверцята холодильника оснащені спеціальним пристосуванням для відкриття й закриття, завдяки якому вони закриваються повністю й герметично.

Дверцята відкриваються тільки на певний кут до упору. Коли ця точка досягнута, двері залишаються відкритими. Якщо двері відкриті на невеликий кут, вони закриваються автоматично.

# УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
<b>Холодильник не працює взагалі або став погано морозити.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Перевірте, чи правильно приєднаний шнур живлення.</li><li>• Чи правильна температура виставлена на дисплеї холодильника? Спробуйте встановити нижчу температуру.</li><li>• Чи не встановлений холодильник на відкритому сонячному світлі або занадто близько до нагрівальних приладів?</li><li>• Чи не занадто близько знаходиться задня сторона холодильника від стіни, що утрудняє циркуляцію повітря?</li></ul>
<b>Продукти в холодильнику заморозилися.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Чи правильна температура виставлена на дисплеї холодильника? Спробуйте встановити вищу температуру.</li><li>• Чи не занадто низька температура в кімнаті?</li><li>• Ви зберігали продукти з великим вмістом води в найхолоднішій частині холодильника? Спробуйте перемістити такі продукти в камеру холодильника замість того, щоб зберігати їх у відділенні CoolSelect Zone.</li></ul>
<b>Під час роботи чутні шуми.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Перевірте, чи рівно встановлений холодильник і чи досить він стійкий.</li><li>• Чи не занадто близько знаходиться задня сторона холодильника від стіни, що утрудняє циркуляцію повітря?</li><li>• Нічого не падало за холодильник або під нього?</li><li>• Усередині холодильника чутні звуки, що «цокають». Це нормально та, швидше за все, викликане тим, що різні деталі холодильника звужуються або розширюються під час змінення температури внутрішньої частини пристрою.</li></ul>
<b>Нагріваються зовнішні стінки й кути пристрою, на них утворюється конденсат.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Невелике нагрівання припустиме. В той же час на передніх кутах холодильника встановлені антиконденсатори, що запобігають утворенню конденсату.</li><li>• Перевірте, чи закриті дверцята холодильника. Конденсація може відбуватися через те, що ви на тривалий час залишили відкритими двері пристрою.</li></ul>
<b>У холодильнику перестав дозуватися лід.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Чи почекали ви 12 годин після підключення системи водопостачання перед тим як робити лід?</li><li>• Чи підключена до холодильника система водопостачання та відкритий відсічний клапан?</li><li>• Мабуть, ви вручну відключили функцію утворення льоду? Переконайтеся, що в налаштуваннях Ice Type встановлений режим Cubed або Crushed.</li><li>• Чи не застрягли шматочки льоду в дозаторі?</li><li>• Чи не занадто висока температура в морозильній камері? Спробуйте її понизити.</li></ul>
<b>Чутно, як у холодильнику булькає вода.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Це нормально. Булькіт відбувається внаслідок того, що рідина холодоагенту циркулює ланцюгом холодильника.</li></ul>
<b>Холодильник поширює неприємний запах.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Мабуть, зіпсувалися якісь продукти?</li><li>• Переконайтеся, що продукти із сильним запахом (наприклад, риба) герметично упаковані.</li><li>• Періодично чистіть морозильну камеру й видаляйте залишки зіпсованих або підозрілих продуктів.</li></ul>
<b>На стінках морозильної камери утворюється іній.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Чи не заблокований повітрязбірник? Усуньте всі перешкоди, що заважають повітря вільно циркулювати.</li><li>• Розміщуйте продукти, що зберігаються, на деякій відстані одне від одного, щоб забезпечити вільну циркуляцію повітря.</li><li>• Чи щільно закриті дверцята морозильної камери?</li></ul>
<b>Перестав працювати дозатор води.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Чи підключена до холодильника система водопостачання та відкритий відсічний клапан?</li><li>• Можливо, ушкодився або перегнувся шланг системи водопостачання. Перевірте, чи не затиснутий шланг, і усуньте перешкоди.</li><li>• Перевірте, чи не замерз водний бак внаслідок дуже низької температури всередині холодильника? Спробуйте встановити вищу температуру на головному дисплеї холодильника.</li></ul>

memo

---

## Допустима температура навколишнього повітря

Цей холодильник з морозильною камерою призначений для використання при температурі навколишнього повітря, що відповідає кліматичному класу, указаному на паспортній табличці.

Кліматичний клас	Позначення	Температура навколишнього повітря
Холодний помірний клімат	SN	+10 to +32
Нормальний помірний клімат	N	+16 to +32
Вологий тропічний клімат	ST	+16 to +38
Сухий тропічний клімат	T	+16 to +43



Внутрішня температура залежить від таких факторів, як місце розташування холодильника, температура навколишнього повітря і частота відкривання дверцят. Відрегулюйте температуру з урахуванням указаних факторів.



Zhylianska st., 75A Kiev 01032, Ukraine  
0-800-502-000  
[www.samsung.ua](http://www.samsung.ua)

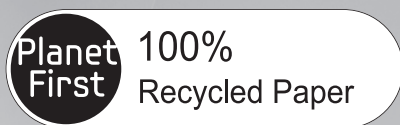




KZ.O.02.0072

# Тоңазытқыш

## Пайдаланушы нұсқаулығы



Бұл нұсқаулық кітапша 100% қайта өңдеуден өткізуге болатын қағазға басылған.

Қазақша

### мүмкіндіктерін елестету

Samsung бұйымын сатып алғаныңызға алғыс білдіреміз.

Қызмет көрсету туралы толық ақпарат алу үшін

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register) сайтына тіркеліңіз Қазақша









Бөлек тұрған құрылғы





# Қауіпсіздік туралы ақпарат

## ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

- Құрылғыны пайдаланбас бұрын мына нұсқаулықты мұқият оқып шығып, оны кейінірек қарау үшін құрылғының жанына қауіпсіз жерге сақтап қойыңыз.
- Бұл құрылғыны осы пайдалану нұсқаулығында сипатталғандай арналған мақсатына ғана пайдаланыңыз. Физикалық жағынан шектеулі, көру немесе ақыл-ой қабілеттері нашар немесе тәжірибесі немесе білмейтін адамдар (оның ішінде балалар) құрылғыны пайдалануға қатысты қауіпсіздікке жауап беретін тұлғалардың бақылауынсыз немесе үйретуінсіз бұл құрылғыны пайдалануға болмайды.
- Бұл нұсқаулықтағы ескертулер мен маңызды қауіпсіздік нұсқаулары барлық орын алуы мүмкін жағдайларды қамтымайды. Құрылғыны орнату, жөндеу және пайдалану кезінде сақтық және күтім беру шараларын пайдалану сіздің жауапкершілігіңізге кіреді.
- Мына пайдалану нұсқаулары әр түрлі модельдерді қамтитындықтан, тоңазытқышыңыздың техникалық сипаттамалары бұл нұсқаулықта берілгендерден аздап ерекшеленуі мүмкін және барлық ескерту белгілері қолданылмауы мүмкін. Егер сұрақтарыңыз немесе түсінбеушіліктеріңіз болса, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе [www.samsung.com](http://www.samsung.com) сайтынан анықтама мен ақпарат алыңыз.

## Маңызды қауіпсіздік таңбалары мен сақтық шаралары :

 ЕСКЕРТУ	Күрделі адам жарақаты немесе өлімі салдарынан болған қауіп-қатерлер немесе қауіпті әрекеттер.
 АБАЙЛАҢЫЗ	Жеңіл адам жарақаты немесе мүлік зақымдануы салдарынан болатын қауіп-қатерлер немесе қауіпті әрекеттер.
	Өрекет ЖАСАМАҢЫЗ.
	Бөлшектеуші БОЛМАҢЫЗ.
	Тиісуші БОЛМАҢЫЗ.
	Нұсқауларды мұқият орындаңыз.

	Электр шнурын ток көзінен суырыңыз.
	Электр тогы ұрмауы үшін құрылғының жерге қосылғанына көз жеткізіңіз.
	Көмек алу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Ескертпе.

**Бұл ескерту белгілері сізге және басқаларына тиетін жарақаттың алдын алу үшін берілген.**

**Оларды мұқият орындаңыз.**

**Бұл бөлімді оқып шыққан соң, кейінірек қарау үшін оны қауіпсіз жерде ұстаңыз.**

## СЕ мәлімдемесі

Өнім Еуропа Одағының Ережелерімен (ЕС) No 643/2009 қадағаланатын Волті Кем Құрылғылар Нұсқауына (2006/95/ЕС), Үйлесімді Элетромагниттік Құрылғылар нұсқауына (2004/108/ЕС) және Эко-изайн Нұсқауына (2009/125/ЕС) сәйкес жасақталған.

## ТАСЫМАЛДАУҒА ЖӘНЕ ОРНАЛАСТЫРУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



ЕСКЕРТУ



- Құрылғыны тасымалдағанда және орнатқанда, тоңазыту циклындағы бөлшектердің зақымдалмағанына көз жеткізу үшін күтім жасау керек.
- Түтіккен аққан салқындатқыш құрал көзді күйдіруі немесе жарақаттауы мүмкін. Егер аққан жерін анықтасаңыз, ашық оттардан немесе күйіп кету қаупі бар жерлерді алыс ұстап, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіп алыңыз.
- Тоңазыту циклында тесік болса, тез тұтанатын газ бен ауаның араласуына жол бермеу үшін құрылғы тұрған бөлменің көлемі пайдаланылатын салқындатқыш құралдың мөлшеріне байланысты болады.
- Ешқашан зақымдалу белгілері бар құрылғыны қоспаңыз. Күмәніңіз болса, делдалға хабарласыңыз. Тоңазытқыш орналастырылатын бөлменің көлемі құрылғыдағы әр 8 г R600a салқындатқыш құралына 1м<sup>3</sup> келуі керек. Белгілі бір құрылғыдағы салқындатқыш құралының мөлшері құрылғыдағы сипаттамалық тақтада көрсетілген.

## ОРНАТУҒА АРНАЛҒАН

### КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ



ЕСКЕРТУ

### ШАРАЛАРЫ



- Тоңазытқышты ылғал жерге орнатпаңыз немесе суға жақын жерге орналастырмаңыз.
- Электр бөлшектерінің дұрыс изоляцияланбауы электр тогының соғуына немесе өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.
- Тоңазытқышты күн сәулесі тікелей түсетін жерге орналастырмаңыз немесе пештерден, бөлме жылытқыштардан немесе басқа құрылғыдан келетін жылуға жақын қоймаңыз.
- Бірнеше құрылғыны бір розеткаға қоспаңыз. Тоңазытқыш әрдайым сипаттамалық тақтасына сәйкес келеті кернеуі бар жеке розеткаға қосылуы керек.
- Осылайша жұмыс өнімділігін арттырып, қызып кеткен сымдардан өрттің шығуы мүмкін болғандықтан, үйдегі сым желілеріне шамадан тыс күш салуға жол бермейді.
- Егер қабырғадағы розетка тар болса, электр шнурының ашасын салмаңыз.
- Электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Бойында немесе ұшында жарылған немесе зақымдалған жерлері бар шнурды пайдаланбаңыз.
- Электр шнурын қатты майыстырмаңыз немесе оның үстіне ауыр заттар қоймаңыз.
- Тоңазытқыштың жанында аэрозольдар пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыш жанында пайдаланылған аэрозольдар жарылуға немесе өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.



- Бұл тоңазытқыш пайдаланылмай тұрып, нұсқаулыққа сәйкес дұрыс орнатылуы және орналастырылуы керек.
- Электр шнурын төмен қарай салбыратып, дұрыстап жалғаңыз.
- Егер электр шнурын жоғарғы жағын төмен қаратып жалғасаңыз, шнур кесіліп, өрттің шығуына немесе электр тогының соғуына себеп болуы мүмкін.
- Электр шнурының тоңазытқыш қысып қалмағанына немесе зақымдамағанына көз жеткізіңіз.
- Тоңазытқышты қозғалтқанда, электр шнурын басып қалмаңыз немесе зақымдап алмаңыз.
- Оның салдарынан өрт шығады.
- Құрылғыны орналастырғаннан кейін, шнурына қол жеткізу оңай болуы керек.



- Тоңазытқышты жерге қосу керек.
- Электр тогының қашуына немесе тоңазытқыштан ток қашу салдарынан ток ұрмауына жол бермеу үшін тоңазытқышты жерге қосу керек.

- Газ түтіктерін, телефон желілерін немесе сол сияқты найзағай қадаларын жерге қосуға пайдаланбаңыз.
- Жерге қосатын сымды дұрыс пайдаланбау салдарынан электр тогы соғуы мүмкін.



- Егер электр шнуры зақымдалса, оны өндірушіге немесе қызмет көрсету орталығының маманына ауыстыртып алыңыз.
  - Тоңазытқыштың сақтандырғышын білікті техникалық маман немесе қызмет көрсетуші компания ауыстыруы керек.
  - Оны істемеу салдарынан электр тогы соғуы немесе адам жарақат алуы мүмкін.
- ОРНАТУҒА АРНАЛҒАН  
САҚТАНДЫРУ ШАРАЛАРЫ**
- АБАЙЛАҢЫЗ**
- Құрылғының желдетілетін жерлерінде немесе орнату құрылымында кедергілер болмасын.
  - Орнатқаннан кейін құрылғы 2 сағат тұрсын.



ЕСКЕРТУ

## ПАЙДАЛАНУҒА

### АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ

### ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



- Электр шнурын су қолыңызбен ұстамаңыз.
- Құрылғының үстіне заттар қоймаңыз.
- Есігін ашқанда немесе жапқанда, заттар құлап адамды жарақаттауы және/немесе материалдық шығын келтіруі мүмкін.
- Су толтырылған ыдыстарды тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз.
- Егер төгіліп кетсе, өрт шығуы немесе электр тогының соғуы мүмкін.
- Балаларды есігіне асылдырмаңыз.
- Олай істемеген жағдайда, адам күрделі жарақат алуы мүмкін.
- Тоңазытқыш қолданылмай тұрған кезде есіктерін ашық қалдырмаңыз және балаларды тоңазытқыштың ішіне кіргізбеңіз.
- Төмен температурадан балалардың зиян шегу және күрделі жарақат алу қаупі бар.
- Ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды диспенсер тесігіне қоймаңыз.
- Әйтпесе, адамның жарақаттануы немесе материалдық шығын келуі мүмкін.
- Бензин, ерітінді, алкоголь, эфир немесе қысылған газ сияқты ауыспалы немесе тез тұтанатын заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз.



- Мұндай заттарды сақтау салдарынан жарылыс болуы мүмкін.

- Тоңазытқышта төмен температураға сезімтал фармацевтикалық өнімдерді, ғылыми материалдарды немесе басқа да төмен температураға сезімтал заттарды сақтамаңыз.
- Қатаң температураны қажет ететін өнімдер тоңазытқышта сақталмауы керек.
- Өндіруші ұсынған болмаса, электр құрылғыны тоңазытқышқа қоймаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыштың ішін кептіру үшін шаш кептіргішті пайдаланбаңыз. Жағымсыз иістерді кетіру үшін жағылған балауызды тоңазытқышқа қоймаңыз.
- Оның салдарынан электр тогының соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Мұздатқыштың қабырғаларына немесе мұздатқышта сақталған өнімдерге су қолыңызбен тиіспеңіз.
- Оның салдарынан қолыңызды мұздатып ауыуыңыз мүмкін.
- Еру процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынбаған механикалық құрылғыларды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.
- Салқындату циклын бүлдірмеңіз.



• Бұл бұйым тұрмыста тек тағам сақтауға арналған.

- Бөтелкелер бір-біріне жақын қойылуы керек, сонда олар құлап кетпейді.
- Егер газ шыққан жерін анықтасаңыз, ашық оттардан немесе күйіп кету қаупі бар жерлерді алыс ұстап, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіп алыңыз.
- Өндіруші немесе қызмет көрсету орталығының мамандары берген жарық диодты шамдарды ғана пайдаланыңыз.
- Балалардың құрылғымен ойнап жатпағанына және/немесе оған мініп алмағанына көз жеткізу үшін оларды қадағалап отыру керек.



• Тоңазытқышты өзіңіз бөлшектемеңіз немесе жөндемеңіз.

- Сіз өрт шығу, жұмысын бүліру және/немесе жарақат алу қаупін тудырасыз. Дұрыс істемей тұрғанда қызмет көрсету орталығының мамандарына хабарласыңыз.



• Егер құрылғыдан бір түрлі дыбыс, күйген иіс немесе түтін шықса, дереу электр шнурын суырып, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Оны істемеу салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін. Құрылғының желдетілетін жерлерінде немесе

орнату құрылымында кедергілер болмасын.

- Егер құрылғыдан бір түрлі дыбыс, күйген иіс немесе түтін шықса, дереу электр шнурын суырып, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Оны істемеу салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін. Құрылғының желдетілетін жерлерінде немесе орнату құрылымында кедергілер болмасын.
- Егер шамын ауыстарғанда қиындық туса, қызмет көрсету орталығының мамандарына хабарласыңыз.
- Егер бұйым жарық диодты шаммен жабдықталса, шамның қақпағын және шамды өзіңіз алмаңыз.
- Қызмет көрсету орталығының мамандарына хабарласыңыз.
- Егер тоңазытқышта шаң немесе су болса, электр шнурын ажыратып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Өрт шығу қаупі бар.



АБАЙЛАҢЫЗ

## ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



• Бұйымның жұмысын жақсарту үшін - Құрылғының артындағы жел кіретін тесіктердің алдына тағамдарды тым жақын қоймаңыз, себебі тоңазытқыш бөлімінде ауаның еркін айналуына кедергі болуы мүмкін.

- Тағамды тоңазытқышқа қоймас бұрын оны жақсылап ораңыз немесе ауа кірмейтін ыдыстарға салыңыз.
- Көмірқышқыл газына толы немесе галдалған сусындарды мұздатқыш бөлімге қоймаңыз. Бөтелкелерді немесе шыны ыдыстарды мұздатқышқа қоймаңыз.
- Ішіндегісі қатқанда, шыны сынып, адамды жарақаттауы немесе мүлікті бүлдіруі мүмкін.
- Тоңазытқыштың функцияларын өзгертпеңіз немесе түрлендірмеңіз.
- Өзгертулер немесе түрлендірулер нәтижесінде адам жарақаттануы және/немесе мүлігі бүлінуі мүмкін. Бұл құрылғыға үшінші тарап енгізген өзгертулер немесе түрлендірулер не Samsung кепілдігіне кірмейді, не Samsung компаниясы қауіпсіздік мәселелеріне және үшінші тараптың түрлендірулерінен келген зақымдарға жауап бермейді.
- Ауа тесіктерін жаппаңыз.
- Егер ауа тесіктері, әсіресе, пластикалық сөмкемен жабық болса, тоңазытқыш салқындамауы мүмкін. Егер салқындау уақыты ұзақ болса, су сүзгісі бүлініп, соның салдарынан су аққан болуы мүмкін.

- Мүздату үшін жаңа салынған тағамды бұрын қойылған тағамның жанына қоймаңыз.
- Мүздатылған тағамдардың максималды сақтау уақытын және жарамдылық мерзімдерін көріп алыңыз.
- Су ыдысын, мұз сөресін, су текшелерін суға толтырыңыз.
- Тоңазытқышта берілген мұз жасағышты ғана пайдаланыңыз.
- Бұл тоңазытқыштың сумен қамтамасыз ету жүйесін білікті маман орнатуы/ажыратуы керек және ауыз сумен қамтамасыз ету жүйесіне ғана жалғаңыз.
- Мұз жасағыштың дұрыс іжұмыс істеуі үшін 138 - 862 кПа (1,4-8,8кг/см<sup>3</sup>) су қысымы қажет етіледі.

## ТАЗАЛАУҒА ЖӘНЕ ЖӨНДЕУГЕ АРНАЛҒАН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



АБАЙЛАҢЫЗ



- Тоңазытқыштың ішіне не сыртына суды тікелей сеппеңіз.
- Өрт шығу немесе электр тогының соғу қаупі бар.
- Тез тұтанатын газды тоңазытқыш жанында сеппеңіз.
- Жарылыс немесе өрт шығу қаупі бар.
- Тазалағыш заттарды дисплейге тікелей сеппеңіз.
- Дисплей басып шығарылған әріптер өшіп қалуы мүмкін.
- Электр шнуры ашаларының шаңын немесе басқа да заттарын кетіріңіз. Бірақ ашаны тазалағанда су не дымқыл шуберекті пайдаланбаңыз, электр шнуры ашаларының шаңын немесе басқа да заттарын кетіріңіз.
- Әйтпесе, өрт шығу немесе электр тогының соғу қаупі бар.
- Ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды диспенсер тесігіне және мұз тастау құралына қоймаңыз.
- Одан адам жарақаттануы немесе материалдық шығын келуі мүмкін.



- Тазалау және жөндеу жұмыстарының алдында тоңазытқышты ажыратыңыз.

## ҚОҚЫСҚА ТАСТАУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



ЕСКЕРТУ



- Құрылғының артындағы түтіктердің ешқайсысының қоқысқа тастағанға дейін зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- R600a немесе R134a салқындатқыш құрал ретінде пайдаланылады. Тоңазытқышқа пайдаланылған салқындатқыш құралды көру

- үшін құрылғының артындағы компрессор жапсырмасын немесе тоңазытқыштың ішкі жағындағы сипаттамалық тақтаны қараңыз. Бұл бұйымда тез тұтанатын газ (R600a салқындатқыш құралы) болғанда, бұл бұйымды қоқысқа қауіпсіз тастау үшін жергілікті билік органына хабарласыңыз. Циклопентан изоляциялық үрлегіш газ ретінде пайдаланылған. Изоляциялық материалдағы газдарға арнайы қоқысқа тастау процедурасы қажет. Бұл бұйымды экологиялық жағынан қауіпсіз етіп тастау үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.
- Құрылғының артындағы түтіктердің ешқайсысының қоқысқа тастағанға дейін зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Түтіктер ашық жерінен сынады.
- Егер құрылғыда изобутан салқындатқыш құралы (R600a) болса, қоршаған ортаға үйлесімділігі жоғары табиғи газ да тез жанады. Құрылғыны тасымалдағанда және орнатқанда, тоңазыту циклындағы бөлшектердің зақымдалмағанына көз жеткізу үшін күтім жасау керек.
- Бұл бұйымды немесе басқа тоңазытқыштарды қоқысқа тастағанда, есігін, есік тығыздағышын, есік топсасын алып тастаңыз, сонда кішкентай балалар немесе жануарлар ішінде қалып қалмайды. Балалардың ішіне кіре алмауы үшін сөрелерін қалдырыңыз. Балалардың ескі құрылғымен ойнап жатпағанына көз жеткізу үшін оларды қадағалау керек.
- Бұл бұйымның қорап материалын экологияға зиян келтірмейтін жолмен тастаңыз.



## ДҰРЫС ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН ҚОСЫМША КЕҢЕСТЕР

- Электр ақауы орын алған жағдайда жергілікті электрмен қамтамасыз етуші компанияға хабарласып, қанша уақытқа созылатынын сұраңыз.
- Бір не екі сағат ішінде қалпына келтірілетін ақаулар тоңазытқыш температураларына әсер етпейді. Дегенмен, өшірулі кезде есік ашуды азайтқыңыз жөн.
- Электр ақауы 24 сағаттан асатын жағдайда, барлық мүздатылған тағамды шығарыңыз.
- Егер тоңазытқышпен кілттер берілсе, кілттерді балалардың қолы жетпейтін жерде және құрылғыға жақын ұстамау керек.
- Тоңазытқыш құрылғыға берілген температура ауқымының ең суық нүктесінен төмен уақыт бойы қойылғанда құрылғы сәйкесінше істемеуі мүмкін (тоңазытқыш ішіндегі температурасы тым жылып кетуі мүмкін).

- Банан, қауын сияқты төмен температурада тез бұзылатын тағамды сақтамаңыз.
- Құрылғыңыз оңай ериді, бұл құрылғыңызды қолмен ерітудің қажеті жоқ екенін білдіреді, себебі ол автоматты түрде орындалады.
- Еру кезінде көтерілген температура ISO талабына сәйкес. Бірақ құрылғыны еріту кезінде еріген тағам температурасының шамаданы тыс көтерілуіне жол бергіңіз келмесе, мұздатылған тағамды бірнеше қабат газетпен ораңыз.
- Еріту кезіндегі мұздатылған тағам температурасының көтерілуі оны пайдалану мерзімін қысқартуы мүмкін.

## Қуат үнемдеу кеңестері

- Құрылғыны салқын, құрғақ және жақсы желдетілетін бөлмеге орнатыңыз. Оған күннің көзі тіке түспейтініне көз жеткізіңіз және ешқашан оны ыстық көзіне (мысалы, радиатор) тікелей қоймаңыз.
- Ешқашан құрылғының тесіктерін немесе торларын жаппаңыз.
- Жылы тағамды құрылғыға салмас бұрын салқындатып алыңыз.
- Мұздатылған тағамды тоңазытқышқа еру үшін қойыңыз. Сонда тоңазытқыштағы тағамды салқындату үшін мұздатылған өнімдердің төмен температураларын пайдалануға болады.
- Тағамды алған немесе тағамды салған кезде құрылғының есігін ұзақ ашып тұрмаңыз. Есік неғұрлым аз уақытқа ашылса, мұздатылған тағам неғұрлым аз пайда болады.
- Тоңазытқыштың артын үнемі тазалап отырыңыз. Шаң-тозаң электр қуатын тұтынуды көбейтеді.
- Қажетті деңгейден төмен температураға қоймаңыз.
- Тоңазытқыштың негізі мен тоңазытқыштың артқы қабырғасынан ауаның жеткілікті шығатынына көз жеткізіңіз. Ауа өтетін тесіктерді жаппаңыз.
- Орнатқан кезде оң жағынан, сол жағынан, артынан және төбесінен бос орын қалдырыңыз. Ол қуат тұтыну мөлшерін төмендетіп, электр қуатына беретін есебіңізді азайтуға көмектеседі.

# Мазмұны

<b>SIDE-BY-SIDE ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ОРНАТУ.</b> .....	<b>07</b>
<b>SAMSUNG SIDE-BY-SIDE ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ПАЙДАЛАНУ.</b> .....	<b>16</b>
<b>ҚИЫНДЫҚТАРДЫ ЖОЮ</b> .....	<b>22</b>

# Side-by-side

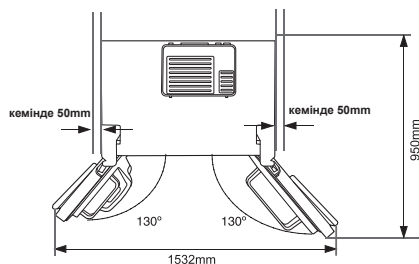
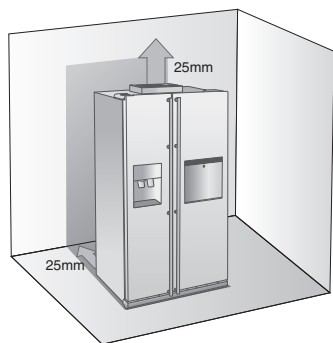
## ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ОРНАТУ.

### ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУҒА ДАЙЫНДАУ

Сізді Samsung компаниясының Side-By-Side тоңазытқышын сатып алуыңызбен құттықтаймыз. Біз Сізге осы жаңа тоңазытқыштың көптеген жаңа қызметтері мен жұмыс істеу тиімділігі ұнайды деген ойдамыз.

### Тоңазытқышты орнатуға ең ыңғайлы орын таңдау.

- Су құбырына қолжетерлік ыңғайлы жерді таңдаңыз.
- Күн сәулесі тікелей түспейтін орын таңдаңыз.
- Едені тегіс (немесе тегістеу) орынды таңдаңыз.
- Тоңазытқыштың есіктері кедергісіз ашылатындай кеңістігі бар жерді таңдаңыз.
- Тоңазытқышты пайдалануға қажетті жалпы кеңістікке назар аударыңыз. Кеңістік ауқымы төмендегі суретте көрсетілген..
- Құрылғыны күтіп-баптау мен жөндеу жүргізе алатындай етіп орналастыру керек.

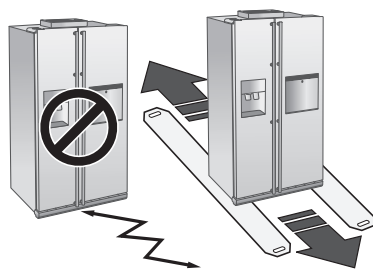


- Тоңазытқышты орнату кезінде тоңазытқыштың оң, сол, артқы, алдыңғы және жоғарғы жағынан тесік қалдырыңыз. Ол электр қуатын тұтынуды төмендетеді және сол арқылы электр қуатын пайдалануды азайтады.

- Температурасы 100С-тан төмен бөлмеге тоңазытқышты орнатпаңыз.
- Мұздату бөлімінің есігін шешпес БҰРЫН су жіберетін құбырды ажыратып тастаңыз. Су жіберетін құбырды бүлдіріп алмас үшін, келесі беттегі «Су жіберетін құбырды ажырату» бөлімін қараңыз.



Тоңазытқышты орнату, оған қызмет көрсету немесе оның артқы жағын тазалау кезінде тоңазытқышты өзіңізге қарай тура жылжытыңыз, ал жұмыс аяқталған соң тоңазытқышты қайтадан орнына жылжытыңыз.

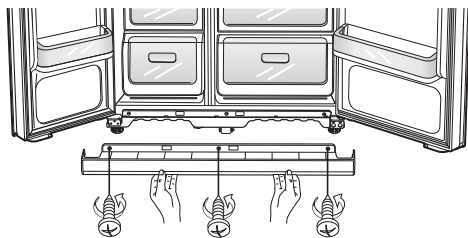


# ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІГІН ШЕШУ.

Назар аударыңыз! Егер есікті шешу мен орнатуға Сіздің біліктілігіңіз жетпесе, Самсунг Электроникс компаниясының авторизацияланған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

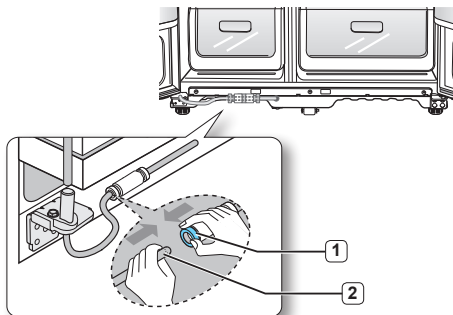
## 1. Алдыңғы аяқтарын жауып тұратын қақпақты шешіп алу


Алдымен мұздату және тоңазыту камерасының есіктерін ашып, содан кейін аяғын жауып тұратын қақпақты үш бұрамасын сағат тіліне қарама-қарсы бұрай отырып шешіп алыңыз.



## Су жіберетін құбырды тоңазытқыштан ажыратыңыз.

1. Су жіберетін құбырды жалғастырғыш муфтаның фланцасын басып **1** және құбырды тарта отырып **2** ажыратыңыз.

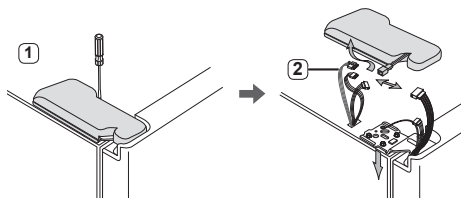


 Су жіберетін құбырды кеспеңіз. Оны жалғастырғыш муфтадан абайлап ажыратыңыз.

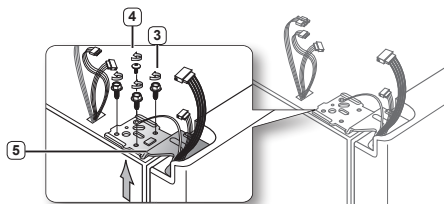
## 2. Алдымен келесі жайттарды атап өту керек.

- Ілгектерін сындырып және майыстырып алмас үшін, есікті жоғарыға тігінен көтеріңіз.
- Есікпен су жіберетін құбырды және сымдарды қысып алмас үшін абай болыңыз.
- Есіктерді сызаттар немесе зақымданудан қорғайтындай жерге қойыңыз.

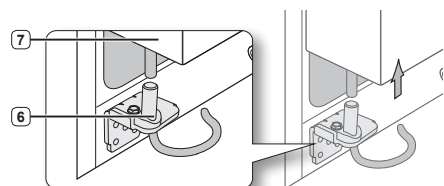
1. Мұздату камерасының есігі жабық тұрғанда жоғарғы ілгектің **1** қақпағын бұрауышпен шешіп алыңыз, содан кейін оларды бір-бірінен бөлектеп ажыратыңыз **2**.




2. Жоғарғы ілгек **3** бекітпесінің бұрамасын және жерге қосатын **4** бұраманы сағат тіліне қарсы бұрап, жоғарғы ілгекті **5** шешіп алыңыз. Шешу кезінде сақ болыңыз, есік сізге қарай құлап кетуі мүмкін.

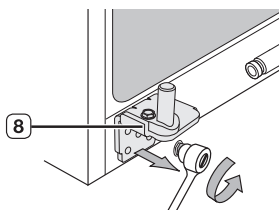


3. Содан кейін есікті астыңғы ілгектен **6** шешіп алыңыз, ол үшін есікті **7** жоғарыға қарай тігінен көтеріңіз.



 Есікпен су жіберетін құбырды және сымды қысып қалмас үшін сақ болыңыз.

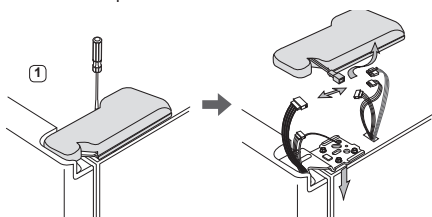
4. Қайқы бас сомын кілтін қолдана отырып, астыңғы ілгекті **8** шешіп алыңыз.



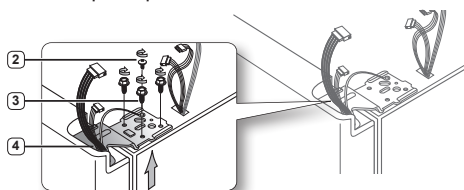


## Тоңазыту камерасының есігін шешу.

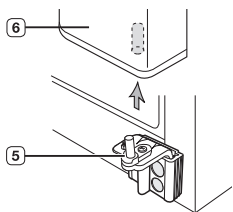
1. Тоңазыту камерасының есігі жабық тұрғанда бұрауышпен жоғарғы ілгектің **1** қақпағын шешіп алыңыз.



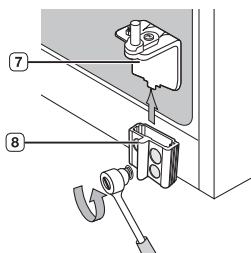
2. Жоғарғы ілгек **2** бекітпесінің бұрамасын және жерге қосатын **3** бұраманы сағат тіліне қарсы бұрап, жоғарғы ілгекті **4** шешіп алыңыз. Шешу кезінде сақ болыңыз, есік сізге қарай құлап кетпесін.



3. Есікті астыңғы ілгектен **5** шешіп алыңыз, ол үшін есікті **6** жоғарыға қарай тігінен көтеріңіз.



4. Астыңғы ілгектің бекіткішінен **8** астыңғы ілгекті **7** жоғарыға қарай ақырын көтеріп шешіп алыңыз.

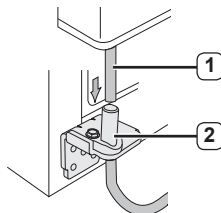


## ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІКТЕРІН ОРНАТУ.

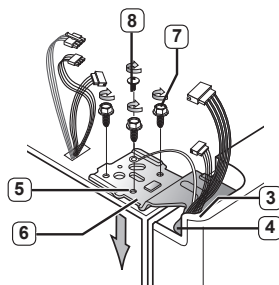
Сіз тоңазытқышыңызды жоспарлаған жеріңізге қойған соң, есіктерін қайтадан орнату керек.

### Мұздату камерасының есігін орнату.

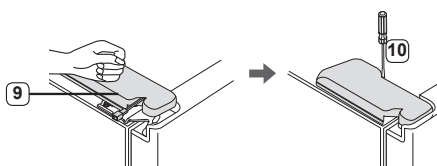
1. Иілгіш құбырды **1** есіктің төменгі бұрышындағы орнына қойып, содан кейін астыңғы ілгектегі **2** тесікке кіргізіп мұздату камерасының есігін орнына іліңіз. Құбырды бұралмай және майыспай тігінен орналасуы үшін абайлап төменге қарай тартыңыз.



2. Жоғарғы ілгектің **3** өзегін мұздату камерасы есігінің бұрышындағы тесікке **4** кіргізіңіз. Жоғарғы ілгектің тесігі **5** мен тоңазытқыш корпусындағы тесік **6** сәйкес келген соң жоғарғы ілгектің **7** бекітпе бұрамасын және жерге қосатын **8** бұраманы сағат тілі бойымен бұраңыз. Құбырларды бір-біріне қосыңыз.

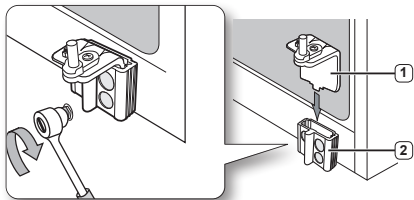


3. Жоғарғы ілгек қақпағының алдыңғы жағын **9** жоғарғы ілгектің алдыңғы жағына **10** кигізіңіз, содан кейін қақпақты бұраманың көмегімен бекітіңіз.

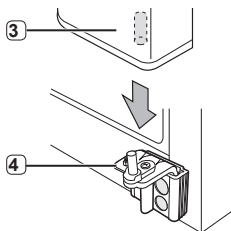


## Тоңазыту камерасының есігін орнату.

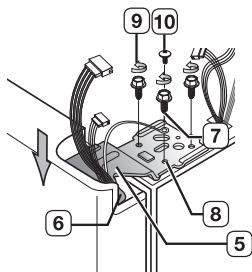
1. Астыңғы ілгекті **1** астыңғы ілгектің **2** бекіткішінің артына салыңыз.



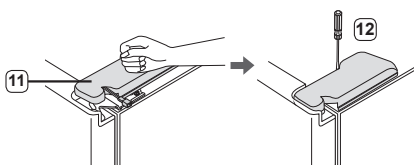
2. Есіктің төменгі бұрышында орналасқан тесікті **3** астыңғы ілгектің өзегіне **4** орнатыңыз.



3. Жоғарғы ілгектің өзегін **5** ілгектің тесігіне **6** бекітіңіз. Жоғарғы ілгектің тесігі **7** мен тоңазытқыш корпусындағы тесік **8** сәйкес келгеніне көз жеткізіңіз. Содан кейін жоғарғы ілгектің **9** бұрамасын және жерге қосатын **10** бұраманы сағат тілі бойымен бұраңыз.

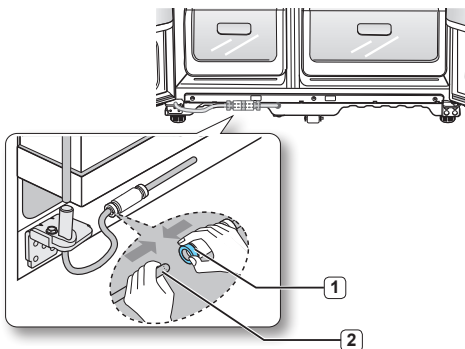


4. Жоғарғы ілгек қақпағының алдыңғы жағын **11** жоғарғы ілгектің алдыңғы жағына **12** кигізіңіз, содан кейін қақпақты бұраманың көмегімен бекітіңіз.




## Су жіберетін құбырды қосу.

1. Су жіберетін құбырды **1** қосушы муфтаға **2** салыңыз.




## Алдыңғы аяқтарын жауып тұратын қақпақты орнату.

-  Қақпақты орнына орнатпас бұрын, жалғастырғыш муфтадан су ақпайтындығына көз жеткізіңіз. Алдыңғы аяқтарын жауып тұратын қақпақты үш бұраманы суретте көрсетілгендей сағат тілі бойымен бұрап ұстатыңыз.

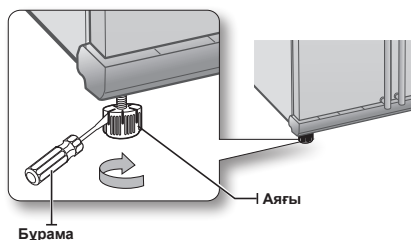
## ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТҮЗУЛЕУ.

Тоңазытқыштың есігін орнына бекіткеннен кейін тоңазытқыштың өзін міндетті түрде түзеу қажет, сонда ғана ол жұмыс істеуге дайын болады. Егер тоңазытқыш түзу қойылмаса, онда оның есіктері дұрыс тұрмайды.

 Тоңазытқыштың алдыңғы жағын биіктігіне қарай реттеуге болады.

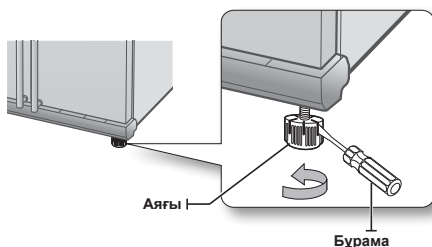
### Мұздату бөлімшесінің есігі тоңазыту бөлімшесінің есігінен төмен тұрса


Ұшы жалпақ бұрауышты тоңазытқыштың аяғындағы ойыққа орнатып, оны сағат тілі бойынша немесе сағат тіліне қарсы бұрай отырып мұздату камерасын түзеңіз.



### Мұздату бөлімінің есігі тоңазыту бөлімінің есігінен жоғары тұрса

Ұшы жалпақ бұрауышты тоңазытқыштың аяғындағы ойыққа орнатып, оны сағат тілі бойынша немесе сағат тіліне қарсы бұрай отырып тоңазыту камерасын түзеңіз.



 Егер есіктердің биіктігін аздап реттеу қажет болса, осының барлығын қалай істеуге болатындығы жазылған келесі бөлімге жүгініңіз.

## ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІКТЕРІ АРАСЫНДАҒЫ БИІКТІГІ БОЙЫНША АЗДАҒАН АЙЫРМАШЫЛЫҚТЫ РЕТТЕУ.

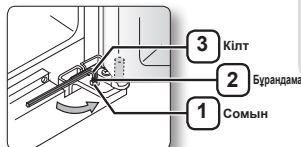
Тоңазытқышты есіктері барынша дұрыс тұруы үшін түзеу керек екендігін естен шығармаңыз. Егер көмек қажет болса, тоңазытқышты түзеу суреттелген алдыңғы бөлімді қайтадан оқып шығыңыз.


Мұздату бөлімшесінің есігі тоңазыту бөлімшесінің есігінен жоғары болғанда.



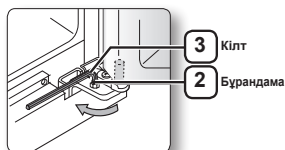
Екі жағдайда да реттеу үрдісі бірдей жүзеге асады. Есіктерді ашыңыз да алдымен бір есікті, содан кейін екінші есікті реттеуді келесі тәсілмен орындаңыз:


1. Есіктің төменгі ілгегіндегі сомынды **1** бұрадаманың **2** жоғарғы қабатына жеткенінше бұрап алыңыз.



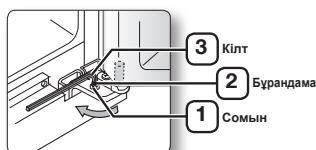
 Сіз сомынды **1** бұрап алу кезінде бұрадаманы **2** сағат тіліне қарсы бұрау үшін тоңазытқыштың жиынтығына кіретін алтыбұрышты кілтті **3** пайдаланыңыз. Содан кейін сомынды **1** саусақтармен бұрап алуға болады.


2. Есіктердің биіктігі арасындағы айырмашылықты бұрадаманы **2** сағат тілі бойынша немесе сағат тіліне қарсы бұрай отырып түзетіңіз.



 бұрадаманы сағат тілі бойынша бұраса есік көтеріліңкірейді.


3. Есіктердің биіктігін қалыпқа келтіргеннен кейін сомынды **1** бекіту үшін астыңғы жағына жеткенінше сағат тілі бойынша сомынды **1** бұраңыз.



 Егер сомын жақсы бекітілмесе, бұрадама босап кетуі мүмкін.

## СУ ЖІБЕРУ ЖҮЙЕСІНІҢ ҚҰБЫРЫН ТЕКСЕРУ (БАРЛЫҚ ҮЛГІЛЕРДЕ ЖОҚ).

Су жіберу жүйесі Сіздің жаңа тоңазытқышыңыздың көптеген пайдалы ерекшеліктерінің бірі болып табылады. Сіздің денсаулығыңызды сақтауға Samsung тоңазытқыштарының ішінде орнатылған су сүзгілері ондағы бөтен заттарды жояды. Алайда ол суды зарарсыздандырмайды және микроорганизмдерді жоймайды. Ол үшін Сізге су тазалау жүйесін сатып алуыңыз керек. Мұз дайындау құралы дұрыс жұмыс істеуі үшін судың қысымы 138~863 кПа болуы керек. Егер 170 мл-лік қағаз стакан шумектен аққан сумен 10 секунд ішінде су толтырылса, онда қысымы жеткілікті болып табылады. Егер тоңазытқыш суының қысымы төмен жерге орнатылса (138 кПа), онда судың қысымын көтеру үшін қысымды жоғарылататын бустерлі сорғыны орнатуға болады. Тоңазытқыштың ішіндегі су құятын ыдысты алғашында-ақ дұрыс толтырыңыз. Ол үшін су жіберу жүйесінің шығару тесігінен су аққанша су жіберу иінірегін басыңыз.

 Су жіберу құбырын қосу жиынтығы тоңазытқыш жиынтығына кіреді. Ол мұздату камерасының тартпасында тұр. Самсунг Электроникс компаниясы тоңазытқыштың керек-жарағын хабарламастан ауыстыруға құқылы.

## СУ ЖІБЕРУ ЖҮЙЕСІНІҢ ҚҰБЫРЫН ҚҰРАСТЫРУ

Ішкі сүзгілері бар үлгілерге арналған.  
Су жіберу құбырын қосу жиынтығы.



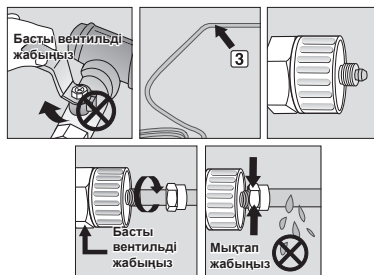
### Су құбырына қосу.

1. Алдымен пәтеріңіздегі суды басты вентильмен жабыңыз.
2. Суық ауыз суының жақын құбырын табыңыз.
3. Су жіберу құбырын қосуға арналған жиынтықта көрсетілген нұсқаулықтарды сақтаңыз.

#### САҚТАНДЫРУ

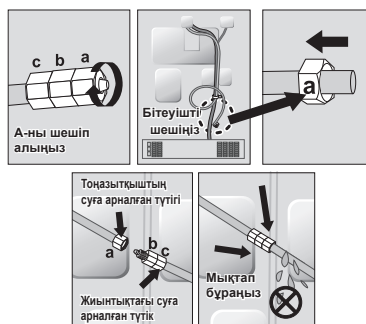
Су құбыры суық су құбырына жалғануы тиіс. Оны ыстық су құбырына қосу су сүзгілерінің жұмысына кедергі келтіруі мүмкін.


4. Су жіберу құбырын су сүзгілеріне қосқаннан кейін басты вентильді ашыңыз және су жіберу жүйесінің иінірегін басып, су жіберу жүйесі арқылы сүзгіні тазалау мен оны суға толтыру үшін шамамен 1 литр суды ағызыңыз.




### Су жіберетін құбырды тоңазытқышқа қосу.

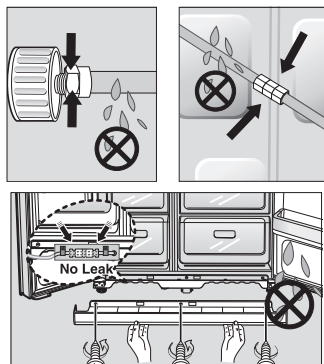
1. Тоңазытқыштың су құбырының бітеуішін алыңыз, компрессорлық сомынды тоңазытқыш жиынтығына кіретін су құбырына қосатын құбырдан шешіп алып тоңазытқыштағы су құбырына кигізіңіз.
2. Тоңазытқыштағы су құбыры мен құбырға қосуға арналған жиынтықтағы құбырды бір-біріне қосыңыз.
3. Компрессорлық сомынды қолмен бұралатын фитингке қарай тартыңыз. Құбырлар арасында тесік қалдырмауға тырысыңыз.
4. Суды қосыңыз да құбырдың бүтін екендігіне көз жеткізіңіз.



-  Су жіберу түтігі тек ауыз су құбырына жалғануы тиіс. Егер су түтігін жөндеу немесе ажыратып алу қажет болса, су ақпайтындай етіп бекіту үшін пластик құбырдан 6,5 мм ұзындықты тілім кесіп алыңыз.

 Тоңазытқышты пайдаланбас бұрын **САҚТАНДЫРУ** мына жерлерден су ақпайтындығына көз жеткізіңіз.

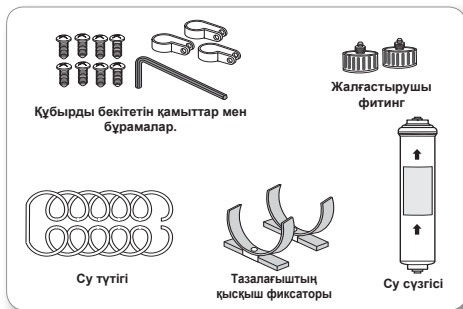
- Самсунг Электроникс компаниясы бұйымды орнатуға, су жіберу құбырын құрастыруға, сонымен қатар дұрыс орнатылмаған есікке кепілдік бермейді. Тоңазытқышты орнату мен қосу ақылы түрде жүзеге асады.
- Құбырды құрастыру қажет болған жағдайда ұста сантехникке немесе тоңазытқыш орнату бойынша уәкілетті орталыққа хабарласыңыз.
- Егер су құбырды дұрыс жалғамағандықтан ағып тұрса, құрастырған маманға хабарласыңыз.



## СУ ЖІБЕРУ ЖҮЙЕСІНІҢ ҚҰБЫРЫН ЖАЛҒАУ

**Сыртқы сүзгісі бар үлгіге арналған.**

**Су жіберу құбырын қосуға арналған жиынтық.**



**Судың құбырларын жалғастырушы муфтамен және шүмекпен жалғаңыз.**

1. Су құбырының шүмегін жабыңыз.
2. Жалғастырушы А муфтасын шүмекке жалғаңыз.

### САҚТАНДЫРУ

Су суық су құбырына жалғануы тиіс. Оны ыстық суға жалғау су сүзгісінің жұмысына кедергі келтіруі мүмкін.

### КЕПІЛДЕНІРУ АҚПАРАТЫ

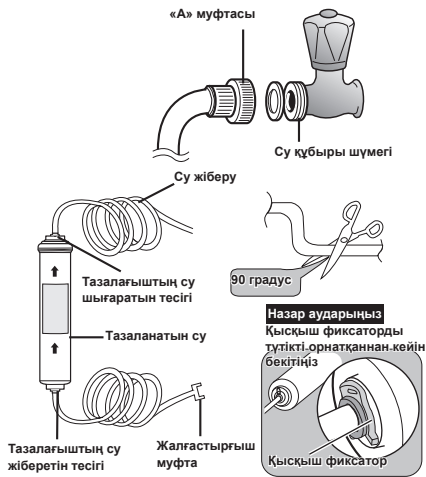
Тоңазытқыш пен мұз дайындайтын құралды өндіруші фирма тоңазытқыш құбырын түтігін жалғауға кепілдік бермейді. Су құбырының қымбатқа түсетін зақымдануы қаупін төмендету үшін берілген нұсқаулықты мұқият сақтаңыз.

### Ескерту:

Егер жалғастырығыш муфта берілген шүмекке сәйкес келмесе, жақын жердегі уәкілетті қызмет көрсету орталығы кеңесіне жүгініңіз және дұрыс құрастыру үшін жалғастырығыш муфтаньң қажетті түрін сатып алыңыз.

**Су сүзгісін орнатуға орын таңдаңыз (сүзгісі бар үлгі).**

- Егер сүзгіні орнату барысында сүзгінің кіріс және шығыс жағындағы түтіктерді қайта құрастыру керек болса, анықтамалық суретке қараңыз.
- Сүзгіден суық су құбырының шүмегіне дейінгі арақашықтықты алдын-ала өлшеп алғаннан кейін сүзгіге жалғанған су түтігін қажетті ұзындығына дейін кесіңіз.



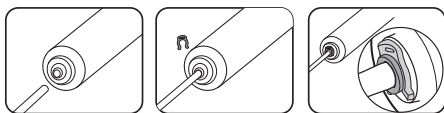
## Ауыстыру бойынша нұсқаулықтар

1. Су жіберуді тоқтатыңыз.
2. Сүзгідегі ағымды белгілеңіз.
3. Су жіберу түтігін сүзгінің су ағатын тесігіне дейін тығыздап салыңыз.



**Ескерту :** Қиық домалақ болуы керек, әйтпесе су ағуы мүмкін.

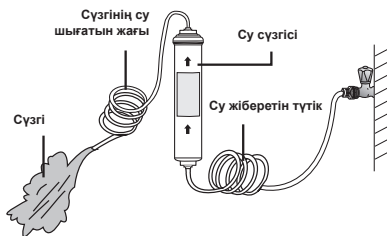
4. Осыдан кейін қысқышты дұрыстап бекітіңіз. Қысқыш түтікті бекітеді.



5. Суды қосып, ағып тұрмағандығын тексеріңіз. Егер су ағып тұрса, 1, 2, 3, 4 тармақты қайталаңыз. Егер су тоқтамаса, бұйымды пайдалануды тоқтатыңыз және өзіңіздің дилеріңізге хабарласыңыз.
6. Пайдаланбас бұрын суды сүзгіден 5 минут уақыт бойы ағызыңыз.

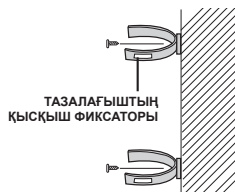
## Су сүзгісіндегі дақты тазалаңыз (сүзгісі бар үлгі).

- Су жіберу түтігі арқылы сүзгіге су келіп жатқандығын тексеру үшін пәтеріңіздегі негізгі вентиляді ашыңыз.
- Егер сүзгіден су шықпаса, су құбырының шүмегінің ашық тұрғандығын тексеріңіз.
- Сүзгіден таза су аққанша және сүзгіні дайындау барысында қалып қалған дақтар мен кірлер толық тазаланғанша шүмекті ашық күйінде қалдырыңыз.



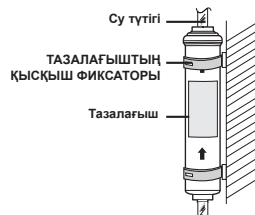
## Тазалағыштың қысқыш фиксаторын бекіту.

- Тазалағыштың қысқыш фиксаторын қажетті орнына орнатыңыз (мысалы, раковинаның астына) және оны бұрандамен мықтап бекітіңіз.



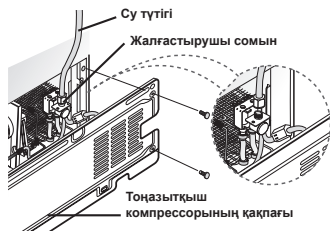
## Су сүзгісін бекітіңіз.

- Картридж сүзгіні оң жақтағы суретте көрсетілгендей бекітіңіз.



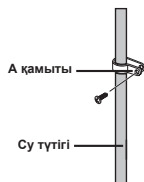
## Су жіберу түтігін тоңазытқышқа қосыңыз.

- Тоңазытқыш компрессорының қақпағын ашыңыз.
- Су жіберу түтігін суретте көрсетілгендей вентильге қосыңыз.
- Қосқаннан кейін жалғанған жерден су ақпайтындығын тексеріңіз. Егер су ағып тұрса, онда түтікті қосу үрдісін қайталаңыз.
- Тоңазытқыш компрессорының қақпағын орнына бекітіңіз.




## Су жіберетін түтікті бекітіңіз.

- «А» қамытының көмегімен су жіберетін түтікті қабырғаға бекітіңіз (тоңазытқыштың артқы қабырғасына дейін).
- Су жіберу түтігін аяғына дейін бекіткеннен кейін түтіктің майыспағандығына, оны ешнәрсе қысып тұрмағандығына көз жеткізіңіз.



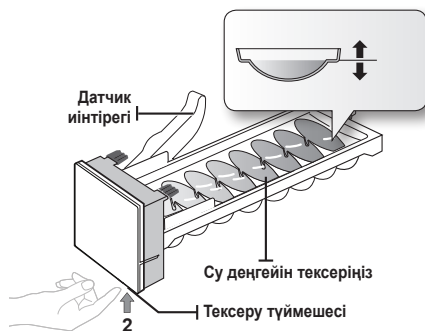
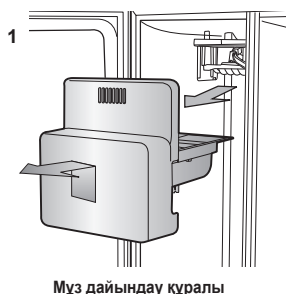
## Сүзгіні орнатқаннан кейін су жіберу түтігін кірден тазалаңыз.

1. Пәтердегі су жіберу түтігінің бекіту вентилін негізгі вентильмен ашыңыз.
2. Су жіберу жүйесінің иінтірегін басып, су мөлдір болғанша ағызыңыз (шамамен 1 литр). Ол су жіберу жүйесін тазалау мен оның түтіктерінің ішіндегі ауаны шығаруға ықпал етеді.
3. Кейбір пәтерлерде жүйені қосымша жуып-шаю қажет болады.
4. Тоңазытқыштың есігін ашып, су сүзгісі айналасынан су ақпайтындығына көз жеткізіңіз.

 Сіз жаңа су сүзгісін орнатқан соң біраз уақытқа дейін су жіберу жүйесінен су ағуы мүмкін. Бұл түтікте ауа қалған жағдайда болады. Бұл жүйенің жұмыс істеуіне ешқандай кедергі келтірмейді.

## Мұз дайындау құрылғысына берілетін су көлемін тексеру (барлық үлгілерде жоқ).

1. Жоғары көтеріңкіреп, мұздату камерасынан мұз дайындайтын құралдың ыдысын ақырын шығарыңыз.
2. Test (тексеру) түймешесін басқанда мұз дайындау ыдысына су жіберу түтігінен су құйылады. Құйып болғаннан кейін судың көлемін тексеріңіз (төмендегі суретке қараңыз). Егер су шамадан аз құйылса, мұз бөліктері кішкентай болады. Бұл тоңазытқыштың емес, су құбырындағы су қысымының кемшілігі болып табылады.

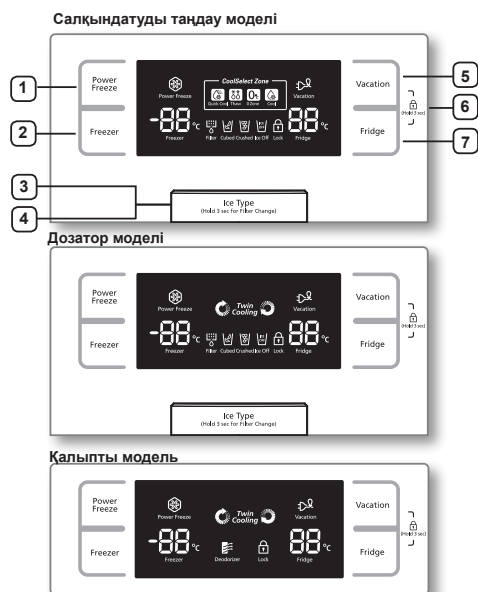


# Samsung Side-By-Side

## ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ПАЙДАЛАНУ.

### ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ


#### БАСҚАРУ ПАНЕЛІН ҚОЛДАНУ. / САНДЫҚ ИНДИКАТОРЛАРДЫ ПАЙДАЛАНУ.



Ұзақ уақыт бойы пайдаланбасаңыз дисплей сөніп қалады, бұл қалыпты жағдай.

<p><b>1</b> <b>POWER FREEZE</b> түймешесі (қатты мұздату)</p>	<p>Бұл түймешені басқанда мұздату камерасындағы азық-түліктерді мұздату үрдісі тездетіледі. Егер тез бұзылатын азық-түліктерді тез мұздату керек болса немесе мұздату камерасының температурасы күрт жоғарыласа (мысалы, камералардың есігі ұзақ уақыт бойы ашық қалса) бұл пайдалы болуы мүмкін.</p>
<p><b>2</b> <b>FREEZER</b> түймешесі (мұздату камерасы)</p>	<p>Мұздату камерасында қажетті температураға орнату үшін Freezer түймешесін басыңыз. Температураны -140С-тан -250С-қа дейінгі аралықта қоюға болады.</p>

<p><b>3</b> <b>ICE TYPE</b> түймешесі (мұз түрі)</p>	<p>Бұл түймешені текше мұз, уатылған мұз дайындау үшін және мұз дайындау үрдісін тоқтату үшін қолданыңыз.</p>
<p><b>4</b> <b>FILTER CHANGE</b> түймешесі (сүзгіні ауыстыру)</p>	<p>Су сүзгісін ауыстырғаннан кейін сүзгінің жұмыс уақытын көрсеткіш есептеуішін алғашқы күйіне келтіру үшін бұл түймешені 3 секунд бойы басып тұрыңыз.</p>
<p><b>5</b> <b>VACATION</b> түймешесі (демалу)</p>	<p>Егер сіз демалысқа немесе ұзақ уақытқа іссапарға баратын болсаңыз және тоңазытқышты пайдаланбайтын болсаңыз Vacation түймешесін басыңыз. Тоңазыту камерасын өшіру үшін Vacation түймешесін басқанда индикаторлар панелінің Vacation индикаторы жанады. режимін таңдағанда тоңазыту камерасын азық-түліктерден босатыңыз, бірақ оның есігін ашық күйде қалдырмаңыз.</p>
<p><b>6</b> <b>Балалардан бұғаттау қызметі</b></p>	<p>Vacation және Fridge түймешелерін 3 секунд бойы бірге бассаңыз, барлық түймешелер жұмыс істемей қалады. Сонымен қатар су жіберу жүйесінің иінтірегі мен мұз дайындау жүйесінің иінтірегі жұмыстарын тоқтатады. Бұл қызметті қайтару үшін балалардан бұғаттау қызметінің екі түймешесін қайтадан басыңыз.</p>
<p><b>7</b> <b>FRIDGE</b> түймешесі (тоңазыту камерасы)</p>	<p>Тоңазыту камерасын қажетті температура орнату үшін Fridge түймешесін басыңыз. Температураны 10С-тан 70С-қа дейін аралықта орнатуға болады.</p>

 Қуат Мұздату функциясын пайдаланғанда, тоңазытқыштың қуат тұтыну мүмкіндігі артады.

Қажет болмаған кезде және мұздатқышқа бастапқы температура параметрін қайта қойғанда оны өшіруді ұмытпаңыз.

Егер көп тағамдарды мұздату керек болса, Қуат Мұздату функциясын кемінде 24 сағат бұрын іске қосыңыз.




## ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ.

### МҰЗДАТУ КАМЕРАСЫНДАҒЫ ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ.

Мұздату камерасындағы температурасы сіздің қажеттілігіңізге сәйкес -140C пен -250C арасында болуы мүмкін. Содан кейін температура индикаторын қажетті температура көрсетілгенше Freezer (мұздату камерасы) түймешесін басыңыз. Балмұздақ сияқты азық-түліктер -160C және одан да жоғарғы температурада еруі мүмкін екендігін біліп қойыңыз. Температура индикаторындағы температура бағамы -140C-тан -250C аралығында өзгеріп тұрады. Дисплейдегі температура бағамы -140C-қа жеткен соң, түймешені келесі басқаныңызда температура қайтадан -250C-ты көрсетеді. Жаңа температураны қойғаннан кейін 5 секундтан соң индикатор мұздату камерасының нақты температурасын көрсетеді. Алайда ол мұздату камерасындағы температура таңдалып алынған мәнге жетпейінше өзгеріп отырады.

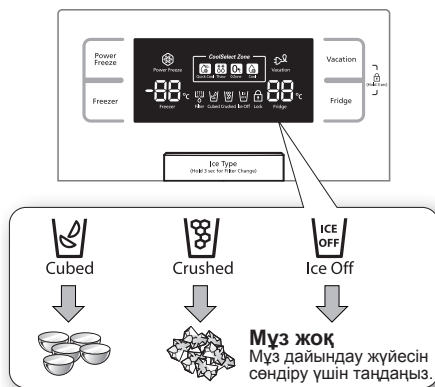
### ТОҢАЗЫТУ КАМЕРАСЫНДАҒЫ ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ.


Тоңазыту камерасындағы температура сіздің қажеттілігіңізге сәйкес 70C пен 10C шамасында болуы мүмкін. Содан кейін температура индикаторын қажетті температура көрсетілгенше Fridge (тоңазыту камерасы) түймешесін басыңыз. Температура индикаторындағы температура мәні мұздату камерасындағы өзгеруіне сәйкес ұдайы өзгеріп отырады. Қажетті температура қойылғанша Fridge түймешесін басыңыз. Бірнеше секундтан кейін тоңазыту камерасындағы температура жаңадан орнатылған температура бағытында өзгере бастайды. Бұл үрдіс температураның сандық индикаторынан көрінеді.

 Егер сіз тоңазытқыштың есігін жиі ашсаңыз немесе оған көп мөлшерде азық-түлік қойсаңыз, онда мұздату немесе тоңазыту камераларындағы температура көтерілуі мүмкін. Ондай кезде сандық индикатордағы көрсеткіштер жыпылықтай бастайды. Тоңазыту және мұздату камераларындағы температура қойылған қалыпты мәнге жеткен кезде сандық индикаторлар жыпылықтауын тоқтатады. Егер индикатордың жыпылықтауы тоқтамаса, онда сізге тоңазытқыш басқару жүйесін «түсіру» қызметін орындау қажет болады. Тоңазытқыштың желі шнұрының айырын розеткадан ажыратып, 10 минут күтіңіз, содан кейін айырды қайтадан розеткаға сұғыңыз. Дайындалған өнімді тоңазытқышқа салмас бұрын оның толық суығандығына көз жеткізіңіз.

## МҰЗ ЖӘНЕ СУЫҚ СУ ДАЙЫНДАУ ЖҮЙЕСІН ҚОЛДАНУ.

Ice type (мұз түрі) түймешесін басып қажетті мұз түрін таңдаңыз.



 Мұз текше түрінде дайындалады. Мұз түрін таңдау барысында мұз дайындайтын «Crushed» (уатылған) құралы мұз текшелерін уатылған мұзға айналдырады.

### Мұз дайындау жүйесі.

Стақанды мұз дайындау жүйесі тесігінің астына қойыңыз да стақанмен абайлап мұз беру жүйесінің иінтірегін басыңыз.

Стақанды мұз шашылмас үшін мұз дайындау жүйесі тесігінің астына туралап қойыңыз.

### Су жіберу жүйесі.

Стақанды су жіберу жүйесі тесігінің астына қойыңыз және стақанмен абайлап су жіберу иінтірегін басыңыз. Су стақанның маңайына төгілмес үшін стақанды су жіберу жүйесі тесігінің астына туралап қойыңыз.



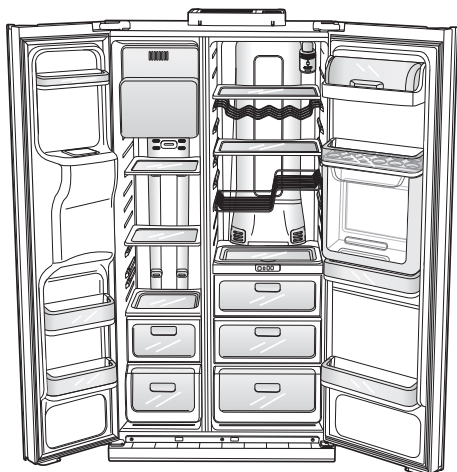
- Саусақтарыңызды, қолыңызды немесе басқа да бір заттарды мұз жіберу жүйесінің науасына немесе мұзға арналған ыдысқа салмаңыз.

- Ол жарақаттандыруы мүмкін немесе тоңазытқыштың бұзылуына әкеліп соғуы мүмкін.
- Саусақтарыңызды немесе басқа да бір заттарды мұз және су жіберу жүйесінің тесігіне ешқашан тықпаңыз.
- Ол жарақат алуға әкеліп соғуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың өз жиынтығына кіретін мұз дайындауға арналған құралды ғана қолданыңыз.
- Бұл тоңазытқышты су құбырына тек білікті маман ғана жалғауы тиіс және ол тек ауыз суы құбырына жалғануы тиіс.
- Мұз дайындау құралы дұрыс жұмыс істеуі үшін су қысымы 138~862 кПа шамасында болуы қажет.



- Егер сіз демалысқа немесе ұзақ іссапарға жүретін болсаңыз және сіз су және мұз дайындау жүйелерін қолданбайтын болсаңыз су жіберу вентилін жауып қойыңыз.

- Әйтпесе сіз болмаған кезде су ағуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішін құрғата сүртіп алыңыз да оның есігін ашық қалдырыңыз.
- Әйтпесе тоңазытқыштың ішінде жағымсыз иіс, сүңгі пайда болуы мүмкін.



- ☑ Орынды көбейту үшін мұздатқыштың жоғары тартпасын алып қоюға болады, себеб ол жылу және механикалық сипаттамаға әсер етпейді. Мұздатылған тағамдар сақтау бөлімінің сипаттамадағы сақтау көлемі осы алынған тартпалармен есептеледі.

## COOL SELECT ZONEСБ БӨЛІМІН ПАЙДАЛАНУ (БАРЛЫҚ ҮЛГІЛЕРДЕ ЖОҚ).



### Quick Cool (Тез суыту)

- Сіз Cool Select ZoneСб бөлімінде Quick Cool режимін пайдалана аласыз.
- Quick Cool режимі 1-3 банка сусынды 60 минуттың ішінде суытуға мүмкіндік береді.
- Бұл режимді сөндіру үшін «Quick Cool» түймешесін басыңыз. Cool Select ZoneСб бөлімі алғашқы температурасына қайтып оралады.
- «Quick Cool» режимінің жұмысы аяқталғаннан кейін бөлім «Cool» (суыту) режиміне ауысады.



- «Quick Cool» (Тез суыту) режимін пайдалану үшін Cool Select ZoneСб бөлімінде сақталған азық- түліктерді алып тастаңыз.




### Thaw (еріту)

- Етті еріту барысында оның сөлінің ағып кетуі еттің сапасын төмендетеді.
- Thaw (еріту) режимін таңдағаннан кейін Cool Select ZoneСб бөліміндегі жылу және суық ауа кезек- кезек беріледі.
- Еттің салмағына қарай түймешені қайта-қайта баса отырып еріту уақытын 4 сағат, 6 сағат, 10 сағат және 12 сағатқа қоюға болады.
- Thaw режимінің жұмысы аяқталғаннан кейін Cool Select ZoneСб бөлімі «0 Zone» (балғындықты сақтау) режиміне ауысады.
- Thaw режимінің жұмысын аяқталғаннан кейін ет жартылай қатып тұрғандықтан, оның сөлі бөлінбейді, сондықтан оны дайындау барысында турау ыңғайлы.
- Бұл режимнің жұмысын тоқтату үшін Thaw түймешесінен басқа кез-келген түймешені басыңыз.
- Ет пен балықтың мөлшермен еритін уақыты келесі кестеде көрсетілген (берілгендер қалыңдығы 1 дюйм (2,5 см) тілімдерге арналған).

ЕРІТУ УАҚЫТЫ	САЛМАҒЫ
4 сағат	363 г.
6 сағат	590 г.
10 сағат	771 г.
12 сағат	1000 г.



- Ет пен балықтың мөлшері мен қалыңдығына қарай еріту уақыты әрқалай болуы мүмкін. Жоғарыдағы кестеде көрсетілген салмақ мәндері Cool Select ZoneСб бөліміндегі азық- түліктердің жиынтық салмағына кіреді. Мысалы, 400 г. Мұздатылған ет немесе тауық етін еріту үшін кететін толық уақыт 10 сағатты құрайды.


 Thaw режимін пайдалану кезінде Cool Select Zoned бөлімінен ерітуге қажет емес азық-түліктердің барлығын алып тастау керек.

## 0 Zone (0°C) (бастапқы күйін сақтау)

- 0 Zone (0°C) режимін жұмыс қосқанда Cool Select Zoned бөліміндегі температура тоңазыту камерасында орнатылған температураға қарамастан 00С болады.
- 0 Zone (0°C) режимі ет пен балықтың балғындығын ұзақ уақытқа дейін сақтауға көмектеседі.

## Cool (суыту)

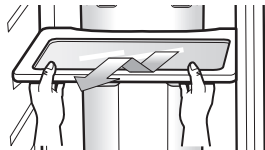
- Cool режимін қосқанда бөлімнің температурасы тоңазыту камерасының температурасымен бірдей болады. Сандық индикатор панелі тоңазытқыш индикаторының ортақ панелі
- Cool Select Zoned бөлімі тоңазытқышта азық-түлік сақтайтын орынды қамтамасыз етеді.

 Сусынның түріне қарай оны суыту уақыты әртүрлі болуы мүмкін.

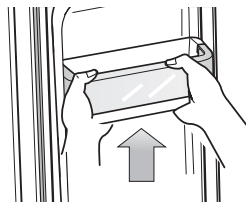
## МҰЗДАТУ КАМЕРАСЫНЫҢ ЖАБДЫҚТАРЫН ШЕШІП АЛУ.

Мұздату камерасының ішкі жабдықтарын тазалау мен оны қайта орнына қою өте оңай.

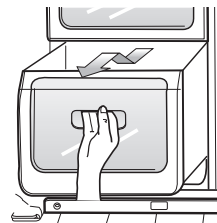
1. Шыны сөрені алу үшін оны өзіңізге қарай тірелгенше тартыңыз. Одан кейін оны ақырын көтеріңкіреп суырып алыңыз.



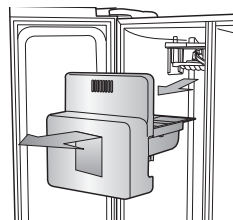
2. Есік қуысын екі қолыңызбен ұстап тұрып, оны жоғарыға абайлап көтеріп ақырын шығарып алыңыз.




3. Жылжымалы пластик сөрені өзіңізге қарай тартып, ақырын ғана көтеріп суырып алыңыз.



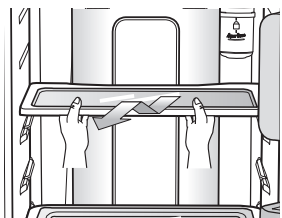
4. Мұз контейнерін жоғарыға көтеріңкіреп және сыртқа қарай тартып шығарып алыңыз.



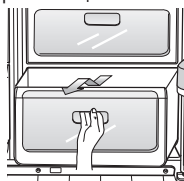
 Қақпақты шешіп алуға қатты күш салмаңыз. Қақпақ сынып қалуы және жарақаттандыруы мүмкін.

## ТОҢАЗЫТУ КАМЕРАСЫНЫҢ ЖАБДЫҚТАРЫН ШЕІП АЛУ.

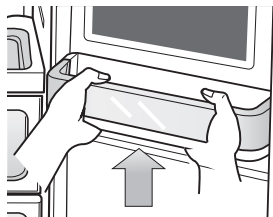
1. Ағып кетуден сақтайтын қатты шыныдан жасалған сөрени өзіңізге қарай тірелгенше тартыңыз. Содан кейін оны жоғарыға ақырын көтеріп суырып алыңыз.




2. Жеміс-жидектер мен көкөністерге арналған жылжымалы сөрени суырып алу үшін жеміс-жидектер мен құрғақ азық- түліктерге арналған жәшікті қақпағының ішкі оң және сол жағындағы қуысқа қолыңызды тығып, суырып алыңыз және қақпағын өзіңізге тартып шешіп алыңыз. Жәшікті бір қолыңызбен ұстап тұрып оны алдыға тарта отырып ақырын көтеріңіз, сосын тоңазытқыштан жәшікті суырып алыңыз.

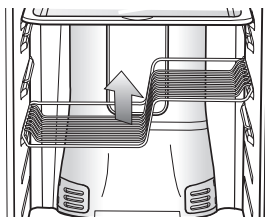



3. Есіктің қуысын шешіп алу үшін оны екі қолыңызбен ұстап ақырын жоғары көтеріңіз.




4. Z-тәріздес сөре тоңазытқыш корпусының қабырғасына орнатылған. Бұл шарапқа арналған сөрени ақырын көтеріп, одан кейін сөрениң өзін фиксатордан ақырын суырып алыңыз.


-  **SAQTANDYRU** Z-тәріздес сөрени орнына қайта орнатқан кезде оның астын үстіне қараптпас үшін немесе сол жағы мен оң жағын ауыстырып алмас үшін абай болыңыз.




-  Мұздату және тоңазыту камераларының жабдықтарын шешіп алу кезінде азық-түліктермен араласып кетпеуін қадағалаңыз. Ондайда кедергі болмайтындай жағдай жасаңыз, мүмкін болғанда қауіпті жағдайдың алдын алу үшін тоңазытқыштағы барлық азық-түлікті басқа жерге қойыңыз.


-  Электр энергиясын тұтынуды оңтайлы ету үшін сөрелерді, жәшіктерді және себеттерді 18 беттегі суретте көрсетілгендей бастапқы орындарында қалдырыңыз.

## ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ.

-  **ЕСКЕРТУ** және Slogohsb компаниясының ағартқыш құралын пайдаланбаңыз. Олар тоңазытқыштың жоғарғы қабатына зақым келтіріп, тұтану қаупін тудыруы мүмкін.

-  **SAQTANDYRU** Тоңазытқыштың желі шнұрының айыры розеткаға қосылып тұрған кезде оған су шашып тазаламаңыз. Сізді тоқ соғуы мүмкін. Тазалау кезінде тұтану қаупін тудыратын бензолды, еріткіштерді немесе автокөліктерді тазалауға арналған құралдарды пайдаланбаңыз.

## ЖАРЫҚТАНДЫРҒЫШ ШАМДАРДЫ АУЫСТЫРУ.

-  Жарықдиодты шамын ауыстыру үшін қызмет көрсету инженеріне хабарласыңыз.

## СУ СҮЗГІСІН АУЫСТЫРУ.



ЕСКЕРТУ

Су құбырларының бұзылу қауіпінің алдын алу үшін SAMSUNG тоңазытқыштарында әдепкі сүзгілерді ҚОЛДАНБАҢЫЗ. SAMSUNG САУДА БЕЛГІСІ БАР СУ СҮЗГІЛЕРДІ ПАЙДАЛАНЫҢЫЗ. Алайда SAMSUNG заңды түрде кез келген бұзылулар үшін жауапты болмайды, соның ішінде әдепкі сүзгілерді пайдалану нәтижесінде су төгілу кесірінен не басқа жағдайлар кесірінен, бұйымдарға зақым келтіру. SAMSUNG тоңазытқыштары ТЕК SAMSUNG су сүзгілерімен істей алатындай болып жасалған.

«Filter Change» (сүзгіні ауыстыру) индикаторы сізге су сүзгісінің картриджін ауыстыратын уақыт жеткендігін білдіреді.

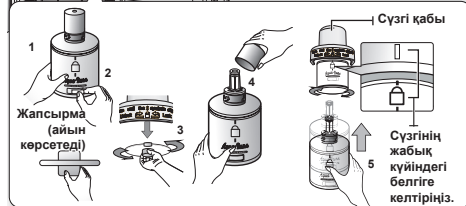
Сүзгіштің индикатор шамы қызылға боялғанда сүзгішті ауыстыру керек.

Сізге жаңа сүзгі сатып алуға уақыт беру үшін индикатор сүзгінің қызмет ету мерзімі аяқталуға тақаған уақытта жанады.

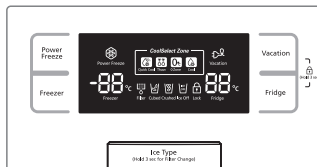
Сүзгіні уақытылы ауыстыру сіздің тоңазытқышыңызда әрқашан таза судың болуын қамтамасыз етеді.



1. Қораптан су сүзгісін алып шығыңыз және оған суретте көрсетілгендей ауыстыру мерзімін белгілеу үшін жабысқақ затбелгіні жапсырыңыз.
2. Сүзгіні орнатқаннан кейін алты ай өткен мерзімі жазылған затбелгіні сүзгіге жапсырып қойыңыз. Мысалы, сіз сүзгіні наурыз айында орнатсаңыз, онда сүзгіні қыркүйек айында ауыстыру қажет екендігін есіңізге түсіретін «SEP» (қыркүйек) деп жазылған затбелгіні жапсырыңыз. Сүзгінің қалыпты қызмет ету мерзімі шамамен 6 айды құрайды.
3. Содан кейін сүзгі тұтқасына бекітілген қақпақты сағат тіліне қарсы бұрай отырып шешіп алыңыз.
4. Жаңа сүзгіден қорғаныс қалпағын шешіп алыңыз, содан кейін ескі сүзгіні шешіңіз.
5. Жаңа сүзгіні дұрыс бағыттап, сүзгіге арналған бөлікке орнатыңыз. Қаптамадағы белгі сүзгінің жабық күйіндегі белгімен сәйкес келуі үшін және сүзгі дұрыс бекітілуі үшін су сүзгісін сағат тілі бойымен 900С-қа дейін ақырын бұраңыз. Белгі «жабық» деген белгімен сәйкес келгендігіне көз жеткізіңіз. Тым қатты тартпаңыз.



6. Сүзгіні ауыстырып болғаннан кейін, сүзгіні ауыстыру индикаторын Ice Type (мұз түрі) түймешесін 3 минуттай басып тұрып бастапқы қалпына келтіріңіз.
7. Соңында су жіберу жүйесінің иіптірегін басып 1 литрдей суды ағызыңыз да тегіп тастаңыз. Ауыз суын пайдаланбас бұрын, су жіберу жүйесінен таза су ағып тұрғандығына көз жеткізіңіз.



Сіз жаңа су сүзгісін орнатқаннан кейін су жіберу жүйесінен біраз уақытқа дейін су ағып тұруы мүмкін. Ол құбырда ауа қалған кезде болады. Ол жүйенің жұмыс істеуіне ешқандай кедергі келтірмейді.

## Жаңа су сүзгілеріне тапсырыс беру.

Су сүзгісінің картриджіне тапсырыс беру үшін Samsung компаниясының авторизацияланған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІКТЕРІН ПАЙДАЛАНУ

Тоңазытқыштың есіктері ашылып-жабылудың арнайы құрылғысымен жабдықталған, осыған орай оның есіктері тығыз және тесіксіз жабылады.

Есіктерді ашу кезінде ол қажетті бұрышқа дейін ашылғанда және «фиксатор» іске қосылғанда ғана ашық күйде қалады. Егер есік кішкене ғана ашылып, фиксаторға жетпей тұрса, онда ол автоматты түрде жабылады.

# ҚИЫНДЫҚТАРДЫ ЖОЮ

ҚИЫНДЫҚ	ШЕШІМІ
<p><b>Тоңазытқыш мүлдем істемейді немесе азық- түлікті нашар суытады.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Желі шнурының айыры розеткаға дұрыс сұғылғандығын тексеріңіз.</li> <li>Температураны қою түймешесінің көмегімен дисплей панелінде дұрыс температура қойылды ма? Барынша төмен температураға қоюға тырысыңыз.</li> <li>Тоңазытқышқа күн сәулесі тікелей түспей ме және жанында жылу көздері жоқ па?</li> <li>Тоңазытқыштың артқы жағы ауа алмасуына кедергі келтіретіндей қабырғаға тым тақап қойылған жоқ па?</li> </ul>
<p><b>Тоңазыту камерасындағы азық-түліктер үсіп кетті.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Температураны қою түймешесінің көмегімен дисплей панелінде дұрыс температура қойылды ма? Барынша жоғары температураға қоюға тырысыңыз.</li> <li>Бөлменің температурасы тым төмен емес пе?</li> <li>Сіз тоңазыту камерасының ең суық бөлігіне сулы азық-түліктер қойған жоқсыз ба? Бұл азық-түліктерді Cool Select Zonec бөлімінен тоңазыту камерасының негізгі бөлігіне ауыстырып көріңіз.</li> </ul>
<p><b>Ерекше шуыл мен дыбыстар естіледі.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Тоңазытқыштың түзетілгендігін және мықты еденге қойылғандығын тексеріңіз.</li> <li>Тоңазытқыштың артқы жағы ауа алмасуына кедергі келтіретіндей қабырғаға тым тақап қойылған жоқ па?</li> <li>Сіз қандай да бір затты тоңазытқыштың артына немесе астына түсіріп алдыңыз ба?</li> <li>Тоңазытқыштың ішінен «шартылдаған» дыбыс естілуі мүмкін, ол қалыпты жағдай. Бұл дыбыс тоңазытқыштың ішіндегі әртүрлі жабдығының температурасының өзгеруіне байланысты ұлғайып немесе сығылуына байланысты шығады.</li> </ul>
<p><b>Тоңазытқыштың алдыңғы бұрыштары мен жандары ысып кетеді; ол жерде су тамшылары пайда болады.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бұл жерлердің аздап қызуы қалыпты жағдай болып табылады, себебі тоңазытқыштың алдыңғы бұрыштарында қызып ылғалдың тамшыға айналуының алдын алатын түтіктер орнатылған. Тоңазыту камерасының есігі ашық қалған жоқ па? Су тамшылары тоңазытқыштың есігі ұзақ ашық тұрған жағдайда булануы мүмкін.</li> </ul>
<p><b>Мұз дайындау жүйесінен мұз шықпайды.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Тоңазытқышты қосқаннан кейін мұз дайын болу үшін 12 сағат өтті ме?</li> <li>Тоңазытқыш су құбырына қосылған ба және су тежегіш вентиль ашылған ба?</li> <li>Автоматты түрде мұз дайындау жүйесін сөндіріп тастаған жоқсыз ба? Ice Туре түймешесінің көмегімен Cubed (текше) немесе Crusched (уатылған) мұз түріне қойылған ба?</li> <li>Қатып қалған мұз мұз сақтау контейнерін бұғаттап тастаған жоқ па?</li> <li>Мұздату камерасында тым жоғары температура қойылмаған ба? Барынша төмен температураға қоюға тырысыңыз.</li> </ul>
<p><b>Тоңазытқыштың ішіндегі сұйықтықтың бүлкілдеуі.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бұл қалыпты жағдай. Ол тоңазытқыш ішіндегі алмасу кезінде хладагенттен туындайды.</li> </ul>
<p><b>Тоңазытқыштың ішінен жағымсыз иіс шығады</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Қандай да бір азық-түлігіңіз бұзылып кеткен жоқ па?</li> <li>Иісі шығатын азық-түлікті мықтап ораңыз (мысалы, балықты).</li> <li>Тоңазытқышты ұдайы тазалап тұрыңыз және кез-келген бұзылған азық-түлікті немесе уақыты өткен азық-түліктерді лақтырып тастаңыз.</li> </ul>
<p><b>Мұздату камерасының қабырғасы қырауланып қалады.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ауа шығатын тесік бір нәрсемен жабылып қалмаған ба? Ауа дұрыс алмасуы үшін кедергі болып тұрған заттарды алып тастаңыз.</li> <li>Ауаның тиімді алмасуын қамтамасыз ету үшін азық-түліктер арасынан орын қалдырыңыз.</li> <li>Мұздату камерасының есігі дұрыс жабылған ба?</li> </ul>
<p><b>Құрылған су жіберу жүйесінен су келмейді.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Су жіберетін вентиль жабық тұрған жоқ па және су жіберу түтігі суырылып қалмаған ба?</li> <li>Су жіберу түтігі қысылып немесе майысып қалмаған ба? Түтік қысылмағандығына және су ағысына еш нәрсе кедергі келтірмейтіндігіне көз жеткізіңіз.</li> <li>Тоңазыту камерасындағы төмен температурадан суық су сақтайтын ыдыстағы су қатып қалмаған ба? Басқару панеліндегі түймеше арқылы барынша жоғары температура қойып көріңіз.</li> </ul>

# memo

---

## Қоршаған орта температурасына шектеу

Бұл тоңазытқыш/мұздату камерасы зауыттық кестесінде көрсетілген оның температуралық класына сәйкес келетін қоршаған орта температурасында жұмыс істеуге арналған.

Класы	Белгі	Қоршаған орта температурасы (°C)
Кеңейтілген қалыпты	SN	10-нан 32-ге дейін нөлден жоғары
Қалыпты	N	16-дан 32-ге дейін нөлден жоғары
Субтропикалық	ST	16-дан 38-ге дейін нөлден жоғары
Тропикалық	T	16-дан 43-ке дейін нөлден жоғары



Тоңазытқыштың ішкі температурасына тоңазытқыштың/мұздату камерасының орналасқан жері, қоршаған орта температурасы және тоңазытқыш есігін ашу жиілігі сияқты факторлар әсер етуі мүмкін. Бұл факторлардың әсерінің орнын толтыру үшін қажетті температураны белгілеп қойыңыз.



050000, 31 Nauryzbay Batyr Str., Almaty,  
Republic of Kazakhstan  
Tel : 8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)  
[www.samsung.com](http://www.samsung.com)  
Fax : +7-727 321-13-12